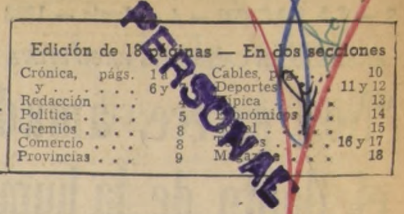
TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad baja en la mañana, disipando al mediodía.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 15,5 grados C., a las 14 horas. Mínima, 3,8 grados C., a las 7.20 horas.
APRECIACION GENERAL: La nubosidad baja afectará prácticamente a todo el territorio. En la zona central disipará en la tarde, aunque persistirá la nubosidad alta.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 4 DE JUNIO DE 1963 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.617



Murió a las 14,49 Horas:

En Sencillo Lecho de Madera Descansan los Restos de Juan XXIII

SU MUERTE PUSO TERMINO A SU REINADO DE CINCO AÑOS Y A UNA DOLOROSA AGONIA QUE SE PROLONGO DURANTE 4 DIAS.

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— (Por William F. Sunderland).— El Papa Juan XXIII, el "Pontífice de la paz y la bondad", expiró hoy rodeado del amor de todo el mundo, mientras 100.000 personas reunidas en la Plaza de San Pedro asistían a una impresionante misa de campaña, impetrando su liberación de todo dolor terreno.

El Santo Padre, uno de los más grandes Papas de toda la historia, cuya bonhomía y modestia se hicieron comprender por toda la Humanidad, falleció a las 7,49 P. M. (14.49 hora de Chile), en el quinto año de su reinado, tras sufrir los dolores de una agonía que se prolongó durante casi cuatro días.

Cuando la nueva de su muerte partió del pequeñísimo Estado del Vaticano hacia los confines del mundo, un sollozo se elevó desde la Plaza hacia las ventanas del tercer piso del Palacio Pontifical, tras cuyas celosías acababan de desarrollarse las últimas escenas del drama.

"IL PAPA E MORTO"

Hombres y mujeres prorrumpieron en llanto y se arrodillaron en la gran plaza, mientras millares más corrían hacia ella gritando "Il Papa e morto... Il Papa e morto..." (Ha muerto el Papa... Ha muerto el Papa...).

Su particular afecto por el hijo del humilde agricultor italiano que ascendió al trono de San Pedro estalló en nuevos sollozos cuando la Guardia Suiza, con su uniforme azul y naranja diseñado por Miguel Angel, dio forma tradicional al duelo entrecerrando las tres vías principales de acceso al Vaticano: el Pórtico de Santanna, el Arco de las Campanas y la Puerta de Bronce.

Simultáneamente las grandes campanas de San Pedro comenzaron a doblar a muerto y el eco de sus tañidos fue repetido con distintas voces por los centenares de campanarios que se yerguen en la Ciudad Eterna.

JUAN XXIII

El 262.o Pontífice Supremo de la Iglesia Católica Romana había cumplido hoy 81 años, seis meses y nueve días desde su nacimiento. Reinó, a veces con significación dramática, pero siempre con gran humanidad, durante cuatro años, siete meses y seis días.

El Papa Juan enfermó el 28 de noviembre último y en un principio se dijo que sufría de influenza. Al día siguiente, sin embargo, se declaró que padecía una "perturbación gástrica" y desde entonces pareció que el Augusto Sacerdote, cuya inmensa tarea nunca llegó a borrar una expresión amistosa de sus enérgicas facciones, pareció saber que sus días estaban contados.

DRAMATICO PROCESO

Se creyó que se había restablecido satisfactoiamente, pero tuvo una recaída el 21 de mayo y así comenzó el proceso que había de culminar hoy. El Vaticano informó que sufría de un tumor estomacal, probablemente canceroso, y ello trajo como consecuencia grandes hemorragias. La pérdida de sangre, a su vez, fue causa de una anemia y por último se declaró una peritonitis.

La crisis final se desencadenó el viernes, cuando el anciano pidió y obtuvo los últimos sacramentos: la extremaunción y el viático. Poco antes había declarado: "Muero con Dios. Estoy dispuesto a partir". Y luego, al abandonar un profundo coma, acotó: "Puedo observar mi muerte paso a paso. Progreso suavemente hacia el fin".

ASOMBROSAS REACCIONES

Sucumbió, por último, tras una serie de reacciones asombrosas en un hombre de su edad y hasta el fin de su heroica lucha con la muerte sus momentos de lucidez fueron para orar por la paz mundial, la Iglesia y la unidad cristiana.

Quienes le acompañaron en prolongada vigilia dijeron que siempre pareció estar con Dios aceptando sus intensos sufrimientos como un santo y ofreciéndolos como sacrificio por esos tres ideales. A lo largo de la prolongada agonía no se le oyó una sola expresión de queja, aunque dolorísimos espasmos conmovieron su cuerpo minado por la enfermedad.

DOLOROSO ANUNCIO

El fallecimiento del hombre cuya sonrisa había despertado ecos de simpatía tanto en los católicos como en los no creyentes, fue anunciado por Giorgio Luigi Bernucci, redactor del "Osservatore Romano". Bernucci acudió corriendo a la sala de prensa del Vaticano con el rostro bañado en lágrimas y agitando los brazos como para dar escape a su emoción, exclamó:

"A las 19.49 falleció el Papa". Tras un instante de pausa, agregó:

"El Papa de la bondad expiró religiosa y serenamente después de recibir los sacramentos de la Iglesia Romana en su Palacio apostólico, a las 19.49 de hoy, 3 de junio de 1963, solícitamente atendido por sus colaboradores más íntimos y sus médicos".

RODEABAN SU LECHO

En ese momento final rodeaban el lecho 18 personas: el Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado del Vaticano; Monseñor Alfredo Cavagna, confesor del extinto; Monseñor Loris Capovilla, secretario personal del Pontífice; Zaverio, Giuseppe, Alfredo y Assunta Roncalli, hermanos del Papa; Monseñor Giovanni Battista Roncalli, su sobrino; las hermanas Angela y Anna, sobrinas, acompañadas de otras dos sobrinas del Pontífice, que no fueron identificadas; Guido y Giovanni Paulo Gusso, ayudantes de cámara; los médicos del Pontífice, doctores Antonio Gasbarrini, Pietro Valdoni y Piero Mazzini, y el padre Federico Belotti, de la Orden de Los Agustinos, que actuó como enfermero.

CERTIFICAN SU DECESO

La certificación del deceso correspondió al Cardenal Benedetto Aloisi Masella, Camarlengo de la Iglesia y la más alta autoridad durante el período de "sede vacante" que se prolongará hasta la elección del nuevo Pontífice.

Tras el anuncio de los médicos, el Prelado se acercó al lecho y repitió la antigua fórmula: "Angelo... Angelo... Angelo...", usando el nombre de pila del extinto.

El silencio fue la única respuesta a la advocación.

El Cardenal Masella se volvió entonces a los presentes y dijo en latín: "Vere, Papa Ioannus mortus est" (ciertamente, el Papa Juan ha muerto).

Las últimas palabras del Pontífice, antes de caer en el coma final, habían sido "Ut unum sint" (Para que sean uno), repitiendo la oración de Cristo en la Ultima Cena.

Al pie del lecho mortuorio, en la sencilla estancia, había un reclinatorio para la oración, con un crucifijo y un recipiente de agua bendita. En el departamento papal reposarán los restos hasta mañana por la tarde, cuando serán trasladados a la Basílica de San Pedro, cuyas naves de marmol conservan aún los asientos levantados para el Concilio Ecuménico, convocado por Juan XXIII, y hoy suspendido en virtud de la Constitución "Vacantis epis - copaliae sedis" (de la sede apostólica vacante).

Fuera del apartamiento, Monseñor Angelo Dellacqua, de la Secretaría del Vaticano, fue el primero en dar la noticia, y seguidamente ésta se repitió en muchísimos idiomas por la emisora papal.

DOBLAN LAS CAMPANAS DE ROMA

Las seis campanas de la Basílica de San Pedro comenzaron entonces a llamar a muerto. La mayor repicó primero nueve veces, y luego lo hizo cada una de las menores, que seguidamente sonaron a un mismo tiempo.

Las quinientas iglesias de Roma unieron sus voces al llamado. Los campanarios de viejos templos medievales, de las iglesias barrocas y de las modernas construcciones de ladrillo y cristal de los suburbios, continuaron el lúgubre tañido, que se repetirá cuatro veces por día durante las nueve jornadas de duelo, el "Novemdiali", por la muerte del Papa.

VISTEN AL SANTO PADRE

Funcionarios del Vaticano comenzaron esta noche a vestir el cuerpo del Santo Padre con mano reverente. Es posible que en esta tarea colaboren los ancianos camareros papales Guido y Giovanni Paulo Gusso, dos hermanos de Venecia que sirvieron al Pontífice cuando éste era patriarca de esa ciudad.

En su postrer presentación ante el mundo temporal, el Santo Padre estará cubierto por una larga vestidura blanca, la "mozzeta" o capa carmesí, con adornos de armiño, y tocado con el "camauro" o gorro rojo forrado en armiño.

Esta noche descansará en un sencillo lecho de madera, cubierto de seda roja, con sus manos en torno a un gran crucifijo, que aferró durante su agonía, y su rosario favorito. Junto a él rezarán esta noche sus familiares y altos prelados de la Iglesia.

JERARQUIA TRANSITORIA

La administración del Vaticano y de la jerarquía católica quedó hoy en manos del Sagrado Colegio de Cardenales, pero la autoridad principal corresponde al Camarlengo, Monseñor Masella, que este mismo mes cumplirá 84 años.

El "Gobierno Provisional" se prolongará hasta que los 82 Cardenales —29 de ellos italianos— elijan al sucesor de Juan XXIII.

ELECCION DE SUCESOR

La votación —el proceso electoral más secreto del mundo— debe comenzar en la Capilla Sixtina no antes del 18 de junio ni después del 21. Los Cardenales permanecerán enclaustrados en el Palacio del Vaticano y sólo cuando lleguen a un acuerdo sobre quién ha de tomar el trono de San Pedro volverán a comunicarse con el mundo exterior.

En Italia, entretanto, todas las escuelas cerraron sus puertas y se suspendieron los espectáculos públicos.

De acuerdo con la tradición iniciada con el fallecimiento de Pío XI, en 1939, el Gobierno italiano dio inmediatas seguridades al Vaticano de que respetará cabalmente el Tratado de Letrán y asegurará plena libertad de movimientos a los Cardenales que viajen a Roma para elegir al nuevo Papa.

FUNERALES DE JUAN XXIII

Hasta el momento no se han anunciado los planes para el sepelio, pero se cree que después del solemne funeral en San Pedro, el Papa Juan XXIII será inhumado en la Basílica de San Juan de Letrán, su iglesia epónima y favorita. El sepelio provisional, sin embargo, tendrá lugar en San Pedro donde descansa la mayoría de los Papas.

SUS ULTIMAS HORAS

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— La Radio del Vaticano dijo hoy lunes que el Papa Juan XXIII sufrió durante la noche una nueva crisis que casi le arrebató la vida y le dejó mucho más débil.

La situación del Sumo Pontífice se agrava cada hora, y la Radio del Vaticano dijo que no hay solución "humana" para su mal.

La Radio dijo a las 7.10 A. M. (2.10 A. M. hora de Chile), que "durante la pasada noche, una nueva crisis casi arrebató la vida al Santo Padre, dejando sus fuerzas ya escasas aún más agotadas".

Agregó que la temperatura del Papa era de 40 grados centígrados y su pulso de 140, ambos puntos críticos en un hombre de la edad del Papa.

"La agravación prosigue, aunque lentamente, como habían previsto los médicos —dijo la Radio—. El estado mental del Papa alterna entre períodos más o menos lúcidos o de sentido, y períodos de sopor."

SE MANTUVO LUCIDO

El dirigente espiritual de 500 millones de católicos del mundo se mantuvo lúcido la mayor parte de la noche, aunque se dijo que sufría fuertes dolores a pesar de los sedantes e inyecciones destinadas a estimular el corazón.

Los comunicados y anuncios periódicos del Vaticano describían la lenta batalla del Papa contra la muerte, y señalaban los médicos del Papa y funcionarios del Vaticano estar asombrados ante la resistencia del Sumo Pontífice.

La Radio del Vaticano estuvo transmitiendo boletines en diversos idiomas hasta las 7.30 de la mañana, a cuya hora se inició una misa por las intenciones del Papa.

LENTA AGONIA

El Sumo Pontífice, conocido como "el Papa de la Paz", entró en "lenta agonía" el viernes, al quedar súbitamente sin sentido. Más tarde, salió de la coma y desde entonces se ha ido agravando.

El Papa padece de un tumor estomacal, que algunos médicos han calificado de canceroso, y de peritonitis. Círculos del Vaticano dijeron que su robusto corazón se ha debilitado por las hemorragias.

LAGRIMAS Y ORACIONES

Al amanecer el día de hoy sobre la Plaza de San Pedro, frente al Vaticano, los grupos de mujeres seguían orando, y a ellas se sumaron muchos obreros que marchaban a sus lugares de trabajo.

Las luces estaban encendidas en docenas de ventanas de la Secretaría de Estado y otros centros administrativos del Palacio del Vaticano. Altos funcionarios se mantenían en situación de alerta para repetir la centenaria fórmula de dar sepultura al Supremo Pontífice, y comenzar la elección de su sucesor.

NADA NUEVO

La Oficina de Prensa del Vaticano dijo a las diez de la mañana que nada nuevo había que agregar al boletín dado poco antes de las siete de la mañana.

Un vocero de la Oficina de Prensa dijo que "el Papa sufrió una fuerte crisis, pero se repuso". Agregó que "el cuerpo del Santo Padre es tan fuerte, especialmente en cuanto al sistema cardio-vascular, que sigue soportando".

Durante todo el domingo, el Pontífice sufrió una serie de altas y bajas, pero cada vez se debilitó más. Los anuncios del Vaticano repetían periódicamente que seguía vivo, que sufría dolores y que su

(PASA A LA PAGINA 2.)

EXPRESO EL CARDENAL RAUL SILVA HENRIQUEZ:

"Nos parece, amados hijos, oir el llanto de la humanidad entera"

Texto de la declaración emitida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, al conocerse el deceso del Santo Padre Juan XXIII.

Con motivo del fallecimiento del Sumo Pontífice Juan XXIII, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, emitió en la tarde de ayer la siguiente declaración:

"La dolorosa y temida noticia, ya ha recorrido el mundo: Ha muerto el Padre Santo, el Papa Juan XXIII, el Vicario de Jesucrito. Expiró sufriendo conscientemente, ofreciendo su vida por su pueblo, como Jesús.

Nos parece, amados hijos, oír el llanto de la humanidad entera. Ha desaparecido de este mundo el hombre que por cuatro años fue el verdadero Padre de todos los pueblos y de todos los hombres.

Ha muerto el que más nos amó: Este es nuestro dolor.

Nos recogemos silenciosos ante el plan misterioso de Dios.

El nos lo dio: El nos lo quitó; que se haga su santa voluntad.

Podéis imaginar, queridos hijos, con qué emoción os digo que el Papa Juan XXIII ha muerto. Si hoy, yo soy vuestro Obispo y si pertenezco por extraordinario privilegio, sin mérito de mi parte, al Sacro Colegio de Cardenales de la Santa Iglesia, es porque El lo quiso así. El nos dio la plenitud de la vida sacerdotal y me colocó entre los Príncipes de su pueblo.

Con toda verdad os digo, que ha muerto mi Padre y Vuestro Padre.

En esta hora dolorosa y solemne de la Iglesia Santa de Dios, os pido vivamente que os unáis en oración junto a vuestro Obispo, por el alma bendita del Santo Padre y por la Santa Iglesia, huérfana de su Jefe Visible.

Su Santidad Juan XXIII ha dado un impulso incalculable a la vida cristiana y a la fraternidad en el mundo. Toda su vida, su manera de ser, sus expresiones, sus enseñanzas y sobre todo su muerte, que pudo presenciar toda la humanidad, hacen de él el ejemplar de Dios presente a todos los hombres, con el fin de indicar claramente el camino que debemos seguir, si queremos que reinen la fraternidad, la libertad en la justicia y la verdadera paz.

La obra que el Papa Juan realizó en tan cortos años, no pasará desapercibida, ni siquiera para los que tienen ideas opuestas a las suyas. Su estilo de ida es tán luminoso que se impondrá a los actuales y a los futuros hombres de Iglesia, como también a los dirigentes de los pueblos. Es esta la primera bendición de Dios, en la hora de su partida.

Me atrevo a afirmar que el Papa Juan XXIII tendrá en la historia de los tiempos presentes y venideros un influjo semejante al que tuvo en su época el Santo Francisco de Asís.

Su amor a Dios; su bondad para con los hombres; su humilde sencillez, reflejo de su amor a la verdad; su alegría sana y optimista que sembraba la paz y el entusiasmo, toda su personalidad en la que resaltaban hermosamente entrelazados los valores cristianos y los valores humanos, nos hacen imaginar la figura del Buen Pastor, del dulce Maestro de Galilea. Tal vez nadie como él en los últimos tiempos ha sabido imitarle mejor, dándonos una imagen cautivadora de Cristo, Sumo Pontífice, Jefe del Colegio Apostólico y Pastor Supremo de la Iglesia.

El Santo Padre Juan XXIII es quizás, uno de los pocos casos de un hombre que habiendo influído poderosamente en el mundo entero, muere verdaderamente conocido y verdaderamente amado por todos los hombres superando fronteras y credos religiosos o políticos, razas, mentalidades y pueblos. En su persona, logró ya el milagro de la primera unidad del mundo, una genuina pentecostés, en la que todos finalmente se encuentran. Todo el orbe oró por él, en todas las lenguas, y en todas las religiones. Es el amor de Jesucristo que triunfa, el distintivo de los cristianos; lo único eficaz para lograr la unidad.

"Parto, dijo al morir, para otra Patria, donde se h a b l a un sólo lenguaje: el del amor.

En sus encíclicas sociales, en la característica que imprimió al Concilio y en su extraordinaria muerte, nos ha manifestado un mensaje personal que todos nosotros debemos hacer nuestro.

Sus encíclicas deben orientar nuestra vida.

El Concilio, que hasta el último instante fue la pasión y la preocupación máxima de su corazón, y por el cual ofreció ardientemente su vida, compromete vuestras oraciones y nuestra voluntad de Pastores, para llevarlo a feliz término, con renovada fe y dedicación.

Su muerte, que podemos definir como su última encíclica a la humanidad, impregnada de fe luminosa en las realidades invisibles de la resurrección y la vida que a todos nos esperan, llena de esperanza cristiana y de amor a todos los hombres de buena voluntad.

Nosotros, desde Chile, levantamos una oración de acción de gracias a Dios nuestro padre, por haber suscitado esta gran vocación de Pastor y de Jefe de la Humanidad, y elevamos un recuerdo emocionado a su familia de Sotto il Monte, a sus santos padres, modestos campesinos de Italia, que supieron formar y educar para la Iglesia y para el mundo a un hijo de tal contextura espiritual, de la que nosotros todos participamos.

Ha muerto el Padre de Familia, y, como buenos hijos, lo lloramos; pero ha muerto un santo, y nos alegramos de las bendiciones que sentimos ya florecer sobre la humanidad, en una verdadera primavera de esperanza y fraternidad entre los hombres.

Junto al lecho de muerte de nuestro Santo Padre el Papa Juan XXIII, os invito, amados hijos, a vivir el testamento espiritual que nos legara y a unirnos intensamente en oración por las grandes exigencias de esta hora: orar por la paz eterna de su alma grande y por la elección de un sucesor que sepa seguir fielmente la huella del Santo que hemos tenido por Padre." — Raúl Cardenal Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago. "En la muerte de Su Santidad Juan XXIII."

Condolencias del Gobierno

EL CANCILLER, CARLOS MARTINEZ SOTOMAYOR, representó al Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Gaetano Alibrandi, las condolencias del Gobierno, por el fallecimiento del Papa Juan XXIII. Junto al Canciller llegó el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar. EN EL GRABADO, el Canciller, al centro, expresa al Nuncio el pesar de Chile por la pérdida del Papa, defensor de la paz. A la izquierda aparecen el Edecán del Presidente de la República, comandante Alberto Labbé Troncoso, y el Ministro de Justicia. A la derecha, el director del Departamento de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Domingo Amunátegui, y el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle.

EN SENCILLO LECHO... (De la 1a. Pág.)

estado era cada vez más grave.

El día de ayer, en circunstancias normales, hubiese sido de festejos en Roma, pero la capital se mostraba triste. Era el feriado de Pentecostés, que señala la fundación de la Iglesia Católica, y era también el XVII aniversario de la república italiana. Todos los festejos fueron cancelados.

TENAZ LUCHA CON LA MUERTE

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— (Por Daniel F. Gilmore).— El estado de gravedad del Santo Padre en su lucha contra la muerte llegó hoy a un punto tal en el que se hizo inútil el uso de drogas y sedantes en momentos en que el augusto enfermo entraba en un profundo estado de coma que se reagravaba por la reanudación de las hemorragias internas.

Radio Vaticano informó a las 3.45 hora local (4.45 GMT) que los médicos ya nada podían hacer por el anciano pontífice que no fuera mantener sobre su rostro la máscara de oxígeno.

El Papa llevaba varias horas sin conocimiento y solamente su fuerte corazón de aldeano seguía latiendo mientras su rostro se mantenía inmóvil. Solamente su régimen de pulsaciones se mantenía sin cambios presentando un verdadero enigma a la ciencia.

LA ULTIMA MISA

En las primeras horas de la mañana y en uno de sus más prolongados períodos de conciencia, pudo escuchar misa pero estaba tan débil que ya se consideraba que la administración de sedantes no tenía sentido práctico.

El primer boletín de esta tarde decía que se habían renovado las hemorragias internas complicando aún más la dramática situación del Jefe de la Iglesia Católica.

Su presión sanguínea había bajado de 115 a 95 y los médicos indicaron que esto revelaba la primera falla de su firme corazón.

PRIMEROS INDICIOS

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— A las 16.45 hora local (13.45 GMT.), un vocero del Vaticano dijo que se había registrado un reagravamiento en el estado de salud del Sumo Pontífice.

LAGRIMAS DE UN PRELADO

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— Monseñor Andrea Cesarano, Arzobispo de Manfredonia, Italia, salió de la habitación papal llorando, a las 16.15 hora local, y en fuentes del Vaticano se dijo que el Sumo Pontífice lo había nombrado repetidamente en los últimos días, y que se lo había llamado precipitadamente de su Diócesis.

DRAMATICA TENSION

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— La situación ha llegado a un punto de tensión increíble en esta ciudad. Radio Vaticano ha silenciado sus emisiones y parece estar en un angustioso compás de espera.

ANGUSTIOSA ESPERA

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— A las 17.00 hora local, una notoria expectativa reinaba en el Vaticano y en la ciudad eterna. Radio Vaticano se mantenía en el aire con la transmisión del "Christus Vincit", a la espera de un acontecimiento inminente. La tensión por momentos era insoportable. Radio Vaticano seguía en el aire y en silencio, a las 17.25 hora local.

EL ANUNCIO OFICIAL

CIUDAD DEL VATICANO, 3.— (UPI).— (Urgente).— Se anunció oficialmente el fallecimiento del Papa Juan XXIII, ocurrida, a las 19.49 (14,49 hora de Chile).

Homenaje rendirá mañana Municipio a la memoria del Papa

En señal de duelo levantó ayer la sesión.

Con motivo del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, la Municipalidad de Santiago levantó la sesión ordinaria de ayer en señal de duelo, dirigiéndose los regidores a la Nunciatura Apostólica para presentar las condolencias de la Corporación.

Antes de adoptar la determinación, se acordó reunirse extraordinariamente mañana, a las 17 horas, para rendir homenaje a la memoria del Jefe de la Cristiandad.

Pésame del senador Durán

EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, senador Julio Durán Neumann, fue el primero en llegar a la Nunciatura a expresar al representante del Vaticano las condolencias por el deceso del Papa Juan XXIII. Lo hizo a las 15.10 horas, cuando recién se había entornado la puerta y se izaba a media asta la bandera del Vaticano, en la sede de su representación diplomática. EN EL GRABADO, el senador Durán junto al Nuncio, Monseñor Gaetano Alibrandi.

Cardenal Raúl Silva Henríquez viaja a la Santa Sede el sábado

Tomará parte en el Cónclave que designará al sucesor del Papa Juan XXIII y en sus exequias.

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, anunció anoche que el próximo sábado se dirigirá por vía aérea a Roma, con el objeto de tomar parte en el Cónclave que designará al sucesor del Papa Juan XXIII. Según manifestó el Jefe de la Iglesia Católica chilena, su viaje lo realizará en cumplimiento de las disposiciones de la Santa Sede, que establecen que en caso de fallecimiento del Papa, todos los Cardenales del mundo deben dirigirse de inmediato a Roma.

Junto con el Cardenal Arzobispo viajarán a la Santa Sede el sacerdote de la Arquidiócesis de Santiago, Jorge Medina, y el representante de la Diócesis de Valparaíso, Wenceslao Barra. Monseñor Silva Henríquez oficiará una misa en el aeropuerto de Milán, a su llegada a Italia, lo que ocurrirá antes de mediodía del domingo próximo.

El Cardenal Arzobispo informó asimismo que se había dispuesto que todas las iglesias y parroquias de la capital deberían doblar a muerto durante los días declarados como de duelo oficial, a las 19 horas. El jueves próximo se oficiará en la Iglesia Catedral una Misa Pontifical a la que asistirá el Jefe del Estado, todos sus Ministros de Estado, el Cuerpo Diplomático y altas autoridades nacionales.

Refiriéndose a la labor informativa cumplida por el periodismo nacional en los días previos al fallecimiento de S. S. Juan XXIII, el Cardenal Arzobispo expresó que sus hombres habían realizado nobles esfuerzos para mantener informada a la opinión pública acerca del estado de salud del jefe mundial de la Iglesia Católica.

"A NOMBRE DEL PUEBLO DE CHILE":

Temuco enviará ramo de copihues para colocar en el féretro de Juan XXIII

La iniciativa de un periodista de Radio Cooperativa, Oscar Vega, permitirá que el pueblo chileno haga presente en El Vaticano, el pesar que ha despertado en sus sentimientos el deceso de S. S. el Papa Juan XXIII, a través de una ofrenda floral que será llevada por vía aérea, y que consistirá en una corona de copihues rojos.

Oscar Vega hizo un llamamiento, por intermedio de las emisoras que forman la cadena de Cooperativa, después de haber consultado su iniciativa con algunos asesores del Cardenal Silva Henríquez, los que dieron su aprobación. La primera respuesta a su llamamiento la recibió desde Temuco, por la filial de Cooperativa en esa ciudad. Vecinos temuquenses, encabezados por el Obispo, se comprometieron a enviar un ramo de copihues rojos, "a nombre del pueblo chileno", para que sea depositado sobre el féretro que contiene los restos del Papa Juan XXIII

La Fuerza Aérea de Chile, representada por su Comandante en Jefe, general del aire Eduardo Iensen, ofreció traer a Santiago, en una de sus transportes, el ramo que viajará conveniente refrigerado con hielo.

El sábado, a las 9.30 horas, personal de Radio Cooperativa entregará al Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, el ramo, para que lo lleve hasta la Santa Sede, como un simbólico homenaje del pueblo chileno, a la memoria de Juan XXIII. La ceremonia será transmitida a todo el país, por la cadena de emisoras de la Radio Cooperativa.

viaje lo realizará en cumpli-

Nadie como S. S. supo interpretar y sentir el dolor de los humildes

Emotiva nota de condolencias enviaron los reclusos de la Cárcel de Valparaíso, por el fallecimiento del Santo Padre.

VALPARAISO.— LA NACION en este puerto ha recibido de los reos de la Cárcel de Valparaíso, la siguiente comunicación, que transcribimos por su hondo contenido humano:

"Un profundo dolor hace presa en el corazón del mundo entero y, dentro de este mundo de quienes, tal vez como nadie, se sienten más alejados de la libertad; pero por lo mismo más próximos al Sumo Pontífice: los reos de la Cárcel de Valparaíso.

Para quienes se hallan alejados de vínculos con el mundo social y material que les rodea, la muerte del Santo Padre implica la pérdida de uno de los más potentes vínculos morales, espirituales y solidarios con quienes sufren alejados del mundo activo de la convivencia social y humanitaria.

Nadie como el Sumo Pontífice, Juan XXIII, supo interpretar y sintetizar el dolor de los humildes, de cuantos sufren y viven agobiados por el más acerbo de los dolores. El Santo Padre visitó con frecuencia las cárceles y es un hecho que recorrió muchas de ellas para llevar lenitivo al dolor y sufrimiento de quienes tenían hambre y sed de compasión y justicia.

El mismo Juan XXIII manifestó más de una vez: "Si los presos no pueden venir hasta mí, yo iré hasta ellos". Y así lo hizo. Se complacía en conversar con ellos, depositarios, por excelencia, del sufrimiento que desgarra e hinca sus garfios en la carne sufrida, los garfios irreductibles de la soledad y el aabndono.

Es por esto que los reos de la Cárcel de Valparaíso, nos hemos sentido profundamente emocionados ante la súbita e inesperada pérdida que significa para la humanidad, el deceso del Sumo Pontífice, raíz de todo sentimiento, crisol depurado de la más alta y auténtica manifestación espiritual, y, en consecuencia, Padre Santo de cuantos no pueden proseguir su agobiadora marcha por el mundo, sin el Guía Supremo por antonomasia, aquél que, con ssu manos en alto, parecía recordar y concretar la sublime aspiración de todo ser humano hacia la libertad, esto es hacia la liberación, por el camino de la redención religiosa y la cruz.

Agrupación de Escritores Convictos, Cárcel de Valparaíso."

El Congreso expresó su pesar

EL CONGRESO CHILENO, representado por los presidentes de sus dos ramas, hizo ver al Nuncio de S. S., Monseñor Gaetano Alibrandi, el pesar que embarga al Parlamento por la pérdida del Sumo Pontífice. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, el Edecán de la Cámara de Diputados, coronel Oscar Vallejos Carvajal; el senador Hugo Zepeda, presidente del Senado; el diputado Hugo Miranda, presidente de la Cámara, y el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, en el salón de honor de la Nunciatura.

El Nuncio agradece adhesión de Chile al duelo de la Iglesia

Personeros de todas las actividades nacionales le testificaron su pesar.

El Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Santiago, Monseñor Gaetano Alibrandi, emitió ayer un comunicado con motivo del fallecimiento del Papa Juan XXIII.

La nota dice textualmente:

"El Nuncio Apostólico tiene el dolor de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro Santísimo Padre el Papa Juan XXIII, acaecido en la Ciudad del Vaticano el día de hoy.

En tan triste circunstancia, el Nuncio Apostólico hace público el vivo reconocimiento con que ha comprobado el amor del pueblo chileno por el Papa, que sin ninguna distinción ha demostrado sus filiales sentimientos, con oraciones y cariñosa preocupación, en las horas de angustiosa espera que hemos vivido.

El atento interés de Su Excelencia el Presidente de la República y de su Gobierno, así como las expresiones de adhesión que todos los círculos oficiales nos han hecho llegar, comprometen la gratitud del representante de la Santa Sede en Chile.

La unánime actitud asumida por los órganos de prensa, de radio y televisión, ante las dolorosas noticias que han llegado de la Ciudad Eterna, es acreedora también al más profundo agradecimiento de la Nunciatura Apostólica.

A todos, en esta hora de tristeza y de duelo de la Iglesia Católica, el Nuncio Apostólico hace llegar su conmovida bendición."

Decenas de personalidades de los diversos círculos de la capital, concurrieron en la tarde de ayer, una vez conocida la noticia del fallecimiento del Papa Juan XXIII, hasta la sede de la Nunciatura para presentar sus condolencias por el sensible fallecimiento del Pontífice, en Ciudad del Vaticano.

A título personal lo hicieron algunos Ministros de Estado, como también del Senado y la Cámara de Diputados y del Poder Judicial y dirigentes de colectividades políticas.

También concurrieron a la sede de la Nunciatura, los jefes de todas las misiones extranjeras acreditadas ante el Gobierno de Santiago, a fin de presentar sus sentimientos al representante de la Santa Sede en Chile, y, además, Decano del Cuerpo Diplomático.

Todos los visitantes, primeramente firmaban un gran libro situado a la entrada, y luego eran presentados al Nuncio por su secretario, al que expresaban sus sentimientos por la muerte del Santo Padre.

Las Mesas directivas de ambas ramas del Congreso concurrieron a las 17 horas a presentar sus condolencias a nombre del Senado, su Presidente, Hugo Zepeda, y por la Cámara su Presidente, Hugo Miranda, a quienes acompañaban los respectivos Edecanes militares.

La larga columna de otras personas que quisieron hacer llegar también sus sentimientos al representante del Vaticano en Chile, prosiguió hasta entrada la noche.

El Cardenal informa a la prensa

Profundamente consternado, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, recibió a la prensa la tarde de ayer. Luego de darles a conocer los acuerdos de la Iglesia chilena ante la muerte del Sumo Pontífice, les informó que el sábado viajará a Roma con el objeto de concurrir al Cónclave de Cardenales que elegirá al sucesor del Papa Juan XXIII.

EN COLABORACION CON LA FACH:

PLAN PILOTO PARA ACELERAR ENTRE[GA] DE 2.500 PREDIOS EN VALLE DEL [LOA]

Técnicos de la Dirección de Tierras confeccio[naron] plano de San Pedro de Atacama, primera parte [del] programa. La entrega se hará antes de seis me[ses]

Funcionarios especializados del Ministerio de Tierras y Colonización están trabajando en estos momentos en el proyecto piloto por el cual se piensa acelerar la solución final de la entrega de sus títulos definitivos de dominio a 2.500 familias de modestos campesinos y cabreros del Valle del Loa.

Es deseo del Ministro del ramo acelerar al máximo estos trabajos previos, con el objeto de que, antes de medio año, esas 2 mil 500 familias puedan entrar a tomar posesión de estas tierras fiscales, de las que hacen uso desde tiempos inmemoriales y seguramente desde antes de la llegada de los españoles.

PARA LEVANTARLOS

El empeño del Ministerio de Tierras y Colonización en acelerar los trabajos responde al deseo de que esa zona, que se cuenta entre las menos favorecidas por la naturaleza y también entre las menos desarrolladas, pueda comenzar a levantarse, mediante el crédito y la divulgación adecuada de las nuevas técnicas agrícolas y ganaderas.

Para eso es indispensable comenzar por precisar los límites de cada propiedad familiar. Este trabajo, realizado por los medios tradicionales, esto es, mediante la visita individual a cada predio, resultaría muy oneroso y emplearía un tiempo excesivo, tratándose de 2,500 familias.

CON LA FACH

Por esta causa, la Dirección General de Tierra llegó a un acuerdo con el Departamento Aerofotogramétrico de la Fuerza Aérea de Chile, y se aerofotografió —a una escala previamente fijada— una parte de la zona de San Pedro de Atacama, donde existe el mayor número de ocupantes afectos a este antiguo problema. En este instante, los funcionarios están comparando las fotografías tomadas desde el aire con los datos que posee el Ministerio, a fin de determinar [si este] procedimiento aerofotog[ramé]trico es el mejor y más [expe]dito para apurar la tarea.

De serlo así, se conti[nuará] aerofotografiando todo el [valle] del Loa, y restituyendo [las fo]tografías (esto es, interp[retán]dolas y comparándolas), [a fin] de dejar listo cuanto an[tes el] plano definitivo de los [límites] verdaderos de los di[feren]tes predios, y proceder a [la re]dacción de los respectivos [de]cretos de otorgamiento [de tí]tulos gratuitos de domini[o].

PRESIDENTE DEL B[ID] REGRESO ANOCHE A LOS ESTADOS UNID[OS]

Una serie de entr[evistas] sostuvo ayer el Presiden[te del] Banco Interamericano de [Des]arrollo, Felipe Herrera, c[on al]tos personeros de la p[olítica] nacional, entre otros co[n Ma]riano Puga, Eduardo Fr[ei y] Salvador Allende, antes [de di]rigirse a Washington, a [las] 8.30 de anoche.

Con los dirigentes p[olíticos] conversó aspectos relac[ionados] con el comercio intern[acional] de Chile y el apoyo q[ue los] partidos políticos pued[en pro]porcionar al aceleramie[nto de] la integración económ[ica de] los países latinoameric[anos].

En la mañana recibió [a un] grupo de ex alumnos d[e la] Escuela de Derecho de [la] Universidad de Chile.

En la tarde se reun[ió con] representantes de la Co[rpo]ración Nacional de Pro[ducto]res de Harina de Pesca. [Se]gún se informó en la [mañana] del domingo, el señor H[errera] sostuvo una prolongada [re]unión con el Ministro d[e Eco]nomía, Fomento y Rec[onstruc]ción.

Anoche lo fueron a d[espedir] al aeropuerto de Los C[errillos] el Ministro de Hacienda [y al]tos personeros de las [enti]dades bancarias y de la [pro]ducción naciona.l

Expresiones de pesar de los Ministros de Estado

Diversos Ministros de Estado emitieron ayer declaraciones respecto al sentimiento causado por la muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, dijo:

"Profundo dolor ha causado en todos los sectores nacionales la noticia del fallecimiento del Papa Juan XXIII.

Por encargo del Presidente Alessandri y en nombre del Gobierno, siendo intérprete de este sentimiento nacional que ha acongojado a todos los chilenos, he concurrido esta tarde a la Nunciatura Apostólica para presentar nuestras condolencias al representante de la Santa Sede en Chile.

La personalidad del ilustre Pontífice fallecido era también objeto de universal respeto y admiración por su decidida acción en favor de la paz y la solidaridad y la comprensión entre los Estados y los hombres del mundo".

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, por su parte, expresó:

"Estimo que todo el mundo, sin distinción de credos, deberá sentir profundamente el deceso de Su Santidad, el Papa Juan XXIII.

Su poderosa personalidad, junto a su extrema sencillez, llegó a captar el respeto y afecto universal.

Aspectos relevantes de su extraordinaria labor son sus esfuerzos por establecer una mejor convivencia espiritual, y su preocupación por el bienestar de los individuos."

El titular de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, manifestó:

"El mundo entero está consternado con la muerte de Su Santidad. Su extraordinaria personalidad y sus afanes por la paz y la unión de todos los cristianos le habían conquistado la admiración de toda la humanidad."

El Ministro concurrió, a las 17 horas, a presentar sus condolencias al Nuncio Apostlico, Monseñor Gaetano Alibrandi. Lo hizo en compañía del Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle.

DEL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro Barros expresó en su declaración: "Pocas veces el fallecimiento de un Pontífice ha tenido tan alta repercusión. Las grandes dotes de que estaba revestido S. S. Juan XXIII fueron más allá del mundo católico, pues en lo íntimo de su ser deseaba ardientemente la unión y la concordia de toda la humanidad".

"Su muerte por eso enluta a todos los hombres de este mundo que vieron en él la más alta y sublime expresión de un Jefe Espiritual".

Por otra parte, la Dirección de Educación Primaria y Norma lenvió a todas las Direcciones Provinciales de esta rama la siguiente circular telegráfica:

"Supremo Gobierno decretó duelo oficial por fallecimiento Su Santidad Juan Veintitrés punto Agradeceré impartir instrucciones directores escuelas su jurisdicción provincial fin de conocer alumnado significado y justificación medida gubernativa, en ceremonia especial inauguración clases".

Firma este mensaje Luis Moll Briones, Director de Educación Primaria y Normal.

Condolencias de S. E.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA llegó anoche a la sede de la representación diplomática del Vaticano para expresar sus condolencias por el deceso del Papa Juan XXIII, al Nuncio de Su Santidad, monseñor Gaetano Alibrandi. La visita la hizo el Jefe del Estado al representante del Vaticano aunque ello no está indicado en las reglas del Protocolo. Por eso, cuando el Jefe del Estado abandonó la Nunciatura a las 20.20 horas, monseñor Gaetano Alibrandi declaró a los periodistas: "La visita del Excelentísimo señor Alessandri me deja muy reconocido. Por ser el Presidente de la República, su visita a la Nunciatura me demuestra el profundo respeto y amor que siente el pueblo chileno por la Santa Madre Iglesia". En el grabado, el Jefe del Estado y monseñor Gaetano Alibrandi, en el salón de honor de la Nunciatura.

Decretado duelo oficial por tres días en el país

Durante tres días, a contar de ayer, en todo el territorio nacional regirá duelo oficial con motivo del fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII.

Ello significa la suspensión de todo acto de carácter oficial y el izamiento del pabellón nacional a media asta en los edificios de reparticiones públicas, escuelas y cuarteles.

El siguiente es el texto del decreto dictado ayer apenas se supo oficialmente el deceso del Pontífice y que fue comunicado de inmediato, a través de circular extra-rápida enviada por el Ministerio del Interior, a Intendentes y Gobernadores:

"Santiago, junio 3 de 1963.—

TENIENDO PRESENTE:

Que el Gobierno de Chile se ha impuesto, con verdadero pesar, del fallecimiento de Su Santidad del Papa Juan XXIII, lo que constituye una dolorosa pérdida para el mundo;

Que a su condición de Sumo Pontífice de la Iglesia Católica, el Papa Juan XXIII unía la del Jefe del Estado Vaticano, con el que nuestro país mantiene las más cordiales relaciones, y

Que las consideraciones precedentes mueven al Gobierno a exteriorizar oficialmente el duelo de la nación ante tan irreparable desgracia,

DECRETO:

Declárase duelo oficial en todo el territorio nacional, por el término de tres días, a contar desde ésta fecha.

Durante el lapso señalado, se izará a media asta el Pabellón Nacional en las oficinas y reparticiones públicas y en las unidades de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— JORGE ALESSANDRI R.— SOTERO DEL RIO G.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.— JAIME SILVA SILVA, Subsecretario del Interior."

Misa de Réquiem en la Catedral

Luego de trascender al público la dolorosa noticia, miles de fieles comenzaron a afluir a los templos para orar, exteriorizando así el profundo pesar causado por el deceso del Santo Padre. A las 19 horas, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, ofició una misa de réquiem en la Catedral. Durante esta ceremonia centenares de feli- el Jefe de la Iglesia Chilena. En el grabado, el Cardenal du- greses recibieron la Comunión, que les fue administrada por rante la comunión.

EN LA NUNCIATURA

PERSONALIDADES de todos los círculos, políticos y sociales, acudieron en la tarde de ayer ante el Nuncio Apostólico, y Decano del Cuerpo Diplomático, Monseñor Gaetano Alibrandi, para expresarle sus condolencias por el deceso de S. S. el Papa Juan XXIII. Aquí departen con el Nuncio, de derecha a izquierda, el ex Presidente de la República, don Gabriel González Videla; el presidente del Partido Conservador, senador Francisco Bulnes Sanfuentes; el primer vicepresidente de este mismo partido, diputado Sergio Diez Urzúa, y el ex Embajador y ex Ministro de la Corte Suprema, don Mariano Fontecilla.

PESAR DE CHILE EXPRESO S. E.

El Presidente de la República expresó el pesar del Gobierno y pueblo chilenos ante el sensible fallecimiento del Papa, a través del siguiente cablegrama enviado al Secretario de Estado del Vaticano, Monseñor Amleto Cicognani:

"A Su Eminencia Reverendísima, Cardenal Cicognani, Ciudad del Vaticano.

Con profundo sentimiento de pesar expreso a Vuestra Eminencia Reverendísima las condolencias del Gobierno y pueblo de Chile ante el lamentable deceso de Su Santidad Juan XXIII, que ha conmovido intensamente a la nación chilena y de manera muy especial al infrascrito, que admiraba sus nobles condiciones humanas, su grandeza espiritual y sus importantes esfuerzos en pro de la paz mundial.

Jorge Alessandri Rodríguez, Presidente de la República de Chile."

IRREPARABLE PERDIDA

El Canciller Carlos Martínez Sotomayor, por su parte, envió sus condolencias al Secretario de Estado, Cardenal Cicognani, señalando la irreparable pérdida que significa para la humanidad la muerte de Juan XXIII:

"A Su Eminencia Reverendísima Cardenal Cicognani. Ciudad del Vaticano.

Reciba Vuestra Eminencia Reverendísima la expresión de mi más sentida condolencia, ante irreparable pérdida para la humanidad que representa el fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII.

Carlos Martínez Sotomayor, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile."

La noticia de la muerte de Juan XXIII conmueve al mundo, dicen políticos chilenos

Personeros de todos los partidos políticos expresan su hondo pesar por la muerte del Jefe de la Iglesia. "Fue un talento colocado al servicio de la paz mundial", expresa el senador Aniceto Rodríguez, y el diputado liberal, Fritz Hillman recuerda una visita realizada al Vaticano, donde asistió a una audiencia del Santo Padre.

Personeros de todos los sectores políticos, al tener conocimiento de la muerte del Sumo Pontífice, Juan XXIII, expresaron su profundo sentimiento y destacaron la personalidad del Santo Padre, especialmente en lo que se refiere a sus esfuerzos por el mantenimiento de la paz.

Sus declaraciones fueron las siguientes:

El senador socialista Aniceto Rodríguez, dijo:

"La muerte del Papa es sensible para el mundo. Más allá de cualquiera diferencia ideológica, que pudiese existir sobre la materia religiosa, su muerte es una pérdida, porque fue un talento colocado al servicio de la paz mundial. Siempre habló y escribió para el entendimiento y la armonía internacional de los pueblos, particularmente de las grandes potencias. En eso puso su acento, su devoción y el sello de su política internacional.

"Por otra parte, el hecho de haber recibido a parientes del Jefe del Estado soviético, demostró que en esta política él no tenía sectarismo alguno. Un hecho positivo, altamente provechoso, que hace ver cómo más allá de las fronteras belicistas, los pueblos pueden entenderse. En este sentido, la actitud de Juan XXIII fue un puente de plata para contribuir a la coexistencia pacífica".

El diputado démocratacristiano, Rafael Agustín Gumucio, manifestó:

"Al igual de todos los demás parlamentarios, como he podido comprobar en sus comentarios, me encuentro profundamente conmovido por el fallecimiento del Papa Juan XXIII. Es tal vez uno de los personajes más extraordinarios del siglo XX, porque con su paternidad, con su simplicidad, con esa cosa tan profunda y sincera de amor a la paz, se ha destacado indudablemente como una de las grandes figuras de este siglo. Creo, eso sí, como siempre ha sucedido, que la Iglesia, que lo llora en estos momentos, sabrá elegir también un digno sucesor".

El diputado Rafael de la Presa, padenista, que tuvo oportunidad de conocerlo personalmente, expresó:

"Estimo que esta es una desgracia de tipo mundial, porque en estos momentos en que el mundo se ha visto abocado en varias oportunidades a una guerra eventual, la presencia de un hombre como el Papa, cuya majestad espiritual era por todos reconocida y acatada, era sumamente necesaria. La influencia espiritual del Papa y sus enormes esfuerzos por la paz mundial han sido una de las causas fundamentales de que la paz aún reine en el mundo. Estimo, entonces, que esta desgracia que nos aflige a los que somos católicos y a los que no son, ha llegado al corazón de todos los chilenos.

"Tuve el honor de conocerle personalmente y tengo una impresión profunda del enorme magnetismo que irradiaba su personalidad, y de modo que en estos momentos la emoción me embarga y sólo puedo terminar diciendo que esta desgracia que es mundial a mí me afecta en forma personal por haberlo conocido y respetado".

El senador radical Juan Luis Maurás expresó:

"La noticia nos produce una honda congoja. Y digo nos produce porque a mi lado está el diputado señor Hillman con quien tuvimos el alto honor, en mayo de 1959, de visitar a Su Santidad en El Vaticano.

"El había recibido recién al Rey de Grecia y tuvo la gentileza de concedernos una audiencia al día siguiente. Tenemos el recuerdo maravilloso de un hombre sencillo y de gran talento. Y aún cuando el Papa iniciaba en esos días su Pontificado, tuvimos la ocasión de comprobar que bajo sus ropajes sencillos se ocultaba un hombre de gran figuración, que se convertiría en lo que fue: un ser superior, que no sólo fue el Papa de la cristiandad sino que un ejemplo de virtudes para la humanidad entera.

"Cuando entramos a la sala de la biblioteca del Papa, esperamos algunos momentos, y de pronto, súbitamente, apareció una figura vestida de blanco que se sacó el birrete blanco de su cabeza y dijo "bon giorno", y dirigiéndose amablemente a los diputados que estaban arrodillados, les indicó que se levantara, diciéndoles: adelante hijos míos.

"Nos preguntó luego en que idiomas conversamos y tuvimos una larga conversación sobre cosas de Chile y del mundo. Bendijo a todos los presentes nos dio consejos muy útiles y hoy que estamos presenciando su desaparecimiento físico de la vida, cualquiera que sean los conceptos sobre religión que tengamos, nos produce una pena honda, un recuerdo personal maravilloso, que transmitiremos a nuestros hijos".

El diputado liberal Fritz Hillman, que también visitó el Vaticano el año 59, manifestó:

"Debo decir, con toda sinceridad, que en el año 1959 tuvimos una audiencia personal con el Sumo Pontífice y nos llamó especialmente la atención su bonhomía, su gran espíritu de unir todos los credos cristianos. En aquel entonces les dije a mis colegas diputados, al salir del Vaticano: Tengo plena fe en que el Papa Juan XXIII va a unir espiritualmente, a todas las religiones que se llaman cristianas, en el mundo. Su recuerdo será imperecedero para la Iglesia Católica Romana.

"Como católico, debo manifestar que lo lamento sinceramente, y formulo votos por que su obra sea continuada por sus sucesores."

El diputado comunista Víctor Galleguillos, declaró:

"Es lamentable el fallecimiento del Papa, porque fue uno de los Papas de espíritu más amplio, y especialmente, se dio con mucha sinceridad a su lucha por la paz en el mundo, cosa que nosotros, los comunistas chilenos, hast, apoyamos, en una oportunidad, por intermedio de nuestro secretario general, compañero Corvalán. Nosotros, lo sentimos de todo corazón. Ojalá su sucesor continúe su obra, en cuanto a la paz."

El diputado conservador Manuel Tagle, dijo:

"Esto significa una gran pérdida, no sólo para la Iglesia Católica, sino para toda la cristiandad. Es especialmente lamentable, por haber sido él, el iniciador del Concilio, cuyas conclusiones tendrán una extraordinaria importancia para el futuro de la Iglesia y, además, es lamentable que no haya tenido la oportunidad de conocer sus resultados.

"A los católicos nos corresponde en estos momentos, elevar nuestras oraciones por el alma de este santo varón, y para que la Divina Providencia ilumine a los que tengan que intervenir en la elección de su sucesor, a fin de que la Iglesia se supere en todos los casos en que le corresponda actuar, y muy en especial, en lo que significa la unión de la cristiandad.

El diputado liberal Gregorio Eguiguren, declaró:

"Me siento conmovido ante la tristísima noticia. Creo que con Su Santidad, ha desaparecido un hombre extraordinario, que sobrepasó los límites de la Iglesia Católica y fue una figura de envergadura mundial. Supo captar con gran inteligencia y criterio la hora que vive el mundo. Estas circunstancias que han transformado la mentalidad de la humanidad, desde que se realizó la primera explosión atómica, el año 1945, cuando vino la conciencia en todo el Universo de que de lo que hicieran los seres humanos en cualquier parte del mundo, dependía la suerte de los que estaban en el otro extremo.

"El Papa, a través de su última encíclica, Paz en la Tierra, supo señalar un camino de paz, que podría llevar al mundo hacia una posible felicidad, sin distingos de ninguna especie, porque como muy bien lo manifiesta al comienzo del documento, va dirigido no sólo a los católicos, sino que también a todos los hombres de buena voluntad.

"Yo soy católico y, por lo tanto, lamento doblemente, como tal y como ser humano, el desaparecimiento de Su Santidad, pero al mismo tiempo, creo que el desaparecimiento de esta gran figura, es un ejemplo que deben meditar profundamente quienes cometen el error de creer que la religión es algo utilizable para sus propios y mezquinos fines."

El senador Frei declaró:

Hemos visto que las sinagogas judías, las mezquitas musulmanas, las iglesias protestantes, los otodoxos rusos y griegos, han orado por este Papa. Se ha podido ver que el Arzobispo de Canterbury, de la Iglesia Anglicana de Inglaterra lo ha llamado el "gran cristiano de nuestra época".

¿Por qué —me pregunto yo— toda la humanidad, hombres como Khrushchev o como el Presidente de la India, el Presidente de los Estados Unidos, como hombres de todas las tendencias, de todas las religiones, están conmovidos ante la muerte del Papa?

Yo creo que porque el Papa ha representado a toda la humanidad, porque sólo ha defendido la paz, la justicia, la libertad y el amor a los pobres.

Pero también me pregunto por qué los seres humanos, muchos políticos, muchos caudillos, muchos pensadores, que hablan de paz, que hablan de justicia y de libertad no producen esta misma conmoción. ¿Por qué la ha producido este hombre? Yo creo que por una razón muy sencilla. Porque el Papa Juan era un hombre bondadoso, porque los hombres de toda la tierra reconocieron en él algo auténtico, porque hababa de paz, de libertad y justicia sin tener nada como segunda intención. En un instante yo creo que todos los hombres se han visto retratados en este hombre; en este hombre sencillo, humilde y tranquilo; en este hombre puro. En el fondo, creo que el Papa Juan ha hablado como se habló hace dos mil años: con el Evangelio en la mano; sin ningún deseo de imponer su voluntad, sin fuerza, sin violencia y en el fondo todos los seres humanos en esta hora del mundo quieren eso: quieren paz, quieren bondad, justicia y libertadad, quieren sencillez del corazón.

Por eso, todos nosotros, en cierta forma, hemos visto el lado bueno de nosotros mismos en este campesino italiano pobre, que llegó a ser el Vicario de Cristo. Por eso creo que cuando las radios dijeron: ¡Ha muerto el Papa! hemos sentido algo muy grande, algo extraño para este mundo de hoy de la técnica y el átomo; un ser humano ha hablado por todos nosotros y en cierta forma nos ha representado a todos nosotros. Con él desaparece uno de los hombres más grandes de nuestra época y seguramente uno de los más buenos que han conocido todos los hombres.

El senador Allende dijo:

Pocas veces es dable sentir como a lo largo del mundo un mismo hondo pesar sacude a millones y millones de seres humanos y esto se debe a que ha fallecido Juan XXIII, una de las figuras más vigorosas, más humildes y de mayor valor de la Iglesia Católica.

En los pocos años que este hombre de índole campesina desempeñó la más alta jerarquía de los católicos del mundo, pudo verse su espíritu renovador, su amplitud de criterio, su extraordinaria sencillez y bonhomía. Fue un revolucionario, fue un hombre que planteó cambios profundos en la orientación de la Iglesia. La concepción del Congreso Ecuménico para todas las religiones, el rechazo a la discriminación racial, el respeto a la soberanía de los pueblos, su clara y firme actitud en defensa de la paz, son los hechos demostrativos de esta actitud revolucionaria y de esta gran concepción del mundo y sus problemas, de parte del Papa Juan XXIII.

Es por eso que nosotros señalamos que su fallecimiento alcanza a toda la humanidad y expresamos nuestro profundo pesar, y anhelamos que sus enseñanzas perduren y que la Iglesia, manteniéndose al margen de las contingencias de la política diaria, sea un factor de paz entre los hombres."

SU BREVE PONTIFICADO GRAVITARA POR MUCHO TIEMPO SOBRE LA HUMANIDAD

En una declaraoión emitida inmediatamente de tener conocimiento del fallecimiento de Su Santidad, el Papa Juan XXIII, el Presidente de la República señaló la gravitación que por mucho tiempo tendrá sobre la humanidad su breve, pero extraordinariamente fecundo pontificado, al mismo tiempo que destacó la voluntad e infinita bondad del Pontífice puestas al servicio de la más nobles de las causas: el acercamiento de todos los hombres.

El siguiente es el texto de la declaración del Presidente Alessandri:

"El Pontificado de Su Santidad Juan XXIII ha sido breve, pero extraordinariamente fecundo, por lo que está llamado a gravitar por mucho tiempo sobre la angustiada humanidad actual. Puso su extraordinaria voluntad y su infinita bondad al servicio de la más noble de las causas, procurar el acercamiento de todos los hombres, utilizando cuanto en cada uno puede existir de común, prescindiendo de creencias e ideologías, para realizar la esencia misma del cristianismo: la fraternidad, que es el mejor camino para encontrar soluciones adecuadas a los más diversos problemas.

Su muerte es en consecuencia, una gravísima pérdida para la humanidad, pero ha dejado en el surco la semilla que esperamos ha de fructificar para el bien de todos y para mayor gloria de la Iglesia, que gobernara con inigualado brillo a la vez que con tanta sencillez y humildad."

DECLARA EXPERTO EN EDUCACION FUNDAMENTAL:

LICEO NOCTURNO ES UN COLEGIO PARA ADULTOS CON PROGRAMAS PARA NIÑOS

"Las campañas de educación de adultos fracasan lamentablemente, porque aprender a leer y escribir no es el centro real y exclusivo de interés de éstos. Los adultos buscan, instintivamente si se quiere, aquello que los ayude a luchar con mejores expectativas en el medio que la sociedad les ha asignado y a viir mejor. Mientras no se le ofrezca eso, el adulto se hará cada más resistente a nuestros llamados", declaró a LA NACION el profesor Waldemar Cortés Carabantes, Rector del Liceo Nocturno Fiscal N.o 1, comentando el ciclo sobre "Formas Nuevas de la Educación de Adultos" que se está realizando en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

PIDE MAS

"La UNESCO misma ha dejado atrás —nos sigue diciendo—, el concepto simple de lucha contra el analfabetismo para abrirle paso a ideas más fecundas, que son la educación fundamental y —más recientemente aún— la educación para la comunidad. El adulto pide y necesita una educación que satisfaga sus apetencias y conveniencias fundamentales de trabajo, salud, alimentación, recreación y vida familiar."

Explica el profesor Cortés que él trabajó durante dos años en poblaciones callampas, especialmente en "Lo Encalada", "Maule" y "San Eugenio", en campañas directas de alfabetización, y que la experiencia le reveló que los adultos —obreros, empleados, artesanos, comerciantes, parceleros— no se interesan sino cuando la alfabetización es el complemento de una educación más práctica, que les enseñe, por ejemplo, nuevas técnicas, de trabajo o nociones de cooperativismo, de economía, de primeros auxilios.

EL EJEMPLO DE PUERTO RICO

"Por lo demás —agrega— cuando estuve en Puerto Rico, becado por la Fundación "Fullbright", para estudiar precisamente este tipo de problemas, comprobé que allá la educación de adultos ha seguido el mismo camino que me había señalado la experiencia en el terreno. En efecto, el Estado Asociado, en combinación con las industrias, se ha dedicado a hacer cursos de adiestramiento en el mismo sitio de trabajo, complementando esta enseñanza práctica y de utilidad inmediata con nociones de cultura general. El éxito es, como puede comprobarlo, completo y definitivo."

Estima el profesor Waldemar Cortés que un buen indicio es el trabajo que realiza el Servicio de Cooperadión Técnida, que dirige el ingeniero Mario Caraccioli, que capacita y adiestra la mano de obra en las industrias mismas, contando con la amplia comprensión de éstas.

HAY QUE GENERALIZARLO

Lo que se necesita, a su juicio, es generalizar el sistema, para cuyo efecto cree que se podría, inclusive, llegar a conseguir qle las industrias pagaran como horas de trabajo las que su personal utiliza en adiestrarse técnicamente y en adquirir nociones de cultura general, alfabetizándose, de paso, los que no supieran leer ni escribir.

EL EJEMPLO DE MEXICO

Otro campo complementario en campañas de esta naturaleza son las misiones culturales motorizadas de México, que desarrollan una valiosa acción en los barrios populares y en los sectores suburbanos y rurales.

"En general —afirma Cortés—, la educación debe compenetrarse de la función eminentemente social que está llamada a desempeñar. El individuo no es un ente que viva al margen del tiempo y del espacio. La escuela para los adultos —de acuerdo con esta idea— debe pensar primero que se trata de seres que tienenn serias responsabilidades de familia y mucha necesidad de ampliar su horizonte económico y social. El programa de la escuela para adultos debe inspirarse básicamente en esa idea para que su labor culmine en el éxito."

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

El milagro de Juan XXIII

En medio de la consternación y la tristeza de todos, se ha apagado la vida luminosa de Juan XXIII, el Papa de la Paz.

Nuestra época, más dispendiosa en dolores que en alegrías y excelencias, puede enorgullecerse de pocas existencias tan marcadas por la altura de las cimas y, por contraste, más humilde y sencilla que la suya. Nadie pudo simbolizar mejor el espíritu cabal, sin atenuaciones, del mensaje que floreció hace dos mil años.

El hombre tan humano y tierno que alentaba en el Pontífice, tuvo que pagar, como todos, el precio de la experiencia única, irreversible, que es la vida humana, aún la más ínclita.

Una vez más, errando, el mundo esperó vanamente el milagro de que la llama siguiera alumbrando, como si el mismo Cristo no hubiera tenido que sufrir y padecer la muerte terrenal.

Y, no obstante, el milagro que todos esperaban, ya se había producido. ¿Cómo, si no, llamar a esa unanimidad de todas las voluntades en torno a su persona? Desprovisto de poder político —ese poder temporal que en el pasado desvió y deformó el ideal religioso—, sin los instrumentos que uncen a los hombres a la obediencia, el pastor de la cristiandad, con el mero gesto de su modestia y bonhomía henchida de conciliación y tolerancia, fue capaz de hacer deponer los más irreductibles antagonismos, abrirse los puños crispados por el furor, llevar a las naciones al camino inicial que podría haber conducido a la humanidad a una etapa de paz duradera.

He ahí, sin más, el prodigioso milagro de su breve apostolado.

Juan XXIII fue un Pontífice que, con sus actos, mostró que el idealismo místico no tiene por qué ser intrínsecamente contrario a la suerte terrenal de los hombres, que también hay un reino de este mundo que él puede ayudar a ganar para toda la dispersa grey humana. No de otro modo se explica el respeto y el calor que rodearon al Jefe de la Iglesia de Roma, proveniente lo mismo de sus fieles que de los seguidores de otros credos o, lisa y llanamente, del libre pensador y de todos aquellos que rehúyen la senda sobrenatural.

Se ha ido el Papa de la Paz y el mundo mira angustiado el futuro.

Más allá de doctrinas, salvando sólo el recuerdo del hombre santo que mostró que el entendimiento universal no es imposible, las naciones y los pueblos, animados de una buena voluntad que fue su ejemplo y puede ser su mejor guía, deben seguir persiguiendo los frutos de esa paz que él buscó con tanto amor humano y divino en su insubstituible existencia.

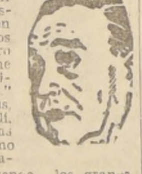
Si Juan XXIII ha muerto por mandato irrevocable, su espíritu tiene que seguir viviendo en los mismos que hoy lo lloran y pueden hacer realidad su trascendente mensaje de salvación.

MARIO GARFIAS

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

Recuerdos del poeta Carlos Acuña

Ha fallecido el sábado antepasado. Le di mi último adiós, sin que él lo supiera, en esta forma. Venía yo de casa al centro, en un microbús, y sube a éste acompañado de una señora un hombre muy alto, de una flacura impresionante. Pensé que se parecía tanto a mi querido amigo Carlos Acuña, pero toda aquella carne que le faltaba hacía de esa figura un cadáver andando. Después que se sentó, una sonrisa dirigida a mí me hizo despertar como de este sueño fatídico. Era él. No sé qué enfermedad le había puesto así, a ese hombronazo que era Acuña.



Y hace dos días, un amigo me da un papel en un microbús, que acaso era el mismo de aquel día de la aparición, y le leí en casa. Decía, simplemente: "El poeta Carlos Acuña G. falleció el sábado pasado." Otro periodista, en un encuentro en la calle, me dice: "Le he dicho a De la Vega que escriba un artículo sobre el poeta Carlos Acuña."

Al bajarse aquel hombre del microbús, me dijo adiós sonriendo. Yo le respondí, pensando: No te veré más. Y así fue. Estas muertes que le rodean a uno, este racimo de uvas que son nuestros amigos, se desgrana cuando uno menos piensa. Van cayendo los granos que fueron jugosos, uno a uno, hasta quedar sólo el gajo, ese gajo terrible que yo vi de mi querido Carlos en el microbús, que fue para mí el último grano exprimido de todo jugo, de esa vida que fue honrada, recta, vivida con los brazos abiertos para recibir otros brazos de todos sus amigos allá en la revista Zig-Zag, cuando estaba en la calle de Teatinos número 666, caserón amado por todos nosotros, los que nos ensayábamos escribiendo cuentos.

Fue hace muchos años director de Zig-Zag, más de cuarenta, cuando escribió aquel libro tan simpático de versos titulado "Cantarito". Qué bien representaban esos versos sencillos e inspirados a su autor, que amaba tanto aquel título de "Cantarito", que pudo ser también una canción desesperada, si el mundo le hubiese querido, me refiero a ese mundo caprichoso, versátil, de nuestros escritores, los que consagran a otros compañeros, a unos haciéndoles célebres, porque sí, a otros dándoles un puesto medio y a otros desdeñándoles también porque sí.

Aquí recuerdo unas palabras de Unamuno, que decía: "En literatura más vale un amigo que una calidad." Y aquí se confirma el capricho de esos amigos, que consagran más por amistad que por calidad.

Ya he dicho que Carlos Acuña me trae recuerdos muy gratos de Zig-Zag. Le veo en el segundo piso de aquella revista, acompañado de Daniel de la Vega, y como visitantes, entre otros, los poetas Juan Guzmán y Angel Cruchaga, que se formaban. Todos acudíamos a aquella mesa, para entregar nuestros cuentos, y el hombronazo de Acuña les recibía con gran amabilidad y les ponía visto bueno para su publicación, muchas veces sin leerlos, lo cual nos halagaba profundamente.

Fueron los tiempos cuando yo publiqué, editado por la famosa revista, mi novela "La Musa Cruel", que la daba a la publicidad con el orgullo de llevar un prólogo del poeta Max Jara, trozo que suelo leer de tiempo en tiempo como un refrigerio, en medio de las luchas por la vida y sobre todo de los olvidos del literatazgo, tan seco a veces y tan tropical otras veces.

Si Carlos Acuña nos ayudó, desde su puesto de director de aquella revista, es justo, es lógico, es bondadoso, que en estos momentos en que ha dejado de vivir tan en silencio, le recordemos, le elogiemos, en justicia, por sus versos sencillos y su bondad de hombre, por su alma pura y justiciera, por su boca que jamás supo decir palabra ofensiva para nadie, sino por el contrario, elogios para todos, sobre todo para ese grupo de la revista, que como gerente encabezaba Humberto Grez que aparentemente era seco y duro de pelar en los precios de los cuentos, pero en el fondo, era todo un caballero y todo un gran gerente de la empresa que tenía a su cargo.

De la oficina de Grez, en el primer piso, pasábamos a la de Carlos Acuña, y cambiaba el ambiente, se sentía más tibio, y a la semana siguiente íbamos con el recibo de pago a buscar a Olea, el contador, aquel muchacho fino, elegante que siempre tuvo para todos una sonrisa de amigo y que protegió como contador a más de uno, entre éstos a Pedro E. Gil.

¡Cuántos recuerdos nos ha traído la muerte tan sensible de Carlos Acuña, a quien no le gustaba que Daniel de la Vega le dijera **El huaso Acuña**, sobrenombre que jamás me he explicado de dónde salió y que molestaba al poeta, que decía que él jamás había sido huaso, y que si conocía los trigales de Chile, sólo era de la ventanilla de un tren, cuando solía ir de vacaciones, sitio que ha servido a muchos costumbristas para escribir cosas de nuestros campos, que han solido salir bien, lo que es más admirable! Qué verdad es aquello que nada vale un tema, sino cómo se desarrolla, o diré mejor cómo es la sensibilidad de un escritor.

¡Cuántas cosas han pasado desde aquella época de Zig-Zag hasta hoy! La revista tuvo un palacio, una editora, fue una gran empresa, millonaria. Pero no tiene un rincón acogedor como el de Teatinos. Gente nueva, sin pátina, y ningún hombronazo que llevara en sus manos un Cantarito, el que a mí me habría gustado llenar de violetas humildes de este otoño...

Un cristiano humilde

El Papa Juan XXIII deja una enseñanza profunda, que llama a meditar, y que, durante muchos años —siglos, tal vez—, será una permanente invitación a la cordialidad y al sentido común, como el mejor camino para lograr el buen entendimiento y la sana convivencia entre los hombres.

Fue un hombre de origen humilde, que supo mantener su humildad a través de toda su vida, con el sello de la verdadera modestia, que nace del corazón, y que es propia de las grandes almas, de los espíritus nobles y de los sembradores de la sabia y buena simiente.

Heredero de una tradición de amor de veinte siglos, buscó su ejemplo en el Nazareno y predicó la doctrina de Cristo con la misma sencillez del Maestro galileo, llamando al redil a la oveja descarriada, sin otro deseo que la búsqueda del bienestar de la humanidad, en los términos de democracia y de justicia que conforman el pensamiento y la filosofía del moderno mundo de la espiritualidad.

Continuador de una doctrina de amor, supo llevarla con amor, sin destemplanzas, sin orgullo, sin prepotencia, sin falso mesianismo, porque las destemplanzas, el orgullo, la prepotencia y el falso mesianismo —propios de los pobres de espíritu— no cabían, no podían caber, en su alma de selección.

Fue de tan amplio corazón, que no vaciló en recibir a quienes se consideraba representantes de doctrinas contrarias a la Iglesia de Cristo, para abrirles su corazón y vaciar en ellos sus inquietudes de una comprensión y un mañana mejores, que buscó con ahínco y con verdadera fe. Y llevó su bondad y su modestia hasta decirle al Obispo Anglicano del Mediterráneo, a quien recibió en Roma: "Yo soy oveja de su rebaño, monseñor."

El Sumo Pontífice, que acaba de fallecer, deja por herencia al mundo católico una vida de humildad, de modestia, de comprensión, de sacrificio y de renunciación, completamente identificada con las enseñanzas de Jesús de Nazareth, y que es ejemplo que los cristianos de Chile y del mundo deben recoger y seguir.

Un buen pastor se fue...

El notable y reputado teólogo protestante Paul Tillich, acaso expresando el íntimo deseo de todos los líderes religiosos no católicos, declaró recientemente: "Si debiéramos rogar por alguien en el mundo, deberíamos rezar por el Papa Juan. Es un grande hombre, un hombre bueno." Nadie lo duda. Nadie lo dudó. Fue el Pontífice más popular, no sólo de los tiempos modernos, sino también de los del pasado.

De profundo sentir humano, sencillo como un labriego y de una inteligencia y tenacidad que nadie adivinó al ser elegido solamente como "un Papa de transición, un Pontífice de paso"; bastan tres o cuatro anécdotas para fijarlo, y para siempre, en la simpatía de gran linaje.

Cuando esperaba la visita de la esposa del Presidente Kennedy, llamó a su secretario de Protocolo y le preguntó: "¿Cómo debo dirigirme a ella, diciéndole señora de Kennedy o madame?". "De las dos maneras —le replicó el secretario—. Puede decirle madame con toda propiedad por ser descendiente de franceses, o puede decirle señora Kennedy, perfectamente". El Papa Juan quedó repitiendo: "Madame, señora Kennedy; señora Kennedy, madame". En esto se abren las puertas de su estudio y aparece la Primera Dama norteamericana. El Pontífice se puso de pie, extendió sus brazos y exclamó: "¡Jacqueline!" Y se terminó el protocolo.

Que se llevara a cabo el último Concilio Ecuménico fue proeza brava para el Papa. La Curia romana se oponía enfáticamente a su celebración y trataba, por todos los medios, de dilatar los trajines. Un día, uno de los miembros de la Curia se acercó al Papa y le comunicó: "No nos va a ser posible tener un concilio listo ni en el año 1963." El Santo Padre pesó las palabras que oía y con gran calma replicó: "Muy bien, entonces. Como no se puede hacer ni en 1963, lo haremos en 1962."

El 25 de diciembre del año pasado, día de Pascua, el Papa salía por la primera vez del Vaticano después de su enfermedad y fue a visitar el Hospital Bambino Gesu, para niños. Estuvo cerca de una hora conversando con los pequeños pacientes y visitó todas las salas. Al final, a un grupo de doctores y de niños convalecientes les dijo: "Como ustedes ven, estoy en perfectas condiciones. Claro que todavía no estoy preparado para correr los cien metros o los ciento diez vallas, ni tampoco para entrar a ningún concurso de belleza, pero así y todo, me siento bien."

Fue con ese espíritu jovial y entusiasta, bajo el cual se ocultaba una inteligencia lúcida y brillante, que Juan XXIII se embarcó en el principio de una revolución para la Cristiandad. Con su Concilio Vaticano II, que indudablemente fue trabajo personal suyo, el Papa puso en acción una serie de ideas y fuerzas espirituales que no solamente afectarán a la Iglesia Católica Apostólica y Romana, sino a todo el mundo y por siglos a venir. Al lanzar la reforma cuya finalidad es dejar a la Iglesia Católica **sine macula et ruga** (sin mancha ni arruga), el Pontífice Juan trató de adaptar todo el sistema de su Iglesia a los inmensos cambios y adelantos que se han producido en las ciencias, en la economía, en la moral y en la política del mundo moderno. En otras palabras, como dijera una revista norteamericana, "hacer la Iglesia más católica y menos romana".

Juan XXIII extendió sus brazos al mundo entero, sin excepciones ni de religión, ni de clases, ni razas. Cuando un grupo de judíos fue al Vaticano para agradecerle los favores y ayudas que les hiciera durante la guerra mundial segunda, siendo entonces Cardenal, el Papa se levantó, se adelantó a ellos y simplemente repitió el saludo bíblico: "Yo soy José, vuestro hermano".

Por hermano también lo tomó el resto de las otras creencias. Se ganó los corazones de los cristianos protestantes y de los no cristianos. Con fe única todos apoyaron su idea de alcanzar ese ideal tan esquivo y tan distante de la unidad cristiana, y fueron los protestantes ingleses quienes públicamente declararon que "ahora tenían el mejor Papa en la historia del protestantismo". En favor de esta simpatía y adhesión que Juan XXIII encontrara en todo el mundo, sólo días antes de finalizar el año 1962, el Sumo Pontífice demostró una vez más las cualidades con las cuales se ha ganado esa buena voluntad mundial. Escogió entre todos los títulos impresionantes de que goza un Papa, el de **servus servorum Dei** (Siervo de los siervos de Dios). Y gracias a su paciencia y profundo sentido de navegación y mando entre los mortales, logró que el Santo Oficio ya no se sienta tan seguro al influir en la Curia sobre dictámenes del manejo de la Iglesia de Dios. Ya la Curia ni el Santo Oficio pueden decir como antes: **"Roma locuta est; causa finita est"** (Roma ha hablado, el asunto está terminado.) Ahora, gracias a Juan XXIII, el asunto no está terminado.

Escribe un versado en catolicismo que ahora investigadores católicos, especializados en asuntos bíblicos, están dedicados a nuevos estudios sobre la Biblia, estudios que son mal mirados por la Curia y aun objetados por ella, pero que son investigaciones que están proporcionando nuevas luces a la naturaleza y forma de la Revelación. Estos sondeos, estos escrutinios, se hacen con la cooperación intelectual de los protestantes. Debido a estas indagaciones, muchas de las creencias mantenidas con gran reverencia por la Iglesia Católica han sido puestas en duda. La nueva generación de pensadores católicos ha encontrado un nuevo significado a la teología, nuevas maneras de estudiarla. A la vez han encontrado un nuevo sentido a la ciencia moderna con respecto a los dogmas cristianos. Fue el genio de Juan XXIII el que lo hizo intuir que la hora había llegado para un rejuvenecimiento interno de la Iglesia. Y con el Concilio indicó la senda a seguir.

Nunca se pudo acostumbrar a que lo llamaran Su Santidad o Santo Padre, y en cierta ocasión declaró que tampoco podía habituarse a pensar en plural, y en tono jocoso, un día que conversaba con un Cardenal amigo, le dijo: "No me interrumpas... Perdón... No nos interrumpas."

Hoy nada ni nadie lo va a interrumpir ni en singular ni en plural. Su espíritu seguirá inspirando a los que desean una Iglesia Católica más al día, más humana y... menos romana.

DANIEL DEL SOLAR.

La nueva Mesa del Partido Liberal

Chile ha sido testigo con pocas horas de diferencia, de acontecimientos cívicos de primera magnitud. A la designación definitiva del candidato a la Presidencia del Frente Democrático, se sucedió el domingo la elección de nueva Mesa del Partido Liberal.

Nada interpreta mejor el sentido de los resultados alcanzados, que las palabras iniciales del senador Sergio Sepúlveda, al aceptar la presidencia: "Especialmente tengo que expresar mis agradecimientos por esta UNANIMIDAD con que habéis elegido al presidente del Partido Liberal, para el nuevo período que se inicia, unanimidad que yo no tomo sólo como una muestra de confianza personal, un señalado honor que va por sobre mis merecimientos, sino que lo tomo especialmente como el deseo de nuestro Partido de cohesionar sus filas, de demostrarle a la ciudadanía que por sobre cualquier diferencia momentánea, el Partido está dispuesto a unirse estrechamente para afrontar las nuevas jornadas que el devenir político nos depara."

Añadió el nuevo jefe liberal: "Hemos elegido ayer como nuestro abanderado al senador radical don Julio Durán, y pueden ustedes tener la certeza que la Mesa que hoy habéis elegido TRABAJARA DENODADAMENTE PARA LLEVAR AL TRIUNFO EL CANDIDATO que ustedes eligieran ayer."

Poco cabe agregar a estas dos frases que, con mucha claridad, resumen la conducta de este partido que tantas luchas ha librado en el curso de su larga trayectoria, en favor de la democracia y de la libertad, del progreso evolutivo ordenado, de la justicia social, no con poses o palabras, sino con reformas efectivas.

El senador Sepúlveda representa la más férrea e inalterable unidad de la familia liberal y personifica la firme voluntad de llevar a buen éxito la campaña presidencial próxima, mediante el decidido concurso de su partido a la postulación radical.

Los méritos de este joven personero de las seis provincias australes en el Senado de la República son sobradamente conocidos y constituyen prenda segura de una acción eficaz y positiva.

Acompañan al senador Sepúlveda los señores Fernando Maturana, diputado por Colchagua, y Domingo Cuadra, diputado por Antofagasta, que se han desempeñado con singular brillo en la función parlamentaria, y también representan genuinamente, uno el centro y otro el norte de nuestro territorio. El secretario, Gabriel León, y el tesorero, Mario Fuenzalida, han sido postulados a propuesta del Departamento Gremial, que interpreta la vigilante preocupación del antiguo partido pipiolo por los nuevos problemas sociales, en un afán de constante renovación.

La victoria comprometida

— I —

Hace días, el senador don Eduardo Frei Montalva, quien con casi absoluta seguridad dentro de poco será proclamado candidato a la Presidencia de la República por su Partido, el Demócrata Cristiano, formuló algunas declaraciones acerca de la forma como, a su juicio, la Democracia Cristiana afrontaría la elección de septiembre del año próximo.

Refiriéndose a que su partido no solicitaría el apoyo de ninguna otra fuerza política, dijo que aceptarían los sufragios que sin acuerdo previo le diesen, y agregó más o menos lo siguiente:

"Preferimos la derrota a una victoria comprometida."

Es de lamentar que las versiones dadas por los diarios y las radios difieran en algunos términos en el conjunto total de las declaraciones del líder demócratacristiano. Por el respeto que nos merece la persona del senador señor Frei, nos habría gustado que todas las versiones fuesen iguales en todo su texto.

Con todo, son absolutamente coincidentes en la frase que hemos colocado entre comillas.

Ella no ha sido desmentida.

Partimos, pues, de la certeza que es verídica y que traduce fielmente el pensamiento del honorable senador.

"Preferimos la derrota a una victoria comprometida."

¿Qué es para el líder demócratacristiano "una victoria comprometida"?

Lo ha dicho él mismo en el curso de la entrevista que comentamos. Una victoria comprometida es la que se alcanza con el acuerdo previo entre partidos o fuerzas políticas diversas que, para una acción determinada, confluyen con un mismo propósito, un mismo programa, o idénticos puntos de vista.

Siguiendo el pensamiento del honorable senador Frei, las alianzas de fuerzas políticas para hacer gobierno, o para una oposición democrática y constructiva, serían inaceptables porque en tal acuerdo existe "un compromiso"; esto es, unos y otros flexibilizan algunos de sus puntos de vista programáticos para alcanzar la realización de aquellos que son más urgentes para la vida colectiva.

¿Cree el líder de la Democracia Cristiana que esto es desdoroso o inmoral?

Simplifiquemos más el problema.

En la vida de los seres humanos, en la existencia diaria y común del hogar o de las relaciones del trabajo ¿no están constantemente renunciando a muchos de sus particulares puntos de vista? ¿No estamos transando constantemente en nuestras ideas, o en nuestros apetitos, o en nuestras ambiciones para alcanzar un poco de paz, o de tranquilidad o de bienestar?

La vida para todos los seres humanos no es sino que un permanente renunciamiento.

También lo es para los partidos políticos.

Sólo quienes están obsedidos por el orgullo demoníaco o por una malsana pasión mesiánica pueden creer que es posible afrontar la vida sin tener que jalonar los días de ella con renuncias del querer personal.

También ha habido ... dos o movimientos ... cos que creyeron ... imponer a todos su ... tad total.

Así fue el nazismo ... riano. Así lo es, toda... pensamiento de los ... xos del marxismo.

Pero esos partidos ... mente pudieron llegar ... Gobierno, a alcanzar el ... der, por el camino de la ... volución o del asalto a ... no armada de las ins... ciones constitucionales ... una nación.

Una minoría, por ilus... da que sea, por mag... cos que sean sus princ... y su programa, por ... calificados que sean ... hombres, no puede ... alcanzar el Gobierno ... una nación si previam... no llega a acuerdo ... otras fuerzas políticas ... puntos fundamentales ... un programa de acción ... ra el bien colectivo, ... que es mayoría por de... minación del pensam... de la ciudadanía.

Un partido político ... puede llegar al Gob... cuando él, por sí solo, ... mayoría dentro de la ... mocracia en que actúa.

Tal ocurre en las de... cracias bipartidistas, ... Estados Unidos y G... Bretaña, donde se tu... republicanos y demócr... o conservadores y lab... tas.

Asignamos tanta ... dad a las declaraciones ... honorable senador ... Eduardo Frei, porque d... entrever un pensam... tan antidemocrático, qu... resistimos a la necesid... formular otros coment... sobre ellas.

Lo haremos próximam... te.

ARIOST...

De aquí al año 2.000

Ningún problema parece más grave, junto con la amenaza a la paz, que el del hambre que hoy aflige a buena parte de la humanidad.

La difundida frase que habla de una "geografía del hambre" no es una mera acuñación para uso y abuso de economistas de alto nivel.

Ella se extiende, en la dura realidad, a través de los territorios de las naciones subdesarrolladas, configurando un pavoroso estado de cosas que marca en relieve la aguda subnutrición que padece virtualmente la mitad de la población del globo.

Y como asistimos a una revolución demográfica sin precedentes, que no guarda relación con la expansión económica, no es preciso ser experto para apreciar la dramática situación que enfrentará a corto plazo la comunidad mundial.

No es un misterio que en el pasado muchas y vastas áreas han sufrido exterminadoras hambrunas. La verdad parece ser que, en este ítem, los hombres, en ninguna época, fueron capaces de descubrir el cuerno de la abundancia. Mas ahora ocurre que la ciencia y la tecnología han premunido a la humanidad de sistemas y herramientas tan eficaces que, por lo menos teóricamente, sería posible erradicar la necesidad en proporción mucho mayor que en el pasado.

Si ello no ocurre débese a que, infortunadamente, los hombres aún no concilian la teoría con la práctica, ni menos eliminan los obstáculos, principalmente políticos y administrativos, que entorpecen una organización más eficiente y viable de los medios de que se dispone.

Y sin embargo, no es poco lo que se ha hecho ni menos son esfuerzos y buenos propósitos los que faltan. La FAO, como entidad que rige los problemas alimentarios dentro de las Naciones Unidas, compulsa desde hace tiempo todos los factores en juego para entregar soluciones que revistan vigencia mundial y puedan terminar con la paradoja de que estemos a punto de embarcarnos para la Luna y no seamos capaces de dar de comer adecuadamente a las multitudes hambrientas. Bajo su inspiración rectora, más de cien naciones se reunirán a contar de hoy en Washington en un Congreso Mundial de Alimentación para intercambiar experiencias y abordar, con unánime espíritu, los programas que demande el presente próximo y el previsible futuro.

Como vivimos en la era de las planificaciones a escala continental, y aun mundial, los representantes de todos esos pueblos, que en mayor o menor proporción son víctimas de la desnutrición, proyectan elaborar dos tipos de programas: uno a corto plazo que cub... presente hasta 1980 y ... con mayor perspectiva qu... extienda desde esta fecha ... ta el año 2.000. Puede par... un tanto exagerado estru... rar previsiones a tal dista... visto el acelerado ritmo ac... pero lo cierto es que el av... mismo de la ciencia muestr... necesidad insoslayable de ... yectar soluciones que ... quen considerables período... tiempo para evitarse, e... porvenir, las consecuencias ... gativas de haber carecido ... la indispensable perspect...

Si para el término del ... gundo milenio se estima ... la población mundial se h... duplicado, esto es, que al... zará a seis mil millones de ... bitantes, es explicable que ... dos, ahora que sólo en... tres mil millones sobre el ... bo, se preocupen con una ... dramática de encarar por ... lantado las angustiosas s... ciones que podrían presen... en dicha época.

Sólo la acción mancom... da de todas las naciones ... decir, la comprensión ... del problema por parte de ... tadistas, tecnólogos y pu... puede salvar a la human... de la hecatombe que repr... taría ser incapaz de pro... el volumen alimentario ... requerirá en esa fecha la ... blación mundial, no sólo ... supervivir, sino también ... seguir creando los instrum... de la cultura y del progr...

Cuarteto Santiago

por PABLO GARRIDO

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura ha iniciado su ya clásica temporada de notables conciertos de música de cámara con el Cuarteto Santiago (Tertz, Graziole, Martínez, Loewe). La primera serie (4 sesiones) se verifica en el moderno Teatro La Comedia, y el programa inaugural constó de dos cuartetos de Mozart (de los 6 dedicados a Haydn), y el estreno absoluto del Quinteto en Do mayor, opus 29 (con una viola "en plus") de Beethoven.

Es interesante remarcar que la serie mozartiana (a escucharse interpoladamente cada quince días), que tengamos noticia, no se había ofrecido antes en la capital. Naturalmente, todos hemos tocado (bien o menos bien) el delicioso primero de éstos, el N.o 14, en Sol mayor, KV 387, y, también todos hemos caído en la imantación de los impertinentes contratiempos del segundo movimiento (Menuetto). Pero no todos hemos reparado que éste —como asimismo los cinco siguientes— son un homenaje rendidísimo del Mozart, ya famoso a los veintiséis años, al que llamó, sin serlo, su "maestro", Josef Haydn, a la sazón compositor universal a los cincuenta años de edad. Mas, si Mozart no estudió personalmente con él, de Haydn bebió no sólo la estructura del clasicismo vienés, sino aquella pócima del melodismo alado y prístino. Por ello, como también por el esquema armónico y los enlaces concomitantes, el violín canta y canta. Hoy, que sólo cantan ya los Presley y las Lee, sentimos un supremo sopor y hasta nos a b o c h o r n a m o s contritos al fluir incesante del talante galante del chantre. Suerte grande la nuestra que en este presente de tanto pensamiento científico "et al", alguien quiera no retrotraernos, sino, más bien, actualizarnos, apuntando el índice hacia donde ni la herida ni el corazón sangran. Es lo que hay que agradecerle al Cuarteto Santiago.

Las versiones de los dos primeros cuartetos "Haydn" pudieron adolecer de equilibrio y esbozamiento, pero la esencia del mensaje salió diáfana. En el Quinteto en Do mayor, opus 29 de Beethoven (con la ... ciente participación de ... que López en segunda ... hubo quizás, mayor em... y no por ser más enju... el lenguaje, ya que esta ... sucede inmediatamente ... Sonata N.o 15 para ... (Pastoral), sino por adve... una mayor compenetració... tilística. Fue una versión ... daderamente memorable.

Nos preguntamos: ¿Por ... la I. Municipalidad no ... venciona a este Cu... "Santiago", a fin de que ... espléndidos artistas se ... gren exclusivamente a ... bor? Lo tienen merecid...

Aclaración

El artículo "Privilegios Jubilatorios", aparecido ayer en la sección Tribuna Libre, firmado por don Carlos Barros, no corresponde a la autoría de don Carlos Barros Casanueva, Fiscal de la Caja de Empleados Particulares.

DIEZ AÑOS CUMPLIO AYER LA SUPERINTENDENCIA DE EDUCACIO...

Hoy se realizará sesión solemne del Consej... de Educación.

La Superintendencia ... Educación, creada por ... Decreto con Fuerza de ... cursado el 3 de junio ... 1953, cumplió ayer ... años de existencia.

Con este objeto, el C... sejo de Educación cele... rá hoy, a las 11 horas, ... sesión solemne, duran... cual se analizará la la... desarrollada por la Su... intendencia en sus ... años de vida.

Ayer, a las 12 horas ... su sede de Alameda ... se efectuó uno de los ... meros actos, haciendo ... de la palabra el Sup... tendente, José Herr... González, quien dio a ... nocer la importancia de ... cho organismo; la ... desarrollada por el ... Nacional de Educación ... y la Oficina Técnica ... Consejo Nacional de Educación, en relación con los problemas y la ... de la enseñanza en Chile.

La sesión solemne de hoy consulta, entre otros ..., un breve repaso de la misión que le corresponde al organismo. EN EL GRABADO aparece el Superintendente José Herrera González.

[D]IJO DURAN A LOS CONSERVADORES:

[A]dministración Alessandri ha sido [p]ermanente lección de moral pública

[T]exto completo de la carta enviada por el candidato presidencial al Directo[ri]o General conservador, el sábado recién pasado. Fija en ella su posición política.

[El] siguiente es el texto de [la c]arta enviada por el se[ño]r Julio Durán al Direc[to]r General del Partido [Con]servador, que fue leída el [sába]do pasado, entre aplau[sos] de los Directores Genera-[les].

[S]antiago, 29 de mayo de [1963].

[Se]ñor Francisco Bulnes San[fuen]tes.
[Pr]esidente del Partido Con[serva]dor.
[PR]ESENTE.

[R]espetado señor Presidente [y a]preciado amigo:

[El] Partido Radical, en que [nací], me ha honrado con[ce]diéndome un mejor derecho [para] encabezar una nómina [de d]istinguidos correligiona[rios] a quienes somete, como [pre]candidatos a la Presiden[cia] de la República, a la [consi]deración de los partidos [unid]os en el Pacto del Frente [Dem]ocrático.

[P]ero no es esta distinción, [la] más alta que recibo en mi [vida] política, la que me hace [escr]ibirme en esta ocasión al [Part]ido Conservador —sobe[rano] en las decisiones para [fijar] su línea y su porvenir [polít]icos—, para el cual no [pue]de haber ni derechos ad[quir]idos ni cosas juzgadas por [lo oc]urrido en otro partido [polí]tico distinto.

[Me] mueve una vieja con[vicci]ón doctrinaria en el sen[tido] de que todo ciudadano, [a qu]ien se señale o postule [para] una tan alta función, [tien]e el deber imperioso de [expr]esar el cuadro de ideas [que] da base presente a la [can]didatura, y debe ser el ci[mie]nto futuro de su gobierno, [si e]l electorado le favoreciere [con] su dictamen.

[So]y de los que creen que [el e]lectorado democrático se [pro]nuncia por ideas y no sólo [por] los hombres y los nom-[bres].

[Pe]rsonalmente no soy de [los] políticos que rehuyen [res]ponsabilidades por escrito, [o qu]e y públicamente, de lo [que] aseguran en la conversa[ción] privada porque pienso [que] las palabras previas del [can]didato deben considerarse [esen]ciales para enmarcar la [acci]ón del gobernante.

[Na]die puede pretender un [man]dato político tan amplio [e in]condicional como para go[bern]ar mañana en el sentido [de] sus personales intuiciones [o d]eterminaciones, y no de [las] bases programáticas ofre[cida]s, y, sobre todo, respalda[das] por una conducta ante-rior consecuente con ellas.

Deseo hacer constar que si en mi actuación como senador durante la presente Administración, ha podido verse en mí una invariable decisión de apoyo al Presidente de la República, elegido y designado por el Partido Conservador, y no por el mío, tanto cuando era popular hacerlo como cuando no lo ha sido, es por mí arraigada convicción de que a los Gobiernos legítima y democráticamente elegidos hay que permitirles servir el cuadro de ideas que han ofrecido al electorado, y que el electorado ha acogido en las urnas, y no otras distintas pues en caso contrario la convivencia ciudadana se hace imposible, la decisión electoral no sirve para dirimir el debate ideológico y la Democracia fracasa como sistema.

Los políticos debemos responder a ideas y programas claros e invariables de bien público, pues de otro modo inducimos a error al electorado en ese supremo acto de fe humana que implica una elección.

Precisamente el rasgo fundamental que ha caracterizado al Gobierno del Excmo. señor don Jorge Alessandri, elegido en 1958 con participación decisiva del Partido Conservador, ha sido la constante, fiel y escrupulosa conformidad que ha deseado Su Excelencia guardar entre su actuación como gobernante y sus palabras ofrecidas como candidato y la abnegación, a veces heroica, con que ha defendido los esquemas de ideas para servir los cuales fue elegido.

De allí que pueda decirse que la Administración Alessandri, la primera elegida por el Partido Conservador en muchos años, ha sido una permanente e ininterrumpida lección de moral política, que ojalá no sea abandonada. Digo esto responsablemente al Partido Conservador consciente como estoy de que, por su inspiración en la filosofía cristiana, los valores morales y espirituales permanentes son los primeros de todos los valores que merecen el esfuerzo político de los ciudadanos; muy por encima de los éxitos materiales, financieros o económicos, que dependen de factores circunstanciales y que nunca llenarán la sed de espíritu que está en la naturaleza misma del hombre.

En este orden de prelación de los valores morales deseo ser considerado entre los más celosos guardianes de las libertades democráticas, a las que he tratado de defender toda una vida, tanto en el plano nacional como en el internacional, sin omisiones, sin desmayos ni paréntesis.

Creo en la ineludible libertad del hombre para expresar su fe religiosa, en los derechos del padre para educar a sus hijos, sin que la obligación permanente del Estado de atender a esta función pueda interferirlos, sino que favorecerlos, y en la necesidad de robustecer el vínculo familiar, responsabilizando a los padres frente a los hijos, mejor de lo que resulta de las prácticas legales vigentes.

No deseo para otros hogares chilenos una suerte distinta de la felicidad que he hallado en el mío.

La necesidad de rectificaciones fundamentales que se hacen sentir en nuestras prácticas políticas pueden y deben plantearse en el plano democrático desde que es de la esencia del régimen de Derecho el que pueda hallar dentro de sí mismo las formas y el método para su propio mejoramiento y modificación.

Las reformas en la estructura social, destinadas a elevar el nivel de vida de los chilenos, realizadas en la presente Administración deben ser perfeccionadas y proseguidas hasta el logro de sus propósitos de bien común.

Pero el imperativo político más apremiante de esta hora es la urgente necesidad de la conciliación de los partidarismos individuales, precisamente para poder dar vida a los programas de bien público colectivo.

Creo que, en el plano de las ideas, la conciliación política en lo fundamental siempre es posible, si se deja de mano lo accesorio y circunstancial.

Los personalismos políticos o los movimientos totalitarios, en cambio, se reconocen en que son siempre inconciliables entre sí y con los demás grupos ciudadanos. Empiezan exigiendo el "todo o nada" para terminar en un descalabro en que nada de lo ofrecido sale de su estado de febril quimera, a veces con trágicas y lamentables consecuencias.

En este esfuerzo de conciliación ciudadana, en el plano democrático, creo haber puesto siempre, lo mejor de mis energías.

Para que el régimen representativo funcione es indispensable que los ciudadanos aislados concilien sus personales puntos de vista en grandes corrientes partidistas, así como es deber de los partidos así formados, particularmente en el caso de un régimen pluripartidista como el nuestro, de buscar la congruencia en los grandes objetivos de un ancho frente político que pueda alcanzar sin inquietudes esa mayoría absoluta que es la regla fundamental de la Democracia.

Contra el peligro del terco exclusivismo político, que lleva a los pueblos al borde de su propia ruina, he visto prevenir a los fieles de la Iglesia Católica en Chile, con admirable sabiduría, y por su más alta Jerarquía Episcopal, en una reciente Pastoral colectiva que condenaba:

"e) La desunión y las luchas intestinas entre los que no participan de las ideas comunistas, pero que por hacer prevalecer las propias ideas, o por querer obtener o conservar situaciones políticas o económicas de privilegio, se prestan al fuego de los marxistas y favorecen su ascención al poder. El Comunismo jamás se ha impuesto por la convicción o por el valor de su doctrina; siempre se ha valido de las debilidades de los Estados y de los Partidos llamados democráticos, y ha escalado el poder para constituirse, después, en el amo implacable de todos los que no piensan como él, comenzando por aquellos mismos que han hecho posible su ascensión".

La importancia de estas palabras en la hora presente no podría ser exagerada y merece la respetuosa consideración de todos los chilenos, ya sean que comulguen o no en una misma fe religiosa.

El deber político antes señalado para los católicos, alcanza a todos los ciudadanos que aman verdaderamente a su Patria y sienten inquietud sincera por su porvenir, pues no se aclara éste ni se mejoran las condiciones de vida de los chilenos persiguiendo la mera demostración de fuerzas políticas, o la derrota honrosa de las propias ideas, mucho menos si son éstas generosas y bien intencionadas.

No sabría decir mejor los conceptos antedichos que como los expresa a sus fieles la misma citada Pastoral colectiva en el pasaje en que expresa:

"Por eso no se trata solamente de adherir al programa teóricamente más perfecto, o nominalmente más cristiano, sino que hay obligación de ser eficaz".

Seguro de que la leal adhesión del Partido Conservador al Frente Democrático proporciona, junto al Partido Liberal y a mi Partido, esa herramienta política que el país reclama en la hora presente, para dar a Chile un Gobierno eficiente y moral, y al servicio de los más necesitados, como la ciudadanía lo espera sólo puedo ofrecerle una implacable voluntad de lucha para llevar al triunfo estas ideas, y no otra, y una consecuencia doctrinaria de toda una vida, para el caso que me llegara a conceder el Partido que usted, dignamente representa, la honra inapreciable de ser su abanderado.

Téngame en todo caso, el señor Presidente, como su aliado leal e invariable amigo. (Fdo.) **Julio Durán Neumann**".

[Clu]b de Seguridad [agr]adece a Rotary [Clu]b de Santiago

[El] presidente del Club de [Segu]ridad en el Tránsito de [...] Manuel Barahona Var[...] ha dirigido una comuni[cació]n al presidente del Rotary [Club] de Santiago, Juan Ed[...]s Cruzat, para agradecer [la c]olaboración prestada por [esa i]nstitución a las iniciativas [del] Club.

[La] comunicación señala en [sus p]árrafos finales: "Le rue[go, s]eñor presidente, se sirva [acep]tar las congratulaciones de[l] Club de Seguridad en el [Trán]sito de Chile, por contar [en e]l seno del Rotary Club de [Sant]iago con ciudadanos de tal [...] espíritu cívico y de tan [alto] concepto de lo que es el [servi]cio a la comunidad".

[Con]ferencia de Prensa [del] Comando Femenino [Radi]cal de Julio Durán

[El] Comando Femenino Na[cion]al del Partido Radical de [la c]andidatura presidencial [del s]enador Julio Durán, pre[sidid]o por la señora Raquel [...]cia de Zamorano, dará a [cono]cer la formación y pro[yecc]iones de este Comando, [así] como su programa de ac[cion]es, en una conferencia [que] ofrecerá a la prensa y ra[dio].

[Co]n este objeto el Coman[do h]a invitado a los periodis[tas e]specializados en informa[cion]es políticas para el jueves [próx]imo, a las 19.30 horas, en [los s]alones del Hotel Carrera. [Esp]ecialmente invitados con[curr]irán a este acto el candi[dato] señor Julio Durán y se[ñor]a, el generalísimo de la [cam]paña, don Luis Alberto [Cue]vas, los presidentes de los [Par]tidos Radical, Liberal y [Con]servador, y dirigentes de [las] mismas colectividades.

[Cam]bio de Mando en [Dir]ectiva de la Asamblea [Rad]ical de Las Condes

[En] una concurrida asam[blea] que desbordó los límites [de] la capacidad del local, se [llevó] a cabo el cambio de Me[sa] Directiva de la Asamblea [Rad]ical de Las Condes. El ex [pres]idente, Alberto Toro Va[...] hizo entrega de su car[go a]l presidente recientemen[te e]legido, Julio César San[...]er. El nuevo directorio [que] regirá los destinos de es[ta] Asamblea quedó constitui[da] en la siguiente forma: [pr]esidente, Julio César San[...]er; primer vicepresidente, [...] Santa Cruz; segundo vi[cepr]esidente, Edmundo Catha[...]d Pérez; secretario gene[ral,] Hernán Sánchez Ponce; [teso]rero, Alejandro Zamorano [...]r; secretarios: de actas y [corr]espondencia, Gioconda Sa[...] Barros; sindical, Luis Gál[...] H.; de prensa y propa[gand]a, Carmen Iris Pezoa Pa[...] y de actividades feme[nina]s, Teresa Aída Martínez [...]a; prosecretaria, Marcia [...]mann Díaz.

[La] asamblea sesionará los [...] jueves en Providencia 2684, a las 19.30 horas.

DURAN EN LA CASA LIBERAL

A las 19.30 horas de ayer el candidato presidencial del Frente Democrático y de los partidos Democrático y Comandos Populares, y los integrantes de la directiva radical, visitaron la sede del Partido Liberal, para presentar sus saludos y congratulaciones a la nueva mesa del liberalismo, que preside el senador Sergio Sepúlveda Garcés. Los dirigentes del radicalismo y el señor Durán departieron cordialmente con sus colegas liberales, reiterándoles su reconocimiento por la proclamación presidencial del senador radical. Sentados, izquierda a derecha, diputado Fernando Maturana, vicepresidente liberal; senador Julio Durán; Sergio Sepúlveda Garcés, presidente liberal; Raúl Rettig, presidente radical, y diputado Domingo Cuadra, vicepresidente liberal. De pie, en el mismo orden, Gabriel León Echaiz, secretario general del liberalismo, y regidor Voltaire Lois, vicepresidente, y diputados Raúl Morales Adriasola, vicepresidente y Joaquín Morales Abarzúa, secretario general del radicalismo.

Jefes del Legislativo presentaron las condolencias del Parlamento

El Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, y el de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, visitaron al Nuncio, Monseñor Gaetano Alibrandi. Declaraciones de los jefes de ambas ramas del Congreso Nacional.

Honda consternación produjo en todos los círculos políticos la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Poco después de conocida la mala nueva, los presidentes del Senado, Hugo Zepeda Barrios; y de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, acompañados de los Edecanes respectivos de ambas corporaciones, coroneles Raúl Letelier y Oscar Vallejo, visitaron la Nunciatura para presentar las condolencias oficiales del Parlamento chileno al Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi.

Los Comités de la Cámara de Diputados fueron citados en forma extraordinaria para mediodía de hoy, para adoptar acuerdos relativos a tan infausta noticia. Existe el predicamento de suspender la sesión ordinaria de hoy, en homenaje a la memoria del Papa Juan XXIII, sin perjuicio de rendirle porteriormente otro.

En el Senado también existe el propósito de iniciar la sesión ordinaria y levantarla enseguida en señal de duelo.

DECLARACION DEL SEÑOR ZEPEDA: El señor Hugo Zepeda B. formuló ayer la siguiente declaración:

"Profunda conmoción ha causado el sensible desaparecimiento de Su Santidad Juan XXIII, el Papa de la Paz, ya que por ella luchó fervientemente y formuló reiterados llamados a los gobernantes de todos los pueblos con el objeto de preservar este bien para la humanidad.

"Además, su constante preocupación por los humildes, por promover y hacer aplicar las doctrinas sociales de la Iglesia y lograr la unión de todos los cristianos, hicieron de Su Santidad Juan XXIII uno de los Papas más sobresalientes que, en cualquiera época de la historia, haya dirigido a los católicos.

"En mi calidad de presidente del Senado, deploro la irreparable pérdida que significa para todos los pueblos de la Tierra el deceso de Su Santidad Juan XXIII."

DECLARACION DEL SEÑOR MIRANDA.— Por su parte, el presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, declaró:

"El sensible fallecimiento del Papa Juan XXIII ha conmovido al mundo entero.

"Su alta personalidad moral iluminó durante su Papado la civilización occidental y a todas las naciones, tras la búsqueda incesante de la paz mundial. Su preocupación por este objetivo no solamente se reflejó en su intensa actividad hacia los gobernantes, sino también en su inquietud profunda por el mejoramiento de las condiciones de vida de los pueblos. Predicó la paz y el progreso social entre éstos y los Estados. Su esfuerzo por lograr una mayor unidad espiritual fue una característica de su elevada misión y se proyectó en una nueva actitud de la Iglesia Católica.

"Debo unir mi voz y mi sentimiento, a la de los diversos sectores que en nuestra comunidad lamentan el fallecimiento de esta alma humilde y noble, que tantos servicios prestó a la Humanidad."

DIJO EL JEFE DEL RADICALISMO:

"La Humanidad pierde a un servidor de selección"

Opiniones de otros dirigentes políticos y acuerdos de partidos.

EL PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL, Raúl Rettig, dijo:

"Con la muerte de Su Santidad se extingue la acción de un político. Juan XXIII lo fue en la más depurada inteligencia que haya de darse al vocablo. Supo buscar la conciliación entre las grandes instituciones humanas que admiten rectoría espiritual y la desean en el ordenamiento de las sociedades. Comenzó procurándola entre los creyentes y la habría proyectado, a no dudarlo, hacia la comunidad universal.

"La humanidad pierde a un servidor de selección."

DEL SENADOR SERGIO SEPULVEDA GARCES, presidente del Partido Liberal:

"Las profundas enseñanzas que deja Su Santidad el Papa Juan XXIII constituyen el más precioso legado para la humanidad.

"La reciente encíclica "Paz en la Tierra" dicta las normas espirituales, en virtud de las cuales los hombres de buena voluntad de todas las nacionalidades, pasando por sobre las fronteras geográficas, religiosas y partidistas, contribuirán efectivamente a cimentar la paz mundial. Igualmente, sus consejos, saturados de sabiduría, bondad y justicia, han de ser, también, las normas superiores que han de guiar a los gobernantes, conductores de todos los pueblos, para llevar a todos los sectores sociales el bienestar y el progreso dentro de la libertad.

"El Partido Liberal, que está presidido por un profundo espíritu cristiano, hace suyo el duelo que hoy aflige a la Cristiandad."

DEL PRESIDENTE DEL PARTIDO CONSERVADOR, senador Francisco Bulnes Sanfuentes:

"Como católico, me aflige su pérdida; como hombre de este siglo, siento que se nos va el líder indiscutido del pensamiento contemporáneo.

Su Santidad nos ha dejado las más valiosas lecciones, no sólo con sus encíclicas, plenas de caridad, de justicia, sino también, en forma importantísima, con su propia vida y con su propia muerte.

Su visión certera de los problemas de la humanidad: la generosidad y amplitud de su juicio y su amor por los hombres sin distinción, son la herencia que nos deja a los que nos preocupan los días futuros.

Su figura será por muchos años la imagen de la caridad de Cristo y su existencia ha servido para demostrarnos elocuentemente el valor divino de las cosas humanas.

Su Papado ha sido el Papado de la Paz, de la Paz de Cristo, que él quiso llevar a todos; a todos los hombres y a todas las naciones. Dios ha recibido en holocausto, por los pecados de los cristianos, la vida y la muerte admirables del que logró ser el Siervo de los Siervos de Dios."

ACUERDO DE LA DIRECTIVA LIBERAL: Conocida la noticia del fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, se reunió extraordinariamente la directiva del Partido Liberal, presidida por el senador Sepúlveda Garcés, y acordó "declarar la más profunda solidaridad con el duelo que aflige a la Cristiandad del mundo y de nuestra patria y hace llegar al Excmo. señor Nuncio Apostólico en Chile las condolencias oficiales del partido".

DECLARACION DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO: Reunido el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano en sesión ordinaria, adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos:

"1.o Expresar su profundo dolor por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

No hay ejemplo, en este siglo, de una mayor irradiación espiritual, en el curso de su breve pontificado de poco más de 4 años, que la del Pontífice de la paz y la fraternidad humana.

Puede decirse que su sufrimiento y agonía provocaron una verdadera reconciliación de todos los hombres, que vieron en él la imagen de una humanidad consagrada al progreso de los más nobles ideales.

2.o Comisionar a la mesa directiva nacional para que concurra a la Sede de la Nunciatura Apostólica a manifestar el pésame del Partido Demócrata Cristiano y a todos los actos relacionados con este trágico acontecimiento.

3.o Rendir homenaje a su memoria en el Senado y en la Cámara de Diputados.

4.o Levantar la sesión en señal de duelo."

GREMIALISTAS LIBERALES: La Organización Gremial del Partido Liberal en su sesión ordinaria correspondiente al lunes 3 de junio, acordó lo siguiente:

"1.o Presentar al señor Nuncio Apostólico sus más sentidas condolencias por el sensible fallecimiento del Pontífice de la Paz, Su Santidad Juan XXIII.

2.o Levantar la sesión en señal de duelo."

AL JEFE DEL ESTADO VISITARON AYER DURAN Y RETTIG

En la tarde de ayer, acompañado por el presidente del Partido Radical, señor Raúl Rettig, concurrió a la Moneda, para saludar al Primer Mandatario, el senador radical Julio Durán Neumann, elegido y proclamado como candidato presidencial del Frente Democrático y de los Partidos Democrático y Comandos Populares, para las elecciones de septiembre del año próximo.

El Presidente Alessandri departió en forma muy cordial con sus visitantes, durante aproximadamente 30 minutos.

Triunfo radical en Congreso Estudiantil en ciudad de Los Andes

Un amplio triunfo obtuvo el Grupo Radical de Estudiantes Secundarios e Independientes, en el Congreso de Estudiantes Secundarios de la provincia de Aconcagua, realizado recientemente en Los Andes.

Presidente de la Federación de Estudiantes de Aconcagua, para el período 1963-1964, fue elegido el señor Gonzalo Rosende, del Liceo de Los Andes. En representación del Departamento Estudiantil de la Juventud Radical asistió el dirigente de la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile, señor Ignacio Barbosa.

"LA MUERTE DEL PAPA ABRE UNA NUEVA ERA", DIJO JULIO DURAN

"Influirá en la Historia en una medida que, en este instante, no podríamos prever en toda su proyección".

Al enterarse de la muerte del Sumo Pontífice, el senador Julio Durán expresó:

"Ante el fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, siento la sensación de que no termina un reinado Pontificio, sino que se abre una era, que va a influir en la Historia Universal en una medida que, en este instante, no podríamos prever en toda su proyección.

Nos tomó de sorpresa su primer gesto de ir él a visitar a los desamparados reos de la Cárcel de Roma, antes de recibir a los Jefes del mundo político con quienes mantiene relaciones el Estado Vaticano.

La humanidad entera comprendió que estaba en presencia de un hombre extraordinario cuando, antes de iniciar una ofensiva de paz entre las naciones, abrió un Concilio Universal para acercar a las diversas confesiones cristianas, poniendo amor paternal entre tendencias que en un tiempo se ensangrentaron en guerras de religión.

Pero donde causa más veneración, respeto y admiración el último Pontífice de la Iglesia Católica, es en esa verdadera cruzada de reivindicaciones sociales en favor de los pobres del mundo que ha predicado y sostenido este hijo de modestos campesinos, como un "Pedro el Ermitaño" de los tiempos modernos, movilizando las energías y las voluntades tras esta consigna en todos los rincones del planeta.

En Chile mismo se ha dejado sentir la obra del reinado de S. S. Juan XXIII, al dar la Iglesia Chilena, bajo su inspiración directa, el primer ejemplo en Hispanoamérica de iniciar, ella misma, una reforma agraria dando tierras a sus propios trabajadores, lo que es un timbre de orgullo para nuestro país.

Como político y como chileno comprendo que sólo una fuerza superior a lo meramente humano, ha podido realizar en tan cortos años, una labor tan gigantesca, sirviéndose sólo de un modesto y rústico campesino, como todo instrumento."

Democráticos comunican oficialmente proclamación del senador Julio Durán

La Mesa Directiva del Partido Democrático se reunió a mediodía del sábado en forma extraordinaria y tomó conocimiento de la publicación aparecida en el último número de la revista "Topaze" y acordó protestar públicamente de la sátira y dibujo de pésimo gusto, hiriente y ofensiva insertada bajo el título de "Un día en la playa", a propósito del Primer Ampliado Nacional celebrado recientemente en Cartagena.

La Directiva acordó enviar notas reclamando de los términos injuriosos y de desprestigio público de dicha publicación, a la dirección de la revista "Topaze", al Colegio de Periodistas y al presidente de la Empresa "Zig-Zag", donde se edita esta revista.

CONSEJO NACIONAL.— Bajo la presidencia de don Héctor Estay, celebró sesión ordinaria el Consejo Nacional del Partido Democrático.

Se dio cuenta amplia del desarrollo y acuerdos del último Ampliado verificado hace una semana en Cartagena y al que asistieron 126 delegados representando a las distintas Agrupaciones constituidas en las provincias desde Chiloé hasta Antofagasta.

Quedó acordado que en la próxima sesión ordinaria del viernes próximo la Secretaría General presente el texto de la Circular que será enviada a los organismos nacionales y provinciales del Partido sobre los acuerdos adoptados en aquel torneo.

Asimismo, se acordó enviar nota oficial al Partido Radical comunicando el acuerdo del Pleno de proclamar al señor Julio Durán como candidato a la Presidencia de la República.

Hoy inician inspección de obras públicas en el Sur

La misión será cumplida por los Asesores del Ministerio de Obras Públicas, Fernando Barrios y Patricio Balmaceda, y abarcará hasta la provincia de Aisén.

Los Asesores del Ministerio de Obras Públicas, Fernando Barrios y Patricio Balmaceda, iniciarán hoy una jira por la zona sur del país, con el objeto de imponerse del desarrollo de los programas de construcción en esa región.

Se informó ayer que ambos funcionarios efectuarán el viaje por tierra hasta Puerto Montt, para continuar después por vía aérea hasta Coihaique, en Aisén. En esta última Barrios se preocupará especialmente de la ocupación de los chilenos que regresen de la zona de Río Turbio, Argentina, y de sus problemas habitacionales.

Por su parte, Balmaceda se impondrá del estado en que están los trabajos relacionados con el Inventario de Obras Públicas que efectúan los coordinadores del Ministerio en todas las provincias del país. Este trabajo deberá quedar terminado a fines de julio próximo en las 25 provincias del país.

OBRAS SANITARIAS

A su vez, el Director de Obras Sanitarias, Ramón del Valle, recibió al Alcalde de Graneros, Rafael Carvallo Trujillo, quien le solicitó la extensión de la red de agua potable para tres sectores de esa localidad.

Posteriormente, Del Valle informó que había impartido instrucciones para que los trabajos se inicien en forma inmediata, para lo que se dispuso de 7.100 escudos, de los cuales 6.000 se invertirán en la adquisición de materiales, y el resto, en la mano de obra.

"Quiero ser llamado Juan", dijo el Papa al ser elegido en 1958

Al Cónclave, que estuvo reunido duran te tres días, concurrieron 51 cardenales, incluyendo al Cardenal Primado de Chile, Monseñor José María Caro.

Angelo Giuseppe Roncalli, fue ordenado sacerdote el 10 de agosto de 1904, a la edad de 22 años, fecha a la que pertenece esta fotografía.

"¡QUIERO SER LLAMADO JUAN!", dijo el entonces Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, cuando a los 76 años de edad y siendo Patriarca de Venecia fue elegido como el 262.o sucesor de San Pedro, como Jefe de la Iglesia Católica Romana.

Esto aconteció el 28 de octubre de 1958, y la petición fue formulada por el Cardenal Roncalli al Decano del Sagrado Colegio Cardenalicio, Eugenio Tisserant.

En ese memorable día para la cristiandad y antes de aparecer en el balcón para saludar y bendecir a la apretada muchedumbre que esperaba ver salir "humo blanco" desde la chimenea donde estaba reunido el Cónclave Cardenalicio, el nuevo Pontífice había cumplido tras las puertas todavía cerradas, todo el antiguo procedimiento para su designación y aceptación.

Tan pronto como se tuvo conocimiento positivo de la votación —el voto exacto es un secreto que no se revela—, el Cardenal Alfredo Ottaviani, diácono menor del Colegio, abrió las puertas de la capilla y llamó al Prefecto de Ceremonias, Monseñor Enrico Dante; el Secretario del Cónclave y a dos maestros de ceremonias, y luego se procedió a bajar los doseles, hasta entonces recogidos, sobre los sillones de cada Cardenal, excepto el del Patriarca de Venecia.

Con esto se simbolizaba que los Cardenales que habían entrado al Cónclave como iguales, ahora tenían ya un Papa, electo entre ellos, Juan XXIII.

Inmediatamente después, todos los Cardenales, todavía vestidos con los ropajes púrpura de luto por el difunto Pío XII, se reunieron en semicírculo frente al Cardenal Roncalli para escuchar de sus labios la aceptación formal que desde ese mismo momento, lo dejó convertido en Papa.

El Cardenal Canali hizo la pregunta en latín:

—¿Aceptáis vuestra elección como Supremo Pontífice que canónicamente acaba de concluir...?

—¡Acepto!, respondió con voz segura el Cardenal Roncalli.

Con esa sola palabra el Cardenal quedó ungido como Jefe absoluto de la Iglesia Católica.

Acto seguido el Decano del Sacro Colegio, el Cardenal Eugenio Tisserant preguntó al nuevo Papa:

—Quo nomine vis vocari (Por qué nombre queréis ser llamado).

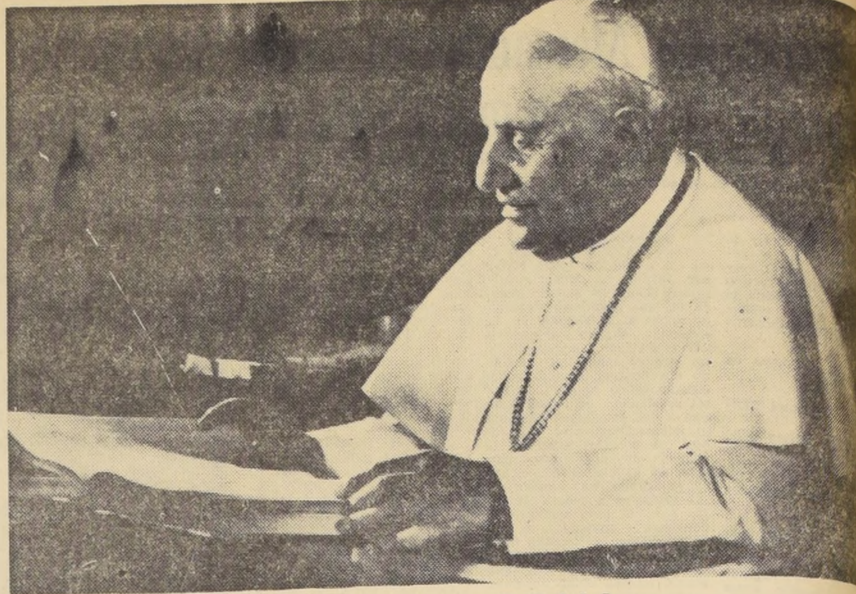
—Quiero ser llamado Giovanni (Juan), fue la respuesta.

La elección del nombre fue entonces interpretada por los expertos como un gesto amistoso hacia Francia donde el Cardenal Roncalli sirvió durante ocho años como Nuncio Papal, después de la guerra.

El último Papa de nombre Juan había sido un francés, Juan XXII, quien reinó en el Siglo XIV.

El Cónclave, con asistencia de 51 cardenales, entre ellos el Cardenal Primado de Chile, Monseñor José María Caro, se había iniciado el sábado 25 de octubre; las votaciones se iniciaron al día siguiente, pero no hubo acuerdo hasta el martes 28 de ese mes cuando se efectuó la undécima votación.

En la Guerra del 14, siendo secretario del Obispo de Bergamo, se alistó en el Ejército italiano como sargento en los Servicios Sanitarios.


S. S. JUAN XXIII

Fue hijo de modestos campesinos y elegido Papa a los 76 años de eda

Sus padres fallecieron respectivamente, a los 81 y a los 85 años. Era uno de los 11 hijos del matrimonio formado por Giovann María Anna Roncalli.

El Pontífice, cuya muerte llora hoy el mundo cristiano y cuya labor pacifista fue reconocida incluso por la Unión Soviética, era hijo de una modesta familia de agricultores del norte de Italia, y llegó a ocupar el solio pontificio, como 262.o sucesor de San Pedro, luego de una vida sencilla, pero de resaltantes virtudes en el campo eclesiástico, en el social y, muy especialmente, en el de la amistad y colaboración entre las naciones.

Luego de la muerte de su antecesor, el Papa Pío XII, el Santo Padre fue elegido el 28 de octubre de 1958, luego de una reunión del Cónclave Cardenalicio, que se había iniciado tres días antes. En el momento de ser elevado a la Jefatura de la Iglesia Católica, el Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli, tenía 76 años de edad, era Patriarca de Venecia y estaba considerado como un prelado progresista y de enorme vitalidad.

NACIO EN 1881

Angelo Giuseppe Roncalli nació el 25 de noviembre de 1881, en una tranquila pero atractiva villa Sotto il Monte, en Bergamo, y fue uno de los once hijos de una modesta familia de campesinos. Su formación familiar contribuyó poderosamente en las sencillas y tranquilas costumbres de este prelado que llegó a ocupar, en 1958, el solio pontificio.

Sus padres eran Giovanni Roncalli, campesinos de vida frugal que pudo adquirir la granja donde la familia había vivido por espacio de más de quinientos años, y su madre fue María Anna, muy devota, quien, a las pocas horas de nacer el pequeño Angelo Giuseppe, lo llevó a bautizar en la vieja iglesia de Sotto il Monte, en las primeras horas del 26 de noviembre de 1881. El padre murió a los 81 años, en 1935, y la madre en 1939, cuando tenía 85 años de edad.

Entró en el Seminario de Bergamo donde hizo sus estudios desde 1892 a 1900 y completándolos en el Pontificio Seminario Romano, laurándose en Teología en 1904.

El 10 de agosto recibió la ordenación sacerdotal, en Santa María, de Monte Santo, de Monseñor Cepetelli, celebrando la primera misa sobre la tumba de San Pedro.

El Obispo de Bergamo, Monseñor Radini-Tedeschi, lo hizo secretario privado, encargo que cumplió con filial devoción desde 1905 a 1914. Mientras, se dedicó a la enseñanza en el Seminario de Bergamo. Al estallar la conflagración europea de 1914 don Giuseppe Roncalli fue movilizado.

Concluido el conflicto, el joven sacerdote comenzó a dedicarse a obras cívicas y religiosas que por espacio de 17 años desenvolvió con encomiable actividad.

El Sumo Pontífice Benedicto XV, que ya había tenido modo de apreciar sus dotes, lo llamó a la Sacra Congregación de Propaganda Fide para la reorganización de las actividades de cooperación misionera que hallaron en el gran Pontífice Pío XI un incremento más profundo.

En 1925 —durante el Jubileo de cuyo Comité Monseñor Roncalli era presidente— fue elevado a la consagración episcopal con el título de Obispo de Aeropoli y fue enviado a Bulgaria, primero como Visitador Apostólico y luego como Legado Apostólico. Fue este encargo el inicio de su brillante carrera diplomática que debía conducirlo a la Nunciatura en París.

En 1935 fue trasladado a Grecia y después a Turquía donde supo conquistar la simpatía del pueblo.

El Santo Padre Pío XII le confió una misión de excepcional importancia enviándolo en diciembre de 1944 como Nuncio Apostólico a París donde presentó sus cartas credenciales el primero de enero de 1945 al nuevo Gobierno del General De Gaulle.

Como Patriarca de Venecia el Cardenal Roncalli conquistó pronto la veneración, la estimación y el afecto de los venecianos. El gran corazón del Patriarca está presente en todas partes, incansable, celoso, pronto a los grandes como a los pequeños gestos.

Su Santidad Pío XII nombró al Cardenal Roncalli Legado Papal para la consagración de la Basílica de Lourdes a principios de ese año.

Cuando el Papa Pío XII le hizo Cardenal en 1953 y le nombró Patriarca de Venecia, Roncalli se sintió menos emocionado por el capelo cardenalicio que por la oportunidad que se le presentaba de dedicarse por fin a la labor episcopal.

"Aquí tengo una nueva oportunidad de ser totalm pastor", dijo con una radiante en su rostro s bondadoso.

"Estoy convencido de ministerio del pastor es fascinante, el más eleva se le puede ofrecer a un bre en su vida. Trataré empeñarlo con la más pr humildad."

VITALIDAD Y DINAMISMO

Juan XXIII, fue eleg pa a una edad muc avanzada que la de c otro Pontífice, desde C XII, que al ser proc contaba con 78 años d

Su sorprendente a primero como Patriarca necia, y luego durant importante de su pon de cuatro años y m cieron pensar que al los 80 años, Juan XXII servaba gran parte de talidad de que había b la.

Era un hombre —di biógrafos—, de buen ap que los italianos lla "poderoso tenedor". Per dicional buen apetito perdiendo a medida q zaba el proceso del ma llevó a la muerte.

SUS VIRTUDES

Otra de sus grand des era la de la sencil ta la franqueza, pero vaba en todo mome gran sutileza para ju cosas, a los hombres acontecimientos.

Poseía un sentido es lo humano y en Roma antes en Venecia, "muchos más visitantes que debía ver". En algu tunidad cuando alguno secretarios se refirió cia a la política de abiertas del Carden lli, éste dijo: "Dejadle quizás quieran confes

En el Vaticano sorp todos no sólo permitie obreros y a los jardin siguieran trabajando él paseaba (cosa que cesor prohibía), sino qu tenía a charlas con ell

CONCILIO Y ENCICLICAS

Juan XXIII, que pasar a la historia Papa de la Paz", du breve período pontifi establecido las bases unidad de todos los al convocar al Conci ménico iniciado el año

Sus Encíclicas "M Magistra", especialmen tima "Pacem in Terris lan un hondo conocim la personalidad huma Iglesia y sobre todo, nuevas formas para u convivencia dentro de cos de la fe y de la respeto mutuo, dentro a Dios.

Su muerte no sólo mundo católico, sino tiano en cuya unid una fe profunda.

El Santo Padre imparte su bendición después de haber sido consagrado como el 262.o sucesor de San Pedro. Fue elegido Papa el 28 de octubre de 1958, y fue proclamado en los primeros días de noviembre de ese año. Al proclamarlo el Cónclave Cardenalicio en la undécima votación como sucesor de Pío XII, el Cardenal Angelo Giuseppe Roncalli era Primado de Venecia, y pidió tomar el nombre de Juan para su reinado papal.

Los padres del Papa Juan XXIII eran sencillos labriegos de "Sotto il Monte", un tranquilo lugar del norte de Italia, donde el Pontífice nació el 25 de noviembre de 1881. EN EL GRABADO, Giovanni Roncalli y su esposa María Ana, muertos a los 81 y a los 85 años de edad, respectivamente.

CHILE GUARDARA TRES DIAS DE DUELO OFICIAL

Chile guardará tres días de duelo oficial en memoria de Juan XXIII, de acuerdo al decreto cursado por el Ministerio del Interior. En consecuencia, los edificios públicos, cuarteles y escuelas izarán el pabellón a media asta y se suspenderá toda actividad social de tipo oficial.

El duelo oficial corresponde, en este caso, tanto por la personalidad del Papa y como por su carácter de Jefe de Estado.

El Gobierno expresará su pesar en las condolencias que presentarán al Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Alibrandi, el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor; el Jefe del Ceremonial, Domingo Amunátegui, y el Edecán de Servicio del Presidente de la República, quienes visitarán al representante papal con tal objeto.

Además, el Ministro de Relaciones Exteriores enviará un cablegrama de pésame al Secretario de Estado del Vaticano, Monseñor Amleto Cicognani.

Históricas entrevistas y visitas en cuatro años y medio de pontificado

Fue el primer Pontífice que ha ido al Palacio del Quirinal, sede presidencial italiana, en los últimos sesenta años. Audiencia a la hija de Khrushchev y sus visitas a los barrios populares, incluso, a los presos de la Cárcel "Regina Coeli", de Roma.

Las entrevistas salidas del Santo Padre fuera del límite de las fronteras del Estado Vaticano, comprendieron, incluso, una visita al Palacio del Quirinal, a mediados de mayo, donde fue recibido por el Presidente Antonio Segni, con motivo de los actos a que dio lugar la entrega a Juan XXIII del Premio Balzán de la Paz, que le fue conferido por un jurado internacional formado por cuatro soviéticos y dos norteamericanos. El Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikita Khrushchev, congratuló al Pontífice por esta distinción y en el acto de entrega efectuado en El Vaticano, estuvo presente, por primera vez desde la revolución rusa, un representante oficial de la Unión Soviética en un acto realizado en la Santa Sede.

Otra de las últimas salidas del Papa Juan XXIII fue en los días de Semana Santa a un barrio popular de Roma "Quarto Miglia", donde en la iglesia de San Tarciso el Santo Padre convivió con los hombres de trabajo.

Cuando se anunciaba su visita a Montecassino para fines de mayo intervinieron sus médicos, quienes aconsejaron que este viaje no debía realizarse por comprometer la salud del Papa, que después de los oficios de Semana Santa se mostraba cansado y débil.

Igualmente, el Pontífice ha hecho historia frecuentemente al recibir a las personas que menos se podía esperar, entre ellas, en abril pasado, a la hija del Primer Ministro soviético, Khrushchev, y a su esposo Alexei Adzhubei, director del órgano oficial del Gobierno soviético "Izvestia".

El Papa se ha salido repetidamente de la rutina ordinaria para hablar con hombres de convicciones profundamente distintas de las suyas, desde cabezas de otras denominaciones religiosas hasta el Embajador de un país comunista o delincuentes comunes, como los reclusos de una prisión de Roma.

Todos ellos salieron de las entrevistas con la impresión de haber visto a un hombre de gran cordialidad y cortesía naturales y convicciones inconmovibles.

En su busca de la unidad cristiana, el Pontífice ha conferenciado con directores de la Iglesia Protestante, con lo que abrió el camino para que católicos y protestantes discutieran sus discrepancias como lo hicieron durante el Concilio Ecuménico.

La serie de conversaciones con dignatarios de otras disciplinas religiosas comenzó en 1960 cuando recibió al doctor Geoffrey Fisher, a la sazón Arzobispo de Canterbury y Primado de la Iglesia Anglicana.

El año siguiente el Pontífice recibió al Reverendísimo Arthur Lichtenberger, Obispo Presidente de la Iglesia Protestante Episcopal de los Estados Unidos. La lista de visitantes del Vaticano aumentó con los nombres del doctor A. C. Craig, Director de la Iglesia de Escocia, y el Reverendo J. H. Jackson, Presidente de la Convención Nacional Bautista de los Estados Unidos.

Además, el Papa ha recibido a monjes budistas del Japón y a una serie continua de hombres de Estado no católicos de todos los confines del mundo.

Y los propios Adzhubei, aunque tienen la distinción de ser los primeros ciudadanos de alto rango de la Unión Soviética a quienes recibe un Papa, no son los primeros ciudadanos de países comunistas que ven al Santo Padre en la biblioteca privada de éste, donde se efectúan las audiencias.

El 20 de noviembre de 1962 el Papa recibió a un alto funcionario del Gobierno polaco Jerzy Zawieyski, miembro del Consejo de Estado de su país.

A principios del año pasado, también Luis Amado Blanco y Fernández, Embajador de la Santa Sede del Gobierno autotitulado "marxista-leninista" de Cuba, presentó ceremoniosamente sus credenciales al Pontífice.

El Papa fue diplomático del Vaticano 30 años, y su experiencia parece haberle dejado la firme convicción de que un desacuerdo fundamental con las ideas de otro no impide el cambio de impresiones y actos de cortesía.

Hubo también otra histórica entrevista papal que no tuvo lugar en el Vaticano. Como no podían acudir allí, el Pontífice fue él mismo a visitar a los presos de la cárcel "Regina Coeli" de Roma, el 26 de diciembre de 1958.

El Profesor Antonio Gasbarrin, bajo cuya dirección estuvo la asistencia médica recibida por el Pontífice, desde que se declaró su enfermedad en los últimos meses del año pasado.

OCHO ENCICLICAS PROMULGO SU PONTIFICADO JUAN XX

Dos de ellas tienen trascendencia histórica: "Pacem in Terris" y "Ma Magistra". Una llama al mantenimiento de la paz y la otra a prestar a las naciones subdesarrolladas.

El Papa Juan XXIII promulgó durante su pontificado ocho Encíclicas, a dos de las cuales por lo menos, se atribuye perdurable significación histórica.

Estas dos son "Pacem in Terris" ("Paz en la Tierra"), un llamamiento en favor de una vigorosa organización internacional para mantener la paz, expedida el 10 de abril de 1963, y "Mater et Magistra" ("Madre y Maestra"), una exhortación a la ayuda a las naciones en desarrollo y al mejoramiento de la vida de los trabajadores, del 14 de julio de 1961.

Las otras son:

"Ad Petri Cathedcam" ("Al Trono de Pedro"), invitación a los Gobiernos a respetar los derechos religiosos y personales de todos los hombres y a los cristianos separados a reunirse con la Iglesia, del 2 de julio de 1959;

"Sacerdotii Nostri Primordai (Desde el Principio de Nuestro Sacerdocio"), carta sobre las aspiraciones sacerdotales, y la necesidad que tienen los sacerdotes de oración y celo, del 1.o de agosto de 1959;

"Grata Recordatio" ("Grato Recuerdo"), excitación a la rectificación del r a la oración "por la paz y la c entre las naciones", del 29 de se de 1959;

"Princeps Pastorum" ("El Príncipe Pastores"), exhortación a los misio contribuir a la solución de "urgent blemas sociales de las naciones re dependizadas para que no sean "doctrinas... contrarias a los intere giosos de los individuos y los pueb 28 de noviembre de 1959;

"Aeterna Dei Sapientia", (" La Sabiduría de Dios"), invitación a hombres a unirse "dentro de la Iglesia militante para resistir com intrépidamente a las fuerzas del desde muchos lados continúan am a la fe cristiana". Esta Encíclica memoraba el quinto centenario de te de San Gregorio El Grande, mulgada el nueve de diciembre de "Paenitentia Agere", ("Hacer cia"), petición de actos de contric ra el éxito del Concilio Ecuménico ticano, fechada el 5 de julio de

ACELERANDO LA REFORMA AGRARIA:

EN 491 PARCELAS Y HUERTOS FAMILIARES SUBDIVIDIRAN LA HACIENDA "MARIPOSAS"

No existen problemas sociales graves o insolubles. Los inquilinos llevan ventaja de 4 a 1 sobre los demás postulantes. El proyecto de parcelación ya está en poder del Consejo de la CORA.

Una situación pendiente relativa al pago de algunos desahucios a inquilinos de la hacienda "Mariposas" ha sido explotada tendenciosamente, con el objeto de hacer aparecer a los organismos materiadores de la Reforma Agraria como responsables del incumplimiento de disposiciones legales que afectarían a un sector de trabajadores del campo.

La verdad, según nos informaron ayer, es muy diferente. La extensa hacienda está todavía bajo la administración del Servicio de Seguro Social, y el problema del pago de los desahucios se halla en vías de pronto arreglo. En consecuencia, las informaciones propaladas carecen de todo fundamento.

LISTO EL PROYECTO

Establecimos, también, que la Corporación de la Reforma Agraria ha estado trabajando activamente en los estudios técnicos previos a la parcelación y que ya en poder del Consejo de la CORA se encuentra —desde hace una semana— el proyecto de parcelación, listo para su discusión y aprobación final.

Es más, los inquilinos de la hacienda "Mariposas" tendrán preferencia absoluta asobre toda otra clase de postulantes, de acuerdo con las normas fijadas por la ley N.o 15.020, Orgánica de la Reforma Agraria y sus decretos reglamentarios.

MUY FAVORECIDOS

En efecto, el postulante simple gana un punto, de acuerdo con dicha legislación, por cada año de permanencia en el campo, viviendo del trabajo agrícola. En cambio, el inquilino del fundo comprado o expropiado para la Reforma Agraria tiene, además de ese punto por cada tres años, un punto por cada año dentro del fundo mismo. Esto significa que mientras el postulante ordinario acumula 1 punto en tres años, el inquilino que desee ser agraciado con una parcela acumulará cuatro en el mismo período.

La hacienda "Mariposas" pasará en breve plazo a poder de la Corporación de la Reforma Agraria para su parcelación. En estos días, el proyecto de subdivisión quedará seguramente aprobado por el Consejo, procediéndose de inmediato al replanteo; es decir, a tirar los deslindes en el terreno mismo, de acuerdo con los planos del proyecto.

491 UNIDADES

El Departamento Técnico de la CORA dividió el extenso fundo en 491 unidades económicas.

De éstas, 322 son propiamente parcelas, y el resto, huertos familiares.

Las parcelas constituyen, de acuerdo con claras disposiciones de la ley N.o 15.020, unidades económicas, entendiéndose que este concepto es elástico, adaptándose a las características de cada zona, y aún de cada paraje del fundo subdividido.

En el presente caso, cuando se trata de tierras buenas, las unidades económicas fijadas por el Departamento Técnico comprenden 13 ó 14 hectáreas. En las otras, va aumentando la extensión de las parcelas.

Primer Comedor Escolar Piloto

Grata impresión causó ayer al Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid, el funcionamiento del primer comedor piloto instalado en Chile por la Great Pains Wheat de los Estados Unidos de Norteamérica, destinado a erradicar la desnutrición escolar chilena, de acuerdo a un plan piloto que se extenderá a través de todo el territorio nacional. En el grabado, el Secretario de Estado cuando visita el comedor piloto, ubicado en la Escuela 327 de la Población Germán Riesco, de Santiago

Donan sillas para niños lisiados

...NTE UNA SENCILLA CEREMONIA efectuada en la ...a Especial de Lisiados —ubicada en calle Génova 2037, ...de Providencia—, el Agregado Cultural de la Em... de Estados Unidos, Charles Woolfolk, hizo entrega ... sillas de ruedas donadas por el pueblo de Minneápo... donación la recibió la directora del establecimiento, ... Olga Romero. Estuvieron presentes en el acto la se... Edda Fogarty, coordinadora y depositaria de los fon... viados de EE. UU.; la señorita Emma Pérez, Jefa del ...amento Pedagógico del Ministerio de Educación; el ...osé Bahamonde, Jefe de Rehabilitación del Servicio ...al de Salud, y otras personas. EN EL GRABADO, uno ... niños lisiados que se recupera en dicha escuela, hace uso de su nueva silla.

CHILE NO UTILIZA PLENAMENTE TODA SU CAPACIDAD INDUSTRIAL

Con el objeto de saber si es o no posible incrementar a corto plazo las exportaciones chilenas a la Zona Latinoamericana de Libre Comercio, sin necesidad de efectuar cuantiosas inversiones adicionales, el Instituto de Economía, de la Universidad de Chile, efectuó una investigación basada en 42 industrias, para determinar la utilización de la capacidad intalada de ellas.

Los resultados de la encuesta, que corresponden al año 1961, indican que en el primer semestre la utilización de la capacidad instalada alcanzó entre un 76,8% y un 78,5%, mientras en el segundo aumentó a 78,5% y 82%, aunque los sectores industriales relacionados con la fabricación de bebidas, productos minerales no metálicos y de productos metálicos, exceptuando maquinaria y equipo de transportes, experimentaron un descenso.

Los rubros que utilizaban más su capacidad de producción, entre las 42 industrias encuestadas, son los que se relacionan con la elaboración de sustancias y productos químicos, derivados de la madera y del corcho (exceptuando muebles), los que tienen un porcentaje superior al promedio indicado. El menor grado de utilización de la capacidad instalada se observó en las industrias fabricantes de productos derivados del petróleo y del carbón, así como también la industria del cuero, excepto calzado, que alcanzan sólo entre un 30% y 38% de aprovechamiento de la capacidad productiva de sus instalaciones.

CAUSAS DEL FENOMENO

Para determinar las causas de la subutilización de la capacidad instalada en las industrias se les solicitó indicar en una lista de causas posibles aquéllas que realmente los afectaba, y, en lo posible, su orden de prioridad.

Se observó, de este modo, que influían, principalmente, en el fenómeno la falta de demanda, los precios no remunerativos, la dificultad en el abastecimiento de materias primas, y la falta de créditos bancarios, correlativamente.

El 69% de las empresas indicó que la falta de demanda era una causa importante de la subutilización de su capacidad instalada.

Cabe señalar, además, que de las cuatro causas principales del aprovechamento incompleto de la capacidad instalada, mencionadas anteriormente, tres corresponden a aspectos financieros de las empresas, mientras sólo una, la dificultad de abastecimiento de materias primas, se relaciona con los recursos productivos.

EFECTOS FINANCIEROS Y OCUPACIONALES

Una comparación efectuada entre el valor total de la producción, durante el primer semestre de 1961, en las 42 empresas encuestadas, y, por otra parte, el valor máximo de la producción que podría obtenerse de la capacidad instalada, a juicio de los empresarios, arroja una diferencia de 25 millones 841 mil 169 escudos, lo que significa una menor producción equivalente al 45,4% del valor total correspondiente a ese semestre.

Por otra parte, la subutilización no sólo significa pérdidas apreciables en el producto, sino que también influye en los costos, ya que, al no utilizarse plenamente la capacidad instalada, los precios pueden resultar menos remunerativos.

Finalmente, cabe señalar su efecto en el empleo, que significó en las 42 empresas una menor ocupación de 2.035 obreros por mes, durante el segundo semestre de 1961, cantidad que corresponde al 17% del promedio de obreros ocupados en el semestre anterior.

EL PROBLEMA DE LAS EMPRESAS

La posibilidad de expandir el actual nivel de producción de las industrias hasta un incremento de un 15% está estrechamente vinculada con la necesidad de mayor capital de explotación, y solamente para aumentos mayores de la producción este rubro pierde importancia relativa, primando, en cambio, los requerimientos de inversión, tales como maquinarias, equipo, instalaciones y edificios.

Se observó, además, que para 14 de las empresas encuestadas los precios eran 'suficientemente remuneradores al nivel de producción existente en el segundo semestre del año estudiado, mientras que al incrementar dicho nivel los precios serían remuneradores para 23 de ellas. Es decir, que algunas empresas poseen rendimientos crecientes pero su expansión aparece limitada por la falta de demanda.

En relación al problema de la demanda, se observó, además, que sólo el 2,6% de la producción era exportada, y que en el período estudiado solamente 7 de las 42 empresas acusaron exportaciones, correspondiendo a las industrias metálicas básicas el volumen más importante de exportaciones.

CHILE Y LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

Como la estrechez de mercado parece ser la limitación máxima para el mejor aprovechamiento de la capacidad instalada de las industrias, y el mercado externo muestra una muy pequeña influencia en el destino de la producción, la participación en la Zona Latinoamericana de Libre Comercio podrá, a juicio de los expertos, contribuir en la disminución del impacto de este factor de subutilización del equipo existente, si se cumplen condiciones de eficiencia razonables de la industria.

Los resultados obtenidos respecto al grado de utilización de la capacidad instalada de producción, permiten concluir que existe la posibilidad de incrementar, en corto plazo, la oferta de algunos productos exportables a la Zona de Libre Comercio, si se dan las condiciones favorables.

Estas condiciones, relacionadas con la eficiencia y costos, calidad y colocación de los productos, son determinantes del éxito futuro de la industria nacional, y la existencia de estas condiciones no depende exclusivamente de las empresas, ya que éstas deberán afrontar, tanto la competencia interna como la de empresas que operan en el resto de los países latinoamericanos participantes en el acuerdo de integración económica.

En resumen, el informe concluye que la falta de demanda, principal causante de la subutilización del equipo productor, puede ser rectificada, tanto por la ampliación del mercado interno, como por la integración económica regional, dependiendo lo primero de la política de cambios estructurales que se tiene en vista, mientras lo segundo se relaciona con la rapidez con que los planes de integración económica se concreten.

Para que ambos aspectos se realicen, indica el trabajo del Instituto de Economía de la Universidad de Chile— es condición previa, por una parte, que la industria nacional alcance el grado de eficiencia necesario para afrontar la competencia internacional, y, por otra parte, que la política económica interna, especialmente en cuanto al comercio exterior, no provoque condiciones desfavorables para el desarrollo de las exportaciones chilenas.

U. de Reporteros Gráficos, cita

Cítase a los propietarios de la Población Llano Subercaseaux a reunión para el jueves 6, a las 15 horas, en el Círculo de Periodistas, 5.o piso, para tratar asuntos de sumo interés con la construcción de nuestra población, e informar de gestiones efectuadas por la directiva ante la Caja de EE. PP. y PP. y Ahorromet.

...ceso del Municipio de ...a pasará a la Suprema

...orte Suprema pidió ayer ...orte de Apelaciones de ...ción le envíe los expe... del proceso que se ins... contra las autoridades ... de la Municipalidad ..., acusadas del delito de ...ación de caudales mu...s.

Después entrará a considerar un recurso de queja interpuesto por el Consejo de Defensa del Estado en contra de la resolución de los Ministros de la Corte de Apelaciones de Concepción, que dejaron sin efecto la declaratoria de reo que pesaba sobre varios comerciantes de la zona, acusados de estar implicados en el delito mencionadado.

La declaratoria de reo la había impuesto en su fallo de primera instancia el Ministro en Visita, José Cánovas Robles.

La malversación en dicha Corporación Municipal asciende a la suma de treinticuatro millones de pesos, y fue descubierta a través de investigaciones practicadas por inspectores de la Contraloría General de la República.

Según el iMnistro n Visita, los comerciantes extendieron facturas por venta de una serie de artículos que habrían hecho a la Corporación, hecho que resultó ser falso.

Mientras tanto continúan en la Cárcel de Coronel el ex-Alcalde de Lita, Evaristo Azócar, miembro de aPrtido Socialista y el regidor Alberto Sandoval, del Partido Comunista.

...uevos abogados ...on juramento ...Corte Suprema

...nuevos abogados, re... ...ente egresados de las ...idades de Chile y Ca... ...prestaron el juramen... ...gor en la tarde de ...te un Pleno Extraor... ...de la Corte Suprema, ... bajo la presidencia ...itular, magistrado Pe... ... Fernández.

...evos profesionales son ...ientes: Edith Villalo... ...olledo, Oscar Sanhue..., Edmundo Pérez San ...rnán Alejandro Mo...mez, Vasco Costa Ra... ...Eduardo F. Contreras ...orge Buitano del Can... ...e Luis Baeza Asenjo, ...Ainzúa Carrasco, Ra... ...rez Castro y Juan ...o Acuña Romero.

...trato a escolares en la ...moción de Quinta Normal

...ectora de la Escuela ...l N.o 43, de Quinta ...Josefina Soto Silva, y ...nte del Centro de Pa... ...mismo establecimien... ...el Castro, han dirigi... ...tro diario una comu... ...estampando su enér... ...sta por la conducta ...oferes de la locomo... ...iva estatal y particu... ...los escolares de esa ...

...la comunicación que ...escolares son trata... ...nguaje soez, especial... ...los recorridos de bu... ...eros Las Barrancas, ...y otros". También se ...ancia de que la mayoría de los vehículos no se detienen en aquellos paraderos cercanos a los establecimientos educacionales a la hora de salida de clases, para evitarse el transporte de escolares.

La comunicación termina señalando "por último, solicitamos a las autoridades competentes, se sirvan exigir condiciones mínimas de cultura y aseo personal a quienes se otorgue el carnet profesional de choferes. Como también que se apliquen los reglamentos de aseo en la mantención de las máquinas, como se hace en Viña del Mar y Valparaíso, que en cada terminal de recorrido las máquinas deben ser barridas y aseadas".

Viajó a Alemania Director de Esc. de Carabineros

Vía Lufthansa se dirigió ayer a Alemania occidental, invitado por el Gobierno de ese país, el Director de la Escuela de Carabineros, coronel Héctor Tobar Luci, quien tendrá ocasión de conocer el funcionamiento de los servicios policiales alemanes durante su visita.

En el grabado, de izquierda a derecha, aspirante a oficial Fernando Bahamondes; brigadier Carmen Ferreira; coronel Héctor Tobar; brigadier Brunilda Riveros y suboficial mayor Eduardo Amigo, departen en Los Cerrillos momentos antes de la partida del Director de la Escuela de Carabineros.

EN LA MONEDA.-

Nueva reunión sobre pesca en alta mar

SE EFECTUO AYER EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR.

En una reunión realizada en el despacho del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se siguieron analizando problemas relacionados con la pesca en alta mar y las normas reglamentarias vigentes al respecto. También se analizaron los acuerdos existentes con Perú y Ecuador sobre la materia.

SESIONO COMITE ECONOMICO

La balanza de pagos y el presupuesto fueron algunos de los temas considerados en la reunión del Comité Económico realizada ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado. Concurrieron los Ministros de Economía y de Hacienda, el Director del Presupuesto y otros asesores.

Rector de Universidad de Concepción con Ministro Del Río

Una prolongada entrevista con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, celebró el Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González Ginouvés, para considerar materias relativas con ese establecimiento. Se consideró además la posibilidad de disponer de un canal de televisión para la Universidad penquista.

Corte de Iquique verá el lunes desafuero de Valente Rossi

El lunes verá la Corte de Apelaciones de Iquique la solicitud de desafuero en contra del diputado Luis Valente Rossi, presentada por el Ministro Sumariante, Horacio Iturra Pacheco, en el proceso por suplantación de persona y falsificación de instrumento público. La información fue proporcionada ayer en el Ministerio del Interior, cuyos abogados asesoran a la Gobernación de Arica en la substanciación del proceso.

CONTINUARA PLAN DE ERRADICACION DE LA DESNUTRICION INFANTIL EN CHILE

Se encuentra en Santiago, el Subdirector para América Latina de la Great Pains Wheat de los Estados Unidos de Norteamérica, señor Orlando P. Acosta, institución que está llevando a cabo esta obra filantrópica en los países de esta parte del Continente Americano.

Con el fin de coordinar la prosecusión del Plan Piloto destinado a erradicar la desnutrición escolar chilena llegó al país el Subdirector para América Latina de la Great Pains Wheat de los Estados Unidos de Norteamérica, don Orlando P. Acosta.

Durante su estada en Santiago, el señor Acosta tomará contacto con las autoridades de Gobierno e instituciones particulares para continuar las conversaciones destinadas a llevar a cabo este vasto plan a través de todo el país.

Como se ha informado, la Great Pains Wheat de los Estados Unidos de Norteamérica, viene desarrollando en los países de América del Sur un Plan Piloto de Erradicación de la desnutrición escolar, sector de la población más directamente afectado.

Este plan consiste en entregar a las escuelas públicas previamente seleccionadas por las autoridades, los materiales necesarios para la construcción de comedores escolares. Una vez terminado el edificio, la Great Pains Wheat los dota de todos los elementos necesarios para el almuerzo de la totalidad de los alumnos de los planteles favorecidos. Una vez ya instalado el comedor ésta organización norteamericana le entrega los alimentos necesarios para el almuerzo, que es controlado por nutriólogas. El objeto de este plan, es alimentar al alumno en la mejor forma posible, a fin de que éste rinda el máximo en sus estudios.

Este plan piloto que ya se está realizando en diversos otros países del continente, comenzó en Chile con la inauguración del primer Comedor Piloto instalado en la Escuela 327 de la población Germán Riesco de Santiago. Y se seguirá exteniendo a través de todo el territorio nacional, una vez planificado el plan a desarrollar en el año en curso.

VISITA INSPECTIVA

El señor Orlando P. Acosta, en declaraciones a LA NACION informó que en la visita inspectiva practicada al Primer Comedor Piloto en Chile, éste le dejó óptima impresión por la manera cómo allí se atiende a los 600 alumnos de la escuela 327.

En realidad, dijo el Subdirector para América Latina de la Great Pains Wheat, no pensé que nuestro plan iba a tener tan buena acogida en Chile. He quedado sorprendido. Esto nos da aliento para continuar adelantando nuestra obra.

Los trigueros norteamericanos, a quienes represento —agregó— se han trazado este plan de ayuda para América Latina, como una cooperación del Plan Alimentario de la Alianza para el Progreso.

El señor Acosta llegó a Santiago luego de haber estado durante un mes en los Estados Unidos de Norteamérica y de visitar Colombia, San Juan de Puerto Rico y Perú, país este último al cual regresará el sábado próximo.

Comisión del Banco Central visitará Iquique y Arica

Los miembros de la Comisión de Industrias del Banco Central de Chile viajaron en la tarde de ayer, vía LAN, a Iquique y Arica con el objeto de visitar las industrias de ambas zonas, especialmente las pesqueras y automotoras, e imponerse de sus necesidades y problemas.

El grupo está compuesto por Raúl Silva Zárate, del Banco Central; Santiago Alonso, del Ministerio de Economía; Rolf Beenke, del Ministerio de Minería; Pablo de Tezanos Pinto y Raúl Oyanedel, de la Confederación de la Producción y el Comercio; David Tunik, de la CORFO, y Alfonso Perucci, del Banco Central. Permanecerán dos días en Iquique y otros tantos en Arica.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Extendidos 37 partes por vender pan de menor peso

Un total de 104 partes ingresaron ayer a la Asesoría Jurídica de la Dirección de Industria y Comercio. Corresponden a los últimos tres días hábiles de la semana pasada.

De ellos, 37 corresponden a infracciones comprobadas en almacenes, panaderías y puestos de pan, por vender unidades de pan a menor gramaje.

El resto de las infracciones afecta a diversos establecimientos comerciales, los cuales fueron sorprendidos transgrediendo las disposiciones del decreto congelatorio de precios y cobrando valores excesivos por las mercaderías.

IMPORTACION DE AZUCAR

En el Ministerio de Economía se informó que hoy se terminará de desembarcar en Valparaíso el resto de una partida de 8.600 toneladas de azúcar de betarraga traída desde Francia.

Esta es la primera partida de este tipo de azúcar que se importa durante el presente año. Las importaciones anteriores han sido de azúcar de caña.

CENTRO FRANCO-CHILENO

Hoy se efectuará una reunión en la Sala del Consejo de la CORFO, con el fin de poner en marcha el Primer Centro Franco-Chileno para la formación y perfeccionamiento de mano de obra calificada en electricidad, industria electro-mecánica y otras.

Asistirán a esta reunión el gerente del Servicio de Cooperación Técnica, personeros de la CORFO, de la Embajada de Francia, y representantes de los organismos más importantes que tienen relación con la producción y distribución de la energía eléctrica, tales como la ENDESA y Chilectra.

La sesión mencionada se realizará a las 11.30 horas.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, ofrecerá hoy, a las 18 horas, una conferencia de prensa, para explicar la trascendencia nacional que tiene el proyecto de ley enviado al Congreso Nacional por el cual se crea el Banco de Desarrollo y Fomento Económico.

NUEVO SUBSECRETARIO

Mañana asumirá sus funciones de Subsecretario de Economía, Carlos Grebe, actual asesor del Ministro del ramo.

Reemplaza a Fernando Ríos Ide, quien renunció por motivos particulares y en forma indeclinable.

BAJO EL DOLAR

Después de unas leves subidas que experimentó a comienzos de la semana pasada el dólar de corredores, el viernes y el sábado recién pasados volvió a iniciar un ritmo de descenso, que continuó en el día de ayer.

En efecto, las cotizaciones de ayer fueron las siguientes:

En la mañana, hora del cierre, 12.30, promedio general de todos los bancos: comprador, E° 2.996; vendedor, E° 3.027. En la tarde, cierre a las 17 horas: comprador, E° 2.991; vendedor, E° 3.021. El valor de la moneda de oro de cien pesos fue de E° 61,08 y 60,39, respectivamente.

3 MUERTOS Y 29 HERIDOS AL CHOCAR CAMION PETROLERO CON UN MICROBUS

El accidente se produjo en el Camino Longitudinal Sur.

Tres muertos y 29 heridos, de los cuales 18 se encuentran en grave estado, fue el balance de una violenta colisión ocurrida en la mañana de ayer en el Camino Longitudinal.

A las 10.40 horas, un camión tanque de la Empresa COPEC, que viajaba al sur conduciendo ocho mil litros de bencina y 4 mil de parafina, embistió a un microbús repleto de pasajeros que se dirigía a Santiago.

El accidente se produjo en el lugar "Lo Herrera", frente al Kilómetro 24 del Camino Longitudinal sur, a pocos metros de la entrada norte del puente sobre el río Maipo. El camión petrolero, manejado por Leonidas Castillo, trató de adelantarse —según Carabineros— a un vehículo no identificado, chocando al microbús de la Empresa Rural Sur, manejado por Jorge Gonzalo Aceituno. El camión se volcó al costado oriente de la carretera, derramándose su carga, con peligro de inflamación a la menor chispa.

En el mismo lugar del accidente pereció Elena Ordenes Rodríguez, de 55 años, soltera, domiciliada en Paine. En el Hospital de Buin dejó de existir el cura-párroco de la Iglesia de San Vicente de Tagua-Tagua, Ubaldo Potthafk Klenner. y en ese mismo establecimiento dejaba de existir un desconocido de más o menos 50 años de edad.

Graves en el Hospital de Buin se encuentran los siguientes pasajeros del microbús: Rubén Enrique Soto Zúñiga, de 20 años; José Tilleria Quezada, de 60; Lucía Gallardo Marín, de 25; Matilde Amalia Salvatierra, de 19; Hugo Palma Machuca, de 20; María Soto, de 43; Trinidad González Salinas, de 49; Olga Moreno, de 32; Carmen Bozo, de 38; Pedro Núñez, de 35; Alfonso Catalán, de 33; Héctor Waldo Sanson, de 42; Flora Madariaga, de 44; María Teresa Reyes, de 25; Lucía Valenzuela, de 55; Andolina Soto, de 46, y Pedro Cornejo, de 25 años de edad.

CUARTEL PARA BOMBEROS DE PUERTO MONTT

Sobre el financiamiento para la reconstrucción del cuartel del Cuerpo de Bomberos de Puerto Montt, conversaron ayer con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, los diputados Ewaldo Klein y Federico Brucher, quienes concurrieron acompañados del alcalde de esa comuna, Víctor Brahm y el Superintendente del Cuerpo en Puerto Montt. El grupo conversará sobre la misma materia con el Ministro del ramo, Dr. Sótero del Río.

Hoy se inicia primer Seminario sobre Administración Cooperativa

Cursos son organizados por centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile.

Hoy, a las 19 horas, será inaugurado el Primer Seminario sobre "Elementos Generales de Administración de Cooperativas", organizado por el Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos del Departamento de Extensión Cultural y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile, que estará a cargo del ingeniero comercial del Servicio de Cooperación Técnica e Industrial de la CORFO, Héctor Grandy.

Los cursos de este Seminario se realizarán los días martes y jueves del pte. mes y del mes de julio próximo, en la sede del Centro de Estudios Sindicales, Huérfanos 1117, 3er. piso, de 19 a 21 horas, y está destinado a dirigentes y socios de Cooperativas que deseen perfeccionarse en su formación acerca de esta especialidad.

El Ciclo de este Seminario comenzará con tres lecciones dobles de un Cursillo complementario sobre "Doctrina Cooperativa", a cargo del profesor Santiago Martini.

ACUERDOS TOMO LA FEDERACION DEL METAL EN T. ROMA

Con acuerdos para trabajar con el objeto de que se despache la ley que mejora la Asignación Familiar de la Caja de Compensación Asimet; apoyo para la creación de las Juntas Nacionales de Salarios, y la presentación de pliegos de peticiones a través del Sindicato Profesional, para las industrias cuyos convenios venzan en el presente mes y el próximo, finalizó la concentración que el domingo último realizó la Federación Nacional del Metal, en el Teatro Roma.

Además, se acordó prestar el apoyo de la institución a los diversos sindicatos de las industrias metalúrgicas que se encuentran en conflicto por pliegos de peticiones, especialmente al Sindicato Sindelen, que se halla actualmente en huelga legal desde hace 40 días.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a las firmas Contratistas inscritas en primera, segunda, tercera, cuarta y quinta categorías, en las Especialidades de Pavimentos Asfálticos, para la ejecución de obras de mejoramiento y pavimentación, tipo doble tratamiento asfáltico, en el camino de Acceso al Aerodromo "Los Confines", de Angol, Km. 0,000 al Km. 1.282,85, que comprende la playa de estacionamiento para automóviles, de 900 m2., en la provincia de MALLECO, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 44.519,50.

Las propuestas se abrirán el día 21 de junio, a las 11 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Los Contratistas interesados podrán presentar los documentos exigidos en el artículo 26.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 15 de junio, en la Oficina del Presupuesto del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 59, tercer piso, diariamente, de 10 a 12 horas.

VIGAS METALICAS

Solicítanse cotizaciones públicas para la adquisición de ciento treinta y ocho (138) VIGAS METALICAS.

Las bases y antecedentes están a disposición de los interesados en el Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, segundo piso.

Las propuestas se abrirán el día 11 de junio de 1963, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad.

OFICINA CENTRAL

Llámase a inscripción especial de Contratistas o Empresas Constructoras, para la Ejecución de las Obras del Taller Zonal de PUERTO MONTT.

Podrán presentarse a esta inscripción especial los Contratistas inscritos en primera Categoría del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Las inscripciones se recibirán en la Oficina N.o 9 del Departamento de Maquinarias, Morandé 71 —segundo piso—, hasta las 12 horas del día 12 de junio de 1963.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para los trabajos de mejoramiento del camino de Capitán Pastene a Chanco, sector Kms. 0,000 al 3,600, con un presupuesto oficial ascendente a 4.498,85 escudos.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en ANGOL.

Las propuestas se abrirán el día 10 de junio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 4 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera de las Categorías del Registro General y de Obras Menores.

PROVINCIA DE MAULE

Llámase a propuestas públicas para la terminación de la construcción del camino de Pelluhue a Curanipe, por La Costa, sector kilómetros 0,000 al 6,212, con un presupuesto oficial ascendente a E° 65.510,24.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial de Maule, en Cauquenes.

Las propuestas se abrirán el día 2 de julio de 1963, a las 11 horas, en la Oficina del Constructor Civil de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 27 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier Categoría del Registro General.

PROVINCIA DE MALLECO

Llámase a propuestas públicas para los siguientes trabajos:

a) Mejoramiento del camino de Quilquilco a Termas de Tolhuaca, sector kilómetros 0,000 al 12,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de 5.044,53 escudos;

b) Mejoramiento del camino de Quilquilco a Termas de Tolhuaca, sector kilómetros 12,000 al 34,000, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de 5.036,68 escudos.

Bases y demás antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en Angol.

Las propuestas se abrirán el día 17 de junio de 1963, a las 11 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 12 de junio de 1963, a las 11 horas.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquiera de las categorías de los Registros General y de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del edificio del AEROPUERTO "CAÑAL BAJO", OSORNO.

Contratistas de segunda categoría y superiores del Registro General de Contratistas, en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Osorno y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 28 de junio, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del Edificio de CORREOS Y TELEGRAFOS DE LA CRUZ, EN EL DEPARTAMENTO DE QUILLOTA.

Contratistas de 5a. categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "i" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas: Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Valparaíso y Oficina del Arquitecto-Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el día 14 de junio, a las 12.30 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de RIO CLARO, con un presupuesto oficial de E° 18.056,50.

APERTURA: Alcaldía de Río Claro, el miércoles 19 de junio de 1963, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 5 de junio al 11 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de Talca.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

PROPUESTA PUBLICA N.o 56

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de la siguiente cañería de asbesto-cemento, Tipo T-20, con las respectivas Uniones Gibault completas, destinadas al Agua Potable de QUILICURA; Proyecto N.o 3.593-A (Ped. 1.392):

a) 1.088 metros de cañería de diámetro 75 mm.
b) 1.424 metros de cañería de diámetro 100 mm.
c) 1.448 metros de cañería de diámetro 125 mm.

La propuesta se efectuará en la Oficina del Ingeniero-Jefe del Departamento Relacionador, Morandé 71, cuarto piso, el día 7 de junio de 1963, a las 11 horas.

ALCANTARILLADO DE PUERTO MONTT

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Alcantarillado de Puerto Montt, Ampliación Sector PEREZ ROSALES; Proyecto N.o 2.667.

Presupuesto oficial: E° 86.974,70.

Se entregarán antecedentes los días 8—10—11 y 12 de junio.

Se abrirá la propuesta el 25 de junio, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse cotizaciones públicas de precios por trabajos de reparaciones a flote de máquinas y accesorios de la Draga "ING. JORGE LIRA", al ancla en el puerto de TALCAHUANO.

Bases y antecedentes en el Departamento de Dragas y Maquinarias, Dirección de Obras Portuarias, Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 8.o piso.

Las cotizaciones se recibirán el día 20 de junio, a las 11 horas, en "sobre sellado".

Dirigentes de la Cámara de Comercio Minorista

Luego de realizadas las elecciones de nuevos dirigentes, ha quedado constituído el Directorio que regirá los destinos de la Cámara de Comercio Minorista de Chile en el período 1963-1965 en los cargos que se señalan: Presidente, Francisco García Gimeno; primer vicepresidente, Miguel Rojas Caparroz; segundo vicepresidente, Eduardo Paredes Bustamante; secretario general, Darío Aguirre Urzúa; subsecretario general Abraham Dulizky Roitman; tesorero, Manuel Martínez Castaño; protesorero, Pablo Nicolau. En el grabado se ven sentados, de izquierda a derecha: José Nicolau, Francisco García Gimeno y Darío Aguirre. De pie, los señores Eduardo Paredes, Miguel Rojas y Abraham Dulitzky.

Misión mexicana estudia legislación del trabajo para aplicarla en su país

Ayer se entrevistaron con Ministro Hugo Gálvez G.

Una delegación mexicana sobre "Participación de Utilidades", encabezada por el Consejero Comercial de la Embajada en Santiago, Saúl Arriola, e integrada por Salvador González Berazueta, contador; el licenciado Raúl Alvarado, representante del sector sindical, y el licenciado Baltasar Cavazos Flores, por el sector patronal, visitó en la mañana de ayer al Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, para darle cuenta de su misión en nuestro país y obtener informaciones sobre la materia.

Durante la entrevista, la delegación hizo entrega al Ministro Gálvez de textos, folletos y otros entecedentes sobre su misión, y solicitaron sus integrantes las opiniones autorizadas del Secretario de Estado chileno para ser aplicadas en la Legislación del Trabajo de su país.

Por su parte, el Ministro Gálvez les hizo presente la conveniencia del establecimiento de un Código Unico para America Latina, que contenga los aspectos fundamentales que interesan a los sectores laborales, materia que fuera expuesta ya en la Reunión de Ministros del Trabajo realizada el mes pasado en Bogotá, Colombia.

La Misión mexicana que se encuentra en Santiago seguirá viaje hoy a Argentina, Brasil y Venezuela, después de haber visitado Colombia, Perú y nuestro país. En la tarde de ayer, como en las primeras horas de su llegada a Chile, la delegación programó entrevistas con diversos sectores laborales y patronales, en cumplimiento de su cometido.

BREVES GREMIALES

SOCIEDAD UNION DE VECINOS.— La Sociedad Unión de Vecinos Sur-Oriente "García y Ugarte", recientemente eligió la Directiva para el período de 1963-1964 que quedó integrada en la siguiente forma: Guillermo Arias, presidente; Oscar Fort, vicepresidente; Angel Quintanilla, secretario general; Miguel Silva, tesorero; Leonel Gutiérrez, protesorero; Enriquez Yáñez, secretario de actas; Raúl Jerez, secretario de prensa y directores; Jorge Muñoz, Felipe Santibáñez, Amador Sánchez, Marmaduque Jorquera, Alejandro Essus, Hernán Villanueva, Ismael González José Rojas y Rodolfo Barahona.

SOLO TRES HUELGAS LEGALES.— De acuerdo con informaciones de Carabineros, el Ministerio del Trabajo registró ayer tres huelgas legales y seis ilegales que afectan a 24 empleados y 1.481 obreros.

ASAMBLEA DE LA CEIC. — La Confederación de Empleados de Industria y Comercio cita a sus bases a la Asamblea General Extraordinaria que se realizará hoy a las 19 horas en su sede de Compañía 1087. Se tratará sobre los Fondos de la Previsión.

Subsecretario del Trabajo solucionará problema de la CACREPO.

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, comunicó a los dirigentes del personal de la Caja de Crédito Popular que conversaría con el Subsecretario, Emilio Pfeffer sobre el problema que les afecta, para que tomara las medidas del caso e impartiera las instrucciones al Director General, Joaquín Díaz Egaña, para su solución.

Según los antecedentes proporcionados por los dirigentes en memorándum al Ministro del Trabajo, el problema reside en el pago de 120 horas extraordinarias por los trabajos realizados con motivo del balance semestral de la institución.

Asociación de Taxis Estación Central tiene Personalidad Jurídica

Con un banquete servido en los comedores del Restaurante "Chiquito", la Asociación de Taxis Estación de Plaza Argentina-Aeropuerto Pudahuel, celebró la obtención de la Personalidad Jurídica de la institución, a cuyo acto asistieron especialmente invitados el regidor de Santiago, presidente honorario, Luis Ugarte Salazar, Oscar Calvo, el regidor de Las Barrancas, Benedicto Flores y Carlos Guzmán Correa y José Peragallo, asesor del Ministerio de Justicia.

Junto con los invitados tomaron colocación en la mesa de honor los miembros de la directiva: Guillermo Celis, presidente; Bernardo López, secretario; Sergio Ríos, tesorero, y Ricardo Muni y Ramón Toro, directores. Ofreció la manifestación el presidente Gmo. Celis, que agradeció a las personas que ayudaron por obtener esta conquista al gremio y hablaron los regidores Luis Ugarte, Oscar Calvo, Benedicto Flores y Carlos Guzmán, José Peragallo y Bernardo López.

La intervención del Ministro Gálvez piden trabajadores de CAP

Dirigentes están en Santiago para solucionar el conflicto.

Los dirigentes sindicales de la Compañía de Acero del Pacífico, Huachipato, en entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, harán entrega de los antecedentes del conflicto surgido con la Gerencia de la industria al no llegar a un acuerdo sobre el pliego de peticiones presentado para el mejoramiento económico del personal.

Según lo informado por los dirigentes y su asesor jurídico, los trabajadores solicitaron un aumento del 65 por ciento en sus remuneraciones y la Empresa sólo ha accedido hasta el momento a concederles un 37 por ciento de aumento, por lo cual se ha producido la impasse. Agregaron que, de acuerdo a los trámites legales, la huelga, en caso de no llegar a un convenio entre las partes, se encuentra favorablemente aceptada por las asambleas y el plazo para hacerla efectiva vence a la cero hora del próximo viernes.

Los dirigentes que se encuentran en Santiago para buscar una solución y han solicitado la entrevista con el Ministro Gálvez, son: Arturo Contreras, presidente del Sindicato Industrial de Huachipato; tesorero, Leonidas Viveros y Director, Juan Sanhueza; Carlos Quevedo, presidente, y Jorge Gianeloni, director del Sindicato Profesional; Armando Chandía, presidente y Gilberto Muñoz y Raúl Cortés, directores del Sindicato de Capataces, acompañados del asesor jurídico Gilberto Grandón.

EL JUEVES TIENEN CONCENTRACION LOS JUBILADOS DE CHILE

El próximo jueves, a las 9.30 horas, se llevará a efecto la concentración organizada por la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile, en el Teatro Esmeralda, San Diego 1035, para dar a conocer a las bases todo lo relacionado con el Proyecto de Revalorización de Pensiones.

A este acto han sido invitados el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, parlamentarios, representantes de los partidos políticos, prensa y radio de la capital. Las conclusiones de esta concentración serán puestas en conocimiento de S.E. el Presidente de la República.

Carboníferos hicieron presentación de los Pliegos de Peticiones

Los Sindicatos de las Compañías Carboníferas de Concepción y Arauco presentaron ayer sus pliegos de peticiones solicitando una aumento del 50 por ciento en sus remuneraciones, para que sean considerados por las respectivas empresas.

Esta presentación se hizo un mes antes que venza el anterior Convenio a fin de poder solucionar este problema y considerarlo antes de proceder a la fusión de las Compañías Carboníferas que se encuentra en estudio. Esta iniciativa e indicación fueron hechas por el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, por la razón indicada.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

La plaza bursátil en el día de ayer se vio muy disminuida su actividad, desarrollándose las operaciones en un clima de mucha tranquilidad y apatía, no obstante, el volumen de operaciones fue bastante más considerable que en sesiones anteriores gracias a lotes de operaciones de Sanitas, Pesquera, La[...] Fensa y Pizarreño.

Los bonos hipotecarios, manteniendo su ritmo de transacciones, no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 914.4[...] acciones con Santiago, 101.759 acciones con Valparaíso, y 19.[...] escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 27 alzas contra 16 bajas, tendencia so[...]

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO ... ...
CAPITALES UNIDOS ... ...

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 5. c
B. Estado 6 3|4 57 n
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 60 t
Hip. Chile 10-6 72 t

BANCARIAS
Central 3.400 n
Concepción 16 n
Continental 10 1|2 n
Chile 650 t
Crédito 150 t
Edwards 46 c
Español 170 t
Hipotecario 95 n
Israelita 133 t
Italiano 18 n
Nac. del Trabajo 11 1|2 c
Osorno 154 c
Panamericano 10 n
S. Americano 62 v
Talca 180 n

MINERAS
Andacollo 3 1|4 c
Aucanquilcha 34 1|8 n
Chañaral 8 c
Cerro Grande 500 n
Disputada 50 c
Lota 4 1|4 n
Manganesos 180 c
Ocuri 145 v
Oploca 180 c
Oruro 130 n
Presidenta 5 n
Punta de Lobos 8 1|2 n
Schwager 13 c
Tamaya 4 1|8 c
Tocopilla 56 n
Totoral 100 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén 741 n
Carampangue 3 n
Cisnes 140 n
Colcura 12 3|4 n
Copihue 6 t
Gente Grande 71 c
Laguna Blanca 287 XD. v
Rupanco 95 v
Tierra del Fuego XE. 106 t
Viña Concha y Toro 21 t

SALITRERAS
Anglo Lautaro C .
Iquique Port. 30 n

TEXTILES
Caupolicán 23 1|4 t
CHITECO 9 t
FIAP 73 c
Paños Bellavista 83 n
Paños Concepción 2 n
Paños de Tomé XD 39 1|8 n
Rayonhil 8 3|4 t
SEDAMAR 27 1|2 n
Tejidos El Salto 2 n
Textil Progreso 30 1|2 c
Textil Viña 6 c
Vestex 10 n
Yarur 185 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 6 n
Arrocera EGA 13 1|2 t
BIMA 12 t
Carozzi 16 c
Cervecerías Unidas 106 c
Cintolesi 65 n
Club de Golf 41.000 n
Club Hípico 295.000 n
Club de Polo 7.000 n
COIA 330 c
Colorantes 60 n
Cía. Industrial 55 1|2 c
COPEC 58 3|4 t
Cristalerías Chile 17 v
Chilena Cons. Invers 100 n
CHILECTRA 50 t
Electricidad Industr. 15 7|8 t
Electromat 57 n
Embotelladora Andina 84 t
Farmo Química 6 1|2 c
Fer. U. S. Vicente 53 t
Fósforos 49 t
Gas de Santiago 29 t
Gas de Valpso. 14 3|4 v
Hucke Hermanos 46 n
Industrias Varias 9 3|4 v

Inmobiliaria [...] 243 t
INSA 200 v
Interamerican[...]
Interoceánica[...]
La Rural 21 [...]
Loza de Pen[...]
Lucchetti 5 [...]
Mac Kay 70 [...]
Melón 210
Marinetti 22 [...]
Mol. El Glob[...] n
Mol. P. Co[...] 1|2 n
Muelles Pobl[...] ra 3 n
Naviera Ar[...]
OVOLIN 20 [...]
Papeles y C[...] 101 1|2 c
Pesquera Iq[...] 3|4 t
Pizzarreño 7[...]
Polpaico 135 [...]
QUIMIPAR[...]
Refractarios [...]
Refinería d[...] 101 n
Renta Urba[...]
Ruddoff 1 [...]
Saavedra B[...] 3|4 v
Sanitas 7 1[...]
SOGECO 4 [...]
SOPROLE [...] t
SOPROLE [...] 1.850 n
Tabacos 11[...]
Tattersall [...]
Teléfonos 2[...]
Termas de [...] vida 5 7[...]
Vapores 1[...]
Vidrios Pla[...]
Volcán 27 [...]
ZIG ZAG [...]

METALURGI[CAS]
Astilleros E[...] t
CAP 135 t
CIC 22 1|2 [...]
Cobre Cerr[...]
Electro Me[...] 71 t
FENSA 3 5[...]
FERRILOZ[...]
INDAC 8 1[...]
INDESA 2 [...]
INDURA 5 [...]
Madeco 19 [...]
Mademsa 1[...]
Mecánica I[...]
Socometal [...]

SEGUROS
Marítima 2[...]

TRANSACCIONES

Bonos Nominales E°	19.260
Transac. en Stgo.	914.468
Operac. con Valpso.	101.759

El Mercado [Li]bre perma[necerá ce]rrado ha[sta el] martes p[or feriado] religioso.

COTIZACIONES DE ACCION[ES]

LA BOLSA DE COMERCIO COTIZA SUS ACCIONES EN CENTESIMOS DE ESCUDO CIÑENDOSE A LA LEY N.o 3.305.— OPERACIONES DEL DIA 3 DE JUNIO, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

11.990 Bco. Estado 10-6, 75
170 Hipot. Ch. 6-1, 60
300 Hipot. Ch. 10-6, 72
13 Bco. Chile, 641
2.200 Bco. Chile, 640
500 Bco. Chile, 642
7 Bco. Chile, 640
100 Bco. Chile, 645
50 Bco. Chile 640
23 Bco. Chile, 645
1.800 Bco. Edwards, 45
200 Bco. Israelita, 133
4.500 Bco. Sud Am., 62
100 Bco. Sud Am. OD., 62
1.415 Bco. Sud Am., 62
1.400 Ocuri, 145
100 Ocuri OD., 145
4.000 Tamaya, 5 1|4
6.500 T. del Fuego, 104
5.800 T. del Fuego, 105
3.000 Caupolicán, 23 1|4
350 Rayón, 8 1|2
3.000 Arrocera Ega OD., 13 1|2
5.000 Bima, 12
10.480 Cervezas, 105
97 Cervezas, 104
1.000 Cervezas, 105
200 Cía. Ind., 53
1.600 Copec OD., 58 1|2
1.000 Copec, 58 1|4
13.300 Copec, 58 1|2
600 Copec, 58 3|4
27.300 Copec, 59
1.600 Copec, 58 3|4
7.000 Cristales, 7
5.300 Electr. Ind., 16
20.000 Emb. Andina, 84
7.200 Farmo Química, 6 5|8
1.000 Ferias U. Sn. Vicente, 53
4.900 Gas Stgo., 28 1|2
1.122 Gas Stgo., 29
500 Inmob. Huelen 243
2.739 Lucchetti, 4 3|4
12.784 Mac Kay OD., 70 1|2
1.600 Melón, 208
100 Melón OD., 208
130 Melón, 208
2.100 Pap. y Cartones, 100
600 Pap. y Cartones, 101
200 Pap. y Cartones, 100
3.762 Pap. y Cartones, 101
12.000 Pesquera, 6 7|8
20.550 Pizarreño, 75
1.500 Polpaico, 135
6.655 Renta, 36
6.000 Sogeco, 4 1|2
300 Tattersall, 105

2.200 Teléfonos OD., [...]
334 Teléfonos, 21 1[...]
708 Teléfonos, 22 1[...]
92 Teléfonos OD., [...]
2.096 Vapores, 116
72 Vapores, 114
800 Vapores, 116
300 Vapores OD., 11[...]
3.300 Vidrios, 16
3.750 Cap, 135
1.000 Cap, 134 1|2
265 Cic, 22
13.000 Electro Metal, [...]
38.888 Fensa OD., 3 5[...]
17.100 Madeco, 19 1|4
2.000 Mademsa, 12 [...]
2.000 Segs. Marítima [...]

OPERACIONES DEL [...] JUNIO, DE 12 A 1[...]

1.300 Bco. Estado 10-[...]
5.500 Hipot. Ch. 10-6[...]
256 Bco. Crédito, 1[...]
5 Bco. Chile, 64[...]
749 Bco. Chile, 64[...]
50 Bco. Chile, 64[...]
642 Bco. Chile, 64[...]
300 Bco. Chile, 64[...]
50 Bco. Chile OD[...]
114 Bco. Chile, 64[...]
1.534 Bco. Chile, 6[...]
3.000 Bco. Español [...]
100 Bco. Osorno 1[...]
400 Bco. Sud Am., [...]
5.300 Schwager, 13
9.777 Copihue, 6
4.300 T. del Fuego, [...]
2.400 Viña C. y To[ro...]
600 Viña C. y To[ro...]
10.000 Lautaro, 156
27.000 Chiteco, 9
4.000 Chiteco OD., [...]
4.400 Fiap, 73
1.984 Rayón, 8 3|4
1.600 Yarur, 185
250 Cervezas, 105
500 Cervezas, 106
1.000 Cervezas OD[...]
2.000 Cía. Ind., 55
1.000 Cía. Ind. OD[...]
400 Cía. Ind., 56
1.000 Cía. Ind., 55 [...]
1.200 Cía. In. OD., [...]
2.200 Cía. Ind., 55 [...]
66 Copec, 58 3|4
1.400 Copec, 59
71 Copec, 60
2.950 Copec, 59
200 Copec OD., [...]
2.400 Copec, 58 3|4
1.000 Chilectra, 50
21.400 Electr. Ind., [...]
11.000 Electr. Ind., [...]
1.600 Farmo Quím[ica...]
47.249 Fósforos, 49
50 Gas Stgo. OD[...]
100 Interoceánica[...]
50.000 La Rural, 23
2.000 Lucchetti, 5
2.050 Melón, 208
100 Melón, 210
300 Ovolín, 20
500 Pap. y Carto[nes...]
297 Pap. y Carto[nes...]
1.800 Pap. y Carto[nes...]
101 Pap. y Carto[nes...]
53.000 Pesquera Io[...]
1.500 Pizarreño, 7[...]
2.228 Ruddoff OD., [...]
41.153 Sanitas OD., [...]
454 Sogeco OD., [...]
303 Soprole A., [...]
3.600 Tattersall, [...]
1.900 Teléfonos, 2[...]
3.180 Vapores, 12[...]
47 Vapores, 12[...]
5 Vapores, 1[...]
5.000 Vidrios, 16
1.998 Ast. Habas O[...]
500 Cap, 135
4.000 Cap OD., 13[...]
6.500 Cap, 135
1.300 Cobre Cerril[los...]
10.300 Electr. Metal[...]
24.179 Fensa, 3 5|8
27.000 Indac, 8 1|2

AQUI...EL PUERTO

...URSO PREUNIVERSITARIO.— El Centro de Estudian... Ingeniería Química de la Universidad Católica inaugu... mañana miércoles un curso pre universitario de mate... ...as elementales. El curso se prolongará hasta el 9 del ...te y el programa se divide en dos partes; una teórica ... práctica. En la primera se proporcionarán conocimien... ...e razones y proporciones, coeficientes indeterminados, re... ...tación gráfica de funciones, ecuaciones de 2.o grado y ...a y discusión, ecuaciones exponenciales y radicación y ...ciación. Las materias serán completadas con ejercicio y ... En la parte segunda o práctica, se efectuarán plan... resoluciones y discusionos sobre diversos pro... ...entos.

...ORTEÑA VIAJARA A MADRID.— Invitada para con... al Congreso de Institutos de Cultura Hispánica, partirá ...drid una porteña, Alicia Lafuente Córdoba, quién asis... ...unto a trescientos delegados de países hispanoamericanos, ... calidad de presidenta del Círculo "Isabel la Católica", ...alparaíso.

...ARGAMENTO DE CAFE— Hoy llegará a nuestro puerto ...ran partida de café de Brasil y yerba mate y cueros pro... ...tes de Argentina, a bordo del vapor "Arauco". Este barco ...una carga surtida de 2.000 toneladas que procede de los ... nombrados y también de Uruguay. Por otra parte en ...rcos "Santa Ana" y "Santa Adela", que arribarán esta ...a, viene un cargamento de frutas trópicales de puertos ...cuador.

...IAJE INAUGURAL.— La nave francesa "Cavelier de la ..." llegará a Valparaíso en viaje inaugural en la segunda ...ena del mes en curso. El diez de este mismo mes, arri... otra nave francesa, el "Carl Fritzen".

...ISITA A REÑACA ALTO Y ACHUPALLAS.— Hoy el ...le de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas, efectuará una ... a los barrios de Achupallas y Reñaca Alto. Lo acompa... el regidor Sergio Orellana y serán recibidos por las jun... ...ecinales de ambas poblaciones. El motivo de esta visita ...speccionar en el terreno mismo las necesidades de dichos ...es, referentes a agua potable, caminos de acceso y alum... público.

...ONFERENCIA EN PALACIO RIOJA.— Hoy se efec... en el Palacio Rioja de Viña del Mar, una conferencia ...ida por el musicólogo Pablo Garrido. Versará sobre el "Ricardo Wagner, su vida y su cbra", y pertenece al ...ama elaborado por el Departamento de Extensión y Re... ...es Universitarias de la Universidad de Chile, en unión ...la Asociación de egresados del mismo plantel.

...NSTITUTO CHILENO FRANCES.— El viernes próximo ...dictada a las 19 horas, una conferencia a cargo de Fran... Le Dantec, director de "El Mercurio" de Valparaíso, en ...de del Instituto. Versará sobre "Los primeros franceses ...hile".

...NSTITUTO CHILENO BRITANICO.— El 14 del mes en ...se realizará en el Instituto Chileno Británico de Cultu... este puerto, una conferencia del doctor Humberto So... sobre "Un maravilloso viaje a Francia". ...erá ilustrada con diapositivas en colores y empezará a ...9 horas.

...UEVO DELEGADO DE PAVIMENTACION.— En el ... de los próximos días asumirá la Delegación Provincial ... Dirección General de Pavimentación Urbana, el inge... Primo Corral, que actualmente desempeña iguales fun... en La Serena. El señor Corral, que ya ha desempeñado ...rgo en otras ocasiones en Valparaíso, reemplazará a Vi... Swinburn, que se reintegrará a las oficinas centrales en ...ago.

...NTENDENTE A CASABLANCA.— Hoy viajará a Casa... el Intendente Luis Guevara, que visitará también ...ay, Higuerillas y alrededores. Le acompañarán en esta ... el Ingeniero de Vialidad, Waldo Pérez, el Ingeniero ...ario, Alberto Sanguinetti y el secretario ejecutivo de la ...oración de Fomento en Valparaíso, Eduardo Benavides.

...IEMBRO DE ASIVA EN LA S.F.F.— El vicepresidente ... Asoc. de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, Luis ...oa, ha sido designado miembro del Directorio de la So... ...d de Fomento Fabril. Se hará cargo de este puesto en ...plazo de Guillermo Guzmán Durán, que fue nombrado ...bro honorario de la SFF.

...LFABETIZACION EN MARCHA.— Ayer a mediodía se ...ó una reunión en la Intendencia del Comité Alfabetiza... ...le Valparaíso, en la que se esbozaron las actividades que ...alizarán el presente año. Asistieron representantes de ...las actividades interesadas en esta campaña. ...stuvieron presentes representantes de la Armada, el ...ito, Carabineros, además de representantes de liceos, es... ...s y universidades.

...RRIBO DEL "AMERICO VESPUCIO".— La motona... "Américo Vespucio" llegará a este puerto el domingo ...mo, procedentes de Génova, con unas 500 toneladas de ... surtida, en especial maquinarias. En esta nave llegará ...plomático chileno Hugo Lea Plaza, que se desempeñaba ... Embajada de Chile en Roma.

Antofagasta.— BARCO-ESCUELA "STELLA MARIS".— Entre las realizaciones concretas y de gran valia puestas al servicio del país que muestra la Universidad del Norte en el Séptimo Aniversario de su fundación, se cuenta la Escuela de Técnicos Pesqueros, establecimiento que está dotado de un moderno Barco-Escuela (el "Stella Maris"), que surca los mares del litoral nortino y que llega en expediciones científicas y de estudio hasta Arica. En el grabado, el "Stella Maris", nave que presta incalculables servicios.

ESCUELA DE INVIERNO DE LA U. DE CHILE EN SAN FELIPE

SAN FELIPE.— El Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias, destinadas a atender las provincias de Aconcagua y Valparaíso, con sede en el Palacio Rioja, de Viña del Mar, con el patrocinio de la Asociación de Egresados de la Universidad de Chile en la provincia, está organizando la Primera Escuela de Invierno de Aconcagua, que funcionará en la ciuda dde San Felipe en la segunda quincena del mes de julio del año en curso.

Esta Escuela de Invierno universitaria consulta cursos de Relaciones Públicas, Periodismo y Publicidad, Evolución Histórica de Chile, Problemas del Desarrollo Económico, Literatura Chilena, Literatura Universal, Teatro, Psicología del Niño y del Adolescente, Métodos y Planeamiento Escolar, Cuecas y Danzas Folklóricas, Turismo y Dietética y Economía Doméstica.

Junto con el desarrollo de la escuela se llevará a cabo una muestra artística regional, en la cual tomarán parte todos los artistas y valores regionales y las instituciones sanfelipeñas que promueven la cultura, tales como el Grupo Ariel, Sociedad de Historia y Arqueología, Coro Polifónico, Teatro de Cámara.

MEJOR EMPLEADO DE ACONCAGUA

En la Intendencia de la provincia se realizó una sencilla, pero significativa ceremonia en que el Intendente de Aconcagua, Sergio Simonetti Federici, hizo entrega a Arturo Ramírez González de medio millón de pesos que la Corporación de Fomento a la Producción, a través de su Departamento de Estímulo al Trabajo, le otorgó por 43 años de servicios en la Hacienda Piguchén de Putaendo. Además el señor Ramírez González recibió un pergamino y un distintivo de la CORFO.

BANCO DE SANGRE ORGANIZA EL SANATORIO "EL PERAL"

Exito del lema: "Unas gotas de su sangre pueden salvar una vida".

PUENTE ALTO.— El Area Hospitalaria de Puente Alto, ha estructurado un Plan de Salud, destinado a organizar un Banco de Sangre para el Hospital-Sanatario "El Peral", con el objeto de mantener permanentemente un grupo de "dadores de sangre" voluntarios, para que contribuyan con este elemento a formar una reserva o stock suficiente para la atención de los enfermos graves que requieran intervención quirúrgica o médica en ese establecimiento de recuperación de la salud.

En la campaña intensiva que se lleva a efecto en todos los sectores de la población de P. Alto, se ha usado el slogan: "Unas Gotas de su Sangre pueden Salvar una vida". Abarca la Campaña del Banco de Sangre a instituciones, industrias, entidades deportivas y de vecinos, con el objeto de interesar a la comunidad en esta acción.

Dirigen la Campaña en el aspecto técnico los funcionarios del Area de Puente Alto, doctor René Vásquez, Director del Hospital de Puente Alto y Jefe del Area; doctor Salvador Díaz, Director del Hospital Sanatorio "El Peral"; Medico Jefe del Servicio de Transfusión doctora Lucía Toriello; y Educadora Sanitaria señora Gladys Retamal. Pretenden captar el máximo de dadores de sangre voluntarios a través de toda clase de facilidades y estímulos a los donantes, como ser, pago de pasajes de locomoción, tarjetas de presentación, tratamientos médico diabéticos y exámenes médicos.

El Comité Directivo de la Campaña ha establecido contacto con las autoridades del Departamento, informándoles sobre este Plan, y con su valiosa ayuda se han organizado Brigadas de Promotores, las que distribuídas por sectores realizarán la divulgación, orientación y convencimiento en la población, para obtener el apoyo a esta iniciativa.

Los dadores voluntarios pueden concurrir al Hospital de Puente Alto o al Hospital Sanatorio "El Peral", en los siguientes horarios: Días hábiles y domingos y festivos: 8 a 18 horas.

Semilla de trigo para campesinos

OVALLE.— Con el objeto de cumplir los planes en favor de una mayor producción trazados por el Go bierno, el Departamento de Agricultura que funciona en la Gobernación, a cargo del jefe local Roberto Walter, ha estado repartiendo semilla de trigo a las comunidades agricolas de la región.

Esta semilla deben retirarla los campesinos en la bodega del Instituto de Desarrollo Agropecuario en Ovalle, previa presentación de una orden que los comuneros deben recibir en la oficina del Ministerio de Agricultura. Los funcionarios que están encargados del Programa de Ayuda en este departamento, son los ingenieros agrónomos José Corral y Osmán Mondaca.— (Rojo, corresponsal.)

LAS CONDES:

Mañana se realiza Foro las Américas

LAS CONDES.— La Municipalidad de Las Condes, continuando sus planes de conocimiento y difusión americana, ha organizado, conjuntamente con la Sociedad Panamericana de Chile, el Foro de las Américas. Con la opinión de representantes diplomáticos americanos y de profesores universitarios se coordinará la creación de la Biblioteca Panamericana y de la Cátedra América, aspiración de quienes luchan por un mejor entendimiento entre los pueblos de este continente.

Especialmente los miembros de las Embajadas americanas, que se destacan por su actividad cultural, han estado intercambiando ideas con los dirigentes de la Sociedad Panamericana y su relator, el profesor universitario Alfonso M. Escudero, para hacer de este foro un auténtico certamen cultural americano. Se realizará mañana miércoles, a las 19 horas, en el Salón de Actos de la Municipalidad de Las Condes.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

Hoy:
"Maule", de San Vicente.
"Arauco", de Rio de Janeiro.

Mañana:
"Santa Ana", de Nueva York.

SALEN

Hoy:
"Perú", para Gotemburgo.
"María Elizabeth", para Iquique.
"Stella Nova", para Guayaquil.
"Maule", para nueva Orleans.

Tobalaba festeja mañana a Municipio de Providencia

PROVIDENCIA.— La Junta de Vecinos de Tobalaba festejará mañana miércoles al Alcalde y regidores de Providencia elegidos en los comicios de abril último.

Conjuntamente, el Directorio les representará algunos problemas que necesitan una urgente solución, tales como el mejoramiento de varios servicios comunales, especialmente de la canalización del río Mapocho, que es una obra definitiva, y no distraer fondos en la limpieza de su cauce, que volverá a llenarse de arena y ripio con cualquier aluvión.

Esta manifestación se realizará en el "Winter Garden", Pedro de Valdivia 079, el 5 del presente, a las 21 horas, y las adhesiones pueden comunicarse al fono 41774 o a su presidente, Luis A. Baeza, casilla 1916, Santiago.

LOS ANGELES:

Acuerdos tendientes a asegurar producción tomaron remolacheros

Precios en relación a los costos y utilidades. La IANSA ha sido un factor de progreso para Chile, y debe llegarse a un plan de mutuo acuerdo y colaboración. Amplios poderes a Comisión Permanente de SOCABIO para resolver diferencias.

LOS ANGELES.— "El mantenimiento de IANSA significa un valioso aporte para la agricultura y para el comercio, considerándose a IANSA como cosa propia, como un patriotismo nacional. Por esto, superando toda dificultad, se debe llegar con ella a un plan de mutuo acuerdo y colaboración". Así se dice en una declaración que, para fundamentar sus acuerdos, tomó la Gran Asamblea de Remolacheros de la provincia efectuada en esta ciudad, con asistencia de 357 agricultores, la cual adoptó resoluciones de gran trascendencia.

En la fundamentación de los acuerdos se estimó también que debe haber un trato recíproco de IANSA para con los agricultores de la zona, lo que traería como consecuencia que cada uno trataría de producir con la seguridad de la remuneración correspondiente. "Los agricultores están orgullosos de lo que la creación de IANSA ha significado para Chile, pero estiman también que los sacrificios que realizan para su mantenimiento deben tener la recompensa adecuada".

Entre los acuerdos adoptados, figuran los siguientes:

- Solicitar de IANSA reconsiderar el precio actual de la remolacha, en consideración a los diversos factores técnicos que se numeran en las mismas conclusiones
- Los cambios y actualización en los valores de los costos que se hicieron al Acta de Reajuste para la temporada 1954—1955, han sido en extremos perjudiciales para los agricultores remolacheros, por lo cual se solicita se vuelva a este sistema que dio buenos resultados;
- Solicitar a IANSA que para esta cosecha se reconsideren las partidas de remolachas bajas en el grado de azúcar, dejándolas en el mínimo de 15.5 o|o sin castigarlas, por considerar que el gran porcentaje de grado bajo se ha producido por anomalías de este año;
- La Asamblea General de Productores de Remolacha, acuerda se exija a IANSA llegue a un acuerdo definitivo con la Comisión Permanente de la Remolacha de la SOCABIO en la primera quincena de junio de 1963, sobre estos aspectos.
- La Asamblea hace suya la proposición de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, a esta fecha, de fijar un precio base de $ 28,60, en vez de $ 26 propuesto por IANSA, para los fines de firmar contratos, fijándose los precios definitivos al 28 de febrero de 1964.
- La Asamblea acuerda no firmar contratos hasta obtener de IANSA el acuerdo respecto al precio base, acuerdo que, se insiste, debe ser rápido.
- Solicitar a IANSA se restablezcan las importaciones directas de abonos y prestar preferente atención a los reajustes de fletes que en la práctica distan mucho de la realidad.
- Que se estudie un mayor porcentaje de coseta como cuota al productor, y que se baje el precio de este subproducto y de la pulpa húmeda.
- Pedir a los parlamentarios de todas las provincias remolacheras que se dé un trato diferente a IANSA en cuanto a tributos, el que no debería ni podría ser diferente al otorgado a otras filiales de CORFO o empresas que exploten rubros similares.

La Asamblea dio plenos poderes a la Comisión Permanente de la Sociedad Agrícola Bío—Bío para que trate y resuelva estas conclusiones directas con IANSA.

Especiáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— La fragata infernal y Cenizas sin gloria.
BRASILIA. — Boccaccio 70.
COLON. — Los amantes deben aprender.
CONDELL.— El sitio de Siracusa y Los puentes de Toko Ri.
IMPERIO.— Sin Dios ni ley y Hombre o revólver.
METRO.— El amor llamó dos veces.
PACIFICO.— Milagros de San Martín de Porres y Pepe el Toro.
REAL.— El quinteto de la muerte.
VALPARAISO.— De golpe en golpe.
VELARDE. — Solamente por amor.
VICTORIA.— El día que la tierra se incendió y Alborada de sangre.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El espectáculo más grande del mundo.
ORIENTE.— Contrabando aereo y Ada.
OLIMPO.— El ghetto de Varsovia.
REX.— Motín de mujeres.
RIALTO.— Juramento cumplido, Sombras del mal y Sin miedo y sin tacha.

EN SAN JUAN DE LETRAN SEPULTARAN AL PONTIFICE

La iglesia madre del Cristianismo conservará los restos del Papa Juan XXIII. Fue extendida el acta notarial de la muerte del Santo Padre.

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— Los restos del Papa Juan XXIII descansarán definitivamente en la Basílica de San Juan de Letrán, la iglesia madre del Cristianismo, que fuera la del propio Pontífice como Obispo de Roma, según se dijo hoy en fuentes del Vaticano.

Dichas fuentes, que están en estrecho contacto con funcionarios a cargo de los funerales del Pontífice, insisten en que tal es el plan, pese a una declaración de la Oficina de Prensa del Vaticano hace 2 días en la que se desmentía la versión de que el Papa hubiera expresado el deseo de ser sepultado allí.

POSTRER HOMENAJE

Agregaron que según los planes presentes, el cadáver de Juan XXIII permanecerá un día en capilla ardiente en el departamento privado que ocupó en vida y luego será expuesto dos días en la Basílica de San Pedro donde millares de fieles le rendirán final tributo, según se espera.

Después, mientras continúan los ritos funerales por toda una semana ante un cenotafio, el cadáver será provisionalmente sepultado en las oscuras y húmedas grutas subterráneas de la Basílica de San Pedro donde descansa la mayoría de los predecesores de este Papa, mientras se prepara su tumba definitiva en San Juan de Letrán.

LA BASILICA ELEGIDA

Esta magnífica Basílica, "madre y cabeza de todas las iglesias católicas", data, según la tradición, de la época del Emperador Constantino y fue construida en terreno que fuera donado a la Iglesia por la noble familia romana de Plautti Laterani.

La residencia de los Papas fue antiguamente y por largo tiempo el Palacio de Letrán, adyacente, posteriormente convertido en museo, y que actualmente está siendo reacondicionado como residencia del Vicariato Papal de Roma.

San Juan de Letrán fue siempre la Iglesia titular de los Papas como Obispos que son de Roma.

SEDE DE CONCILIOS

Cuatro Concilios Ecuménicos se celebraron en el gran templo en 1123, 1139, 1179, y 1215. Allí descansan los Papas León XIII, Inocente III, Servio IV y Alejandro III, así como numerosos Cardenales.

Pero, acaso más importante para Juan XXIII, que la gloriosa historia de la legendaria Basílica, era el nombre de San Juan que la misma lleva, tan ligado a algunas de sus propias memorias.

JUAN, NOMBRE PREFERIDO

El difunto Papa tenía especial predilección por este nombre y al ser electo Pontífice, lo tomó para su reinado explicando que lo hacía para honrar a dos grandes Santos: Juan Bautista y Juan Evangelista, a quienes está consagrado el majestuoso templo, y además porque Juan también se llamó su padre.

En 1920, el entonces joven sacerdote Angelo Giuseppe Roncalli enseñaba en el Seminario Pontifical de Letrán adyacente a la Gran Basílica, las historias de los padres de la Iglesia.

Las fuentes aludidas dijeron que el lugar y otros detalles de la sepultura del Papa en San Juan de Letrán, aún no han sido decididos, pero lo serán al término de los nueve días de solemnes funerales a los que se da el nombre de "Novendiali" (o Novena del Papa).

EMBALSAMARAN SUS RESTOS

Agregaron que luego de cumplirse las milenarias formalidades de la proclamación de la muerte del Papa, los médicos procederán a embalsamar el cadáver, utilizando en éste caso modernas inyecciones para su conservación.

Entonces se procederá a vestirlo con todas las prendas de su alta jerarquía pontifical, y será expuesto un día, en una capilla ardiente, en el departamento donde falleció, el que será abierto para recibir las visitas de cardenales, miembros de la Corte Pontifical y Curia Romana, así como de los mil ciudadanos del minúsculo Estado del Vaticano.

El color de las vestimentas del cadáver será rojo —el de luto papal—, y la alta mitra, símbolo de su Poder Episcopal, le será colocada entre las manos, que llevarán guantes rojos con el anillo del pescador en su dedo.

SE IGNORA EL SITIO

No se sabe aún el lugar exacto de la Basílica de San Pedro, donde se levantará el túmulo. En el interior del Gran Templo aún se levantan las grandes gradas de madera erigidas para acomodar a los padres del Concilio Ecuménico, y esto dificultará el movimiento de los peregrinos.

Sólo un puñado de dignatarios de la Iglesia, incluso el Camarlengo, Cardenal Benedetto Aloisi Masella, y los familiares del Papa, estarán presentes en la Basílica, cuando el cadáver del Papa sea colocado en un triple sacrófago de roble, plomo y zing para conducirle a las grutas del Vaticano, donde expertos obreros lo sellarán y sepultarán provisionalmente, mientras se le prepara su tumba definitiva en San Juan de Letrán.

CERTIFICAN LA MUERTE

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— En una ceremonia cumplida esta noche se extendió el acta notarial o "rogito" del reconocimiento —"recognitio"— del fallecimiento del Papa Juan XXIII.

El acto se desarrolló en el estudio del Subsecretario de Estado, Monseñor Angelo Dallacqua, con asistencia del Camarlengo, Cardenal Aloisi Aassella; del Vicecamarlengo, Monseñor Luigi Centoz; del Tesorero de la Cámara Apostólica, Monseñor Salvatore Natucci; de los clérigos de la Cámara Apostólica, Monseñores Federico Felici y Antonio Rinaldi, y de los notarios Guglielmo Felici y Antonio Rinaldi.

También concurrieron Monseñor Dellacqua, el maestro de la cámara papal, Monseñor Mario Nasalli Rocca; el jefe del Protocolo, Monseñor Inginio Cardinale, y otros prelados.

DESTINO DE SUS ANILLOS

Felici leyó el texto de la "rogito", en la que se relata la "recognitio" y se expresa que el anillo del pescador fue entregado al cardenal Masella por Monseñor Enrico Dante, prefecto de ceremonias apostólicas, y Monseñor Loris Capovilla, secretario del extinto.

El anillo, que el Pontífice utiliza como sello, será roto públicamente en la primera reunión plenaria del Colegio de Cardenales, para que no pueda utilizarse en la presentación de documentos como si hubieran sido suscriptos por el Papa fallecido.

In Memoriam.-

Sus amigos recordamos hoy a Ernesto Alvarez Ardavan, al cumplirse un año de su trágico desaparecimiento. Sin embargo, la tragedia fulminante que tronchó su vida, cuando el hombre apenas empieza a madurar, se ha transformado en un sentimiento de tranquilidad entre nosotros. Porque Ernesto no habría permitido el abatimiento ni la tragedia entre sus amigos.

Su carácter, dulce y amistoso, no habría dejado a sus amigos que lo recordaran con pena. Fue demasiado sencillo y bueno para permitir que alguien sufriera por él. Y al recordarlo, luego de un año de ausencia física, tenemos que reconfortarnos en su sonrisa, amplia y cordial. En esa sonrisa que fue reflejo de su alma, pura y grande.

Por eso, al recordarlo hoy, como siempre, debemos reconfortarnos y no dar paso a la pena. Eso es lo único que no habría permitido Ernesto.

Por el eterno descanso de su alma fue oficiada una misa, el sábado 1.o de junio, en la Iglesia de Cristo Crucificado.

L. S. F. e I. M. L.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, esposo y suegro, señor

JOSE CANALES FLORES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación Nueva Oriente N.o 9540, (La Cisterna).

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

GUSTAVO PEDRO LEYTON ORELLANA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Ramón, en la Avenida El Salto, a las 11 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y suegro, don

GUILLERMO ANTONIO VALDES VALDES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Muñoz Gamero N.o 494, a las 17 horas.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

AMALIA VALENZUELA vda. de HERRERA

Sus funerales se efectuarán hoy martes a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Tocornal N.o 2605, en dirección al Cementerio General.

Familias Herrera Olea y Herrera Díaz.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

JUAN ARAYA ALBORNOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia La Gratitud Nacional, a las 11.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma.

Su esposa e hija.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

ALFREDO QUIÑONES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Los Tulipanes N.o 1912, a las 10.30 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido hermano, señor

PEDRO AZOCAR CUEVAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su domicilio, Pingüino 4418, Población Los Nogales.

Sus hermanos.

SPORTSMEN CLUB

✝ Sentimos comunicar el fallecimiento de nuestro estimado consocio, señor

LUIS OCARANZA SPENCER

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

El Directorio.

✝ Ha fallecido nuestra querida madre, señora

AURORA ESPARZA vda. de CARRASCO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la Parroquia Apóstol Santiago, Bernal del Mercado esquina de Tacna.

Sus hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

MARIA R. CASTRO DE PESA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Miguel (Gran Avenida), a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo a las 16.30 horas.

La familia.

CHOQUES ARMADOS HAY EN HONDURAS

Dos muertos y varios heridos es el saldo de los incidentes.

TEGUCIGALPA, 3 (UPI).— Dos muertos, según se dice, y varios heridos es el saldo que dejaron una serie de choques armados que ocurrieron esta tarde en la vecina ciudad de Comayeguela.

Los choques fueron motivados por diferencias entre huelguistas y civiles armados y rompehuelgas que se tramaron a tiros.

Los dos muertos, según se dijo, son estudiantes universitarios.

A eso de las 6 de la tarde no se había logrado el restablecimiento del orden. El tiroteo se intensificó al intervenir elementos de la Guardia Civil.

La situación se considera grave.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 241, de 14 de abril de 1932.):

NICHOS ADULTOS

GALERIA N.o 1
N.os 160, Agustín Pardo B.; 463, Ernesto von Schenborn; 706, Orlando Castro R.

GALERIA N.o 2
N.o 1806, Berta Araya U.

GALERIA N.o 4
N.os 2402, María Medel; 2809, Manuel Zúñiga G.

GALERIA N.o 7
N.os 6870, Rosario Chamorro D.; 7281, Manuel Puga S.; 7452, Elena Fuentes V.

GALERIA N.o 8
N.os 7917, Sara Domínguez U.; 8528, Guillermina Muñoz; 9054, Avelino Jiménez R.; 10648, David Quijano I.; 10707, Hugo Vásquez P.; 11805, Manuel H. Tamayo G.

GALERIA N.o 10
N.os 825, María Sánchez Ch.; 2909 Julia Mejías E.; 3601, Etelinda Conejeros P.; 3837, Rosa Olivares T.; 3880, Rosa Muñoz M.; 3589, Manuel Sánchez A.; 3693, Arturo Ahumada M.

GALERIA N.o 11
N.os 335, Juan Véliz F.; 351, Lidia Sandoval C.; 482, Manuela Vega L.; 727, Hipólito Agüero C., 801, Arturo Ebner F.

GALERIA N.o 13 — ANEXO
N.os 21, Clara Cerda M.; 85, Edelmira González Z.

GALERIA N.o 16
N.os 281, Prosperina Cifuentes; 305, Pastor Astudillo A.

PABELLON N.o 29
N.os 573, Ester Rodríguez Ch.; 582, José Abarca M.; 604, Adelina Navarrete; 624, Humberto Ortiz F.; 627, Mercedes Olmedo M.; 640, Delfina Aranda A.; 643, José Dinamarca D.; 647, Aurora Alcántara V.; 652, Uberlina Huerta V.; 670, Amelia Salazar M.; 674, Doralisa González B.; 675, Alicia Reyes B.; 687, Rafael Vidal R.; 694, Javier Mateluna; 695, Modesta Flores A.; 699, José del T. Muñoz P.; 706, Jorge Díaz A.; 714, Daniel Gutiérrez P.; 718, Lucrecia Cruz L.; 719, Manuel Olivares O.; 726, Manuel Farran Sch.; 727, Marcial Villagra A.; 738, Julio Alarcón Q.; 743, Rosa Soto S.; 746, Glasfira Grado R.; 751, Misael Muñoz R.

PABELLON N.o 28
N.os 649, Elsa Mancilla V.; 650, Pedro Muñoz A.; 657, Juan Torres C.; 675, Alberto Ortega C.; 768, Julia Labrín Z.

PABELLON N.o 27
N.o 703, Jesús Jiménez M.

PABELLON N.o 9
N.os 4335, Teobaldo González; 4613, María Biscar.

Sec. Norte LADRILLO
N.os 931, Manuel Castro C.; 1685, Ricardo Ibarra M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de junio de 1963.

EL DIRECTOR

CIUDAD DEL VATICANO.— Una enorme multitud, silenciosa, sobrecogida, se mueve en la Plaza de San Pedro, una vez conocida la infausta nueva del fallecimiento de Juan XXIII. Un anuncio oficial dijo que el Pontífice expiró a las 7.49, hora de Roma. Había terminado una gran vida. (Radiofoto UPI.)

EN SEÑAL DE DUELO:

A MEDIA ASTA LA BANDERA DE LAS NACIONES UNIDAS

Sus sentimientos de pesar expresan el Secretario General de la NU; el de la OEA, el Presidente K[ennedy] y la Reina Isabel II, de Inglaterra.

NACIONES UNIDAS, 3 (UPI). — La bandera de las Naciones Unidas se izará mañana a media asta, en señal de respeto por el finado Papa Juan XXIII.

Generalmente, la bandera se pone a media asta cuando muere el Jefe de Estado de una nación miembro, y eso solamente el día de los funerales.

La Ciudad del Vaticano no es miembro de las Naciones Unidas.

Con anterioridad, la bandera se había izado a media asta como acto de respeto a personas particulares, únicamente con motivo del fallecimiento del Secretario General, Dag Hammarskjold, en 1960, y de la señora Eleanor Roosevelt, el año pasado.

Refiriéndose a la personalidad del Pontífice, el Secretario General de las Naciones Unidas U Thant, dijo: "La historia ofrece pocos ejemplos en que el afecto y el respeto de la humanidad se hayan centrado de manera tan abrumadora en un solo ser, como sucedió en el caso de Su Santidad el Papa Juan XXIII." En su mensaje, U Thant destacó la última Encíclica del Santo Padre, "Pacem in Terris", calificándola de "memorable".

PESAR EN LA OEA

WASHINGTON, 3 (UPI).— José A. Mora, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, envió hoy el siguiente telegrama al Vaticano con motivo de la muerte del Papa Juan XXIII:

"Benedetto Cardenal Aloisi Masella, Camarlengo, Santa Iglesia Romana: Con motivo del lamentable fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, que en estos momentos entristece a la humanidad, ruégole hacer extensivas al Sacro Colegio Cardenalicio las expresiones de mi mas profunda condolencia. Reciba Vuestra Eminencia el testimonio de mi más alta y distinguida consideración."

SENTIMIENTOS DE KENNEDY

WASHINGTON, 3 (UPI).— Texto de la declaración formulada por el Presidente John F. Kennedy, con motivo de la muerte del Papa Juan XXIII.

"La obra suprema de todo hombre es proteger y llevar adelante la más profunda herencia espiritual de la raza. Al Papa Juan XXIII se le concedió el casi único don de enriquecer y engrandecer esa tradición. Armado de la humildad y la calma que rodearon sus primeros días de vida, llevó compasión y comprensión a los más decisivos problemas de esta época tumultuosa, extrayéndolas de una vasta experiencia.

"Era el Jefe escogido del catolicismo romano, pero su preocupación por el espíritu humano fue más allá de los límites de credo y las fronteras geográficas. Los preceptos ennoblecedores de sus Encíclicas, y sus acciones, giraron sobre la atesorada sabiduría de una fe ancestral, para dar orientación en los más complejos y dificultosos problemas de la Era moderna.

"Para él, la chispa divina, que une a los hombres a la postre, demostraría ser más duradera que las fuerzas que los dividen. Su sabiduría, su piedad y su bondadosa fortaleza, han dado a la humanidad un nuevo legado de valor y concordia para el futuro."

CONDOLENCIAS DE ISABEL II

LONDRES, 3 (UPI).— La Reina Isabel II y el Duque de Edinburgo, enviaron hoy su expresión de profunda condolencia al Vaticano, al conocer la noticia de la muerte del Papa Juan XXIII.

"En esta triste ocasión, Su Majestad y el Duque de Edinburgo tienen presentes los recuerdos impresionantes de su reunión con Su Santidad, en 1961.

"Su Majestad apreció siempre en gran medida los sentimientos bondadosos que Su Santidad demostró [hacia] ella y sus súbditos" [...] mensaje.

PROFUNDA TRISTEZA EN SOTTO IL MONTE

SOTTO IL MONTE, ITALIA, 3 (UPI).— (Por Aldo Trippini).— Esta aldea al pie de los Alpes, que tantos recuerdos guarda del extinto Papa Juan XXIII, recibió con profunda emoción la noticia de su muerte.

Este es el lugar donde nació con el nombre de Angelo Giuseppe Roncalli el 25 de noviembre de 1881, donde jugó en los campos cuando muchacho y donde decidió, a la edad de 11 años, convertirse en cura.

Este es el lugar donde fue a la escuela. Y era un estudiante tan inteligente que los otros muchachos, celosos, lo esperaban a la salida para arrojarle piedras.

Fue aquí donde su madre hizo una colecta entre los parientes para reunir dinero y entregárselo cuando partió por primera vez hacia el Seminario. Logró juntar sólo dos liras, las colocó sobre la mesa y se puso a llorar desconsolada.

El regresaba del Seminario sólo en las vacaciones, pero Sotto il Monte apenas lo veía. Siempre se encerraba en una pequeña habitación de su casa y dedicaba muchas horas al estudio.

Una vez, cuando ya era cura y había ido al exterior como diplomático del Vaticano, regresó a su casa y encontró que se había derribado la antigua iglesia reemplazándola por una nueva. Se detuvo frente al edificio y no pudo contener el llanto.

Sotto il Monte recuerda todas estas cosas. Y en su tristeza recuerda muy especialmente el júbilo que experimentó cuando se anunció al mundo que Angelo Roncalli había sido elegido Papa.

Sotto il Monte estaba siempre en el corazón y el recuerdo del extinto Papa. Más de una vez indicó que deseaba visitarla después de su elección como Sumo Pontífice, pero jamás logró ese objetivo. Su edad avanzada y la presión de sus responsabilidades aparentemente se lo impidieron.

NUEVAS CRITICAS CONTRA DE GAULLE

Su veto contra el ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo dará motivo para nueva campaña en su contra.

PARIS, 3 (UPI).— (Por Joseph W. Grigg).— El veto del Presidente Charles de Gaulle contra el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo y su política sobre el establecimiento de una fuerza nuclear independiente para Francia serán objeto de severos ataques esta semana, según se prevé.

Esas serán las cuestiones principales a debatirse en la reunión de cuatro días de la Asamblea de la Unión de Europa Occidental (UEO), cuyas deliberaciones comenzarán en esta capital, mañana por la tarde.

Integran la asamblea miembros de los Parlamentos nacionales del Reino Unido y de los seis países del Mercado Común Europeo: Francia, Alemania occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Será la primera reunión desde que De Gaulle vetó en el mes de enero último la admisión de Gran Bretaña en la Comunidad Económica Europea, y rechazó el ofrecimiento de proyectiles Polaris hecho por el Presidente John F. Kennedy.

El veto del Presidente fue renovado la semana pasada en las negociaciones celebradas en Bruselas y fue severamente atacado por los otros cinco miembros de la Organización. Se cree que los parlamentarios harán lo propio durante las deliberaciones de la UEO.

Entre los oradores figurarán el principal negociador británico en el Mercado Común, Lord del Sello Privado, Edward Heath; el Viceministro francés de Relaciones Exteriores, Michel Habib-Delomcle, y el Viceministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Henco Fayat.

ENTRO EN FUNCIONES MECANISMO PARA ELEGIR SUCESOR DEL PAPA

Teóricamente puede ser Pontífice cualquier católico, hasta un lego casado, aunque bajo la condición de tomar las sagradas órdenes después de su elección. El Cónclave deberá reunirse entre el 18 y el 21 de junio.

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— Por Ernest Sakler.— El mecanismo para elegir al sucesor de Juan XXIII comenzó a funcionar tan pronto como se anunció su fallecimiento.

El primer paso fue la verificación oficial de la muerte del Pontífice por el Cardenal Chambelan, Cardenal Benedetto Aloisi Masella, quien notificó el hecho al Vicario General de Roma, Cardenal Clemente Micara, encargado de anunciar la nueva al pueblo romano.

El Chambelán debe disponer luego que se invite a todos los Cardenales a viajar al Vaticano para asistir al Consistorio, que deberá celebrarse de 15 a 18 días después del fallecimiento del Papa, para elegir su sucesor (entre el 18 y el 21 de junio).

Muchas son las conjeturas que se formulan sobre los posibles candidatos a ocupar el trono de San Pedro, pero también la experiencia se ha acuñado en un dicho que dice: "Quien entra al Cónclave como Papa sale como Cardenal", indicando que no siempre los más indicados como posibles sucesores son los elegidos. El Cardenal Roncalli, que luego tomó el nombre de Juan XXIII, tan seguro estaba de que no habría de ser electo, que tomó pasaje de ida y vuelta cuando abandonó su sede de Venecia para asistir al Consistorio que habría de consagrarlo.

Una de las normas no escritas es que el Papa debe ser italiano. No ha habido un Pontífice "extranjero" desde los días de Angiano Van, de Holanda, que reinó durante menos de dos años, a partir de 1522. Los romanos se sintieron tan irritados con el pronunciamiento del Cónclave, que apedrearon a los electores.

Otro principio de antigua data es que el Papa debe ser miembro del Sagrado Colegio de Cardenales. Aunque todos los Pontífices, desde Urbano VI, consagrado en 1378, han sido Cardenales, teóricamente cualquier católico —hasta un lego casado— puede ser elegido Papa, aunque bajo condición de tomar las sagradas órdenes después de su elección.

Entre los Cardenales cuyos nombres se mencionan como "Papabili" con más insistencia figuran Giovanni Battista Montini, Arzobispo de Milán; Gregorio Agagianian, Director de Misiones y nacido en Armenia; Giacomo Lercaro, Arzobispo de Bolonia; Valerio Valeri, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos, y Ernesto Ruffini, Arzobispo de Palermo.

Avión con 101 pasajeros está perdido en Alaska

Perdió contacto con las estaciones de tierra mientras volaba sobre el Golfo de Alaska.

ANCHORAGE, Alaska, 3 (UPI).— Un avión DC-7 de la Northwest Orient Airlines con 101 personas a bordo ha perdido contacto con las estaciones de tierra mientras volaba sobre el Golfo de Alaska.

El avión, que había sido fletado para el transporte de 95 miembros del personal militar de EE. UU. y sus familiares inmediatos, se dirigía a Tacoma, Washington, a Elmendorf, Alaska. Llevaba seis tripulantes.

Ha comenzado una busca del avión por aire y mar.

El último contacto que se tuvo con el avión fue a las 8,09 de la mañana, hora de Alaska. El avión llevaba combustible para 8 horas de vuelo que se le había agotado a eso del mediodía.

Pasan de 1[...] los muertos [...] ciclón de Pa[kistán]

DACCAN, Pakistán, 3 (UPI).— El ciclón [...] tazo que azotaron [...] última regiones de [...] Pakistán oriental, [...] saldo no menos [...] muertos, según di[...] funcionarios en Ch[...]

Se teme que mu[...] de personas más h[...] cido en las 500 isla[s] frente a territorio [...] continente, con las [...] se ha restablecido [...] municación, en [...] parte.

Un funcionario, [...] realizar un recorri[do] zona devastada, seña[ló] número de víctima[s] ños causados a la [...] serían más elevado[s] provocados por los [...] de 1960 y 1961, cuan[...] ron 15.000 y 17.000 respectivamente.

PESAME D[E] KHRUSHCH[EV] AL VATIC[ANO]

MOSCU, 3.— (UP[I]) [...] mundo comunista, [...] do por el Primer [...] soviético, Nikita [...] chev, se unió hoy [...] dente en el duelo [...] por la muerte del Pa[pa] XXIII.

Desde casi toda[s] [...] ciones del bloque [...] se enviaron mensaj[es] [...] rigentes políticos y [...] sos, en los que se [...] al finado Pontífi[ce] [...] hombre de paz y se [...] maba la pérdida qu[e] [...] sentaba su desapar[ición].

Khrushchev dir[igió un] cablegrama al S[ecretario] de Estado del V[aticano,] Cardenal Amleto [Cicogna]ni, que dice: "G[uardo] buenos recuerdos [de Juan] XXIII, cuyas fructí[feras ac]tividades para el [manteni]miento y fortalecim[iento de] la paz le ganaron [el reco]nocimiento y el re[speto de] los pueblos amant[es de la] paz".

La agencia pola[ca de no]ticias "Pap" transm[itió una] biografía del Papa [...] que el Sumo Pontífi[ce siem]pre sostuvo que "la [preocu]pación por la paz [es] superior a cualqui[er otro] problema". Recordó [...] mo que el Papa for[muló] exhortación a fav[or de la] paz durante la cri[sis cuba]na; recibió el Pre[mio Bal]zán de la Paz, y p[ublicó la] Encíclica "Paz en la [Tierra"], la primera en la [historia] de la Iglesia "que [va diri]gida no sólo a los [católicos] sino a todos los ho[mbres de] buena voluntad".

El Primer Minis[tro hún]garo, Janos Kadar, [...] dirigió un mensaje [al Vati]cano para expresar [el pesar] del país, dijo que [el go]bierno de Hungría [se ente]ró de la muerte [del Papa] con profunda aflic[ción].

En Yugoslavia, el [anuncio] de la muerte del S[umo Pon]tífice se hizo dos h[oras más] tarde que en Occid[ente. Un] funcionario de la [...]ría anunció que n[o habrá] un comentario ofi[cial debi]do a que en Yugosl[avia exis]te completa separa[ción en]tre el Estado y la [Iglesia].

Aceleran la camp[aña] presidencial peru[ana]

LIMA, 3 (UPI).— Los principales candidatos presidenciales prosiguen sus actividades proselitistas para las elecciones del próximo domingo.

Víctor Raúl Haya de la Torre, candidato del Partido Aprista, renovó su invocación a las fuerzas armadas y al pueblo en general para que, unidos, lleven al Perú a la prosperidad y a la justicia. Dirigiéndose a una concentración de sus partidarios en el vecino puerto del Callao, Haya dijo que pedía una vez más "a los marinos, soldados y aviadores, a los partidos políticos y al pueblo sepultar rencores, liquidar acrimonias y afirmar unidos la justicia para todos los peruanos".

Después de señalar que en las filas del Partido Aprista, militan figuras como el comandante de marina en retiro, manifestó que es necesario que exista un espíritu de conciliación y que es urgente unir a civiles y militares en un esfuerzo por "transformar al país, dominar la geografía y ponerla al servicio [del hom]bre".

El general retira[do] Odría, otro de los [candidatos] presidenciales, debí[a ini]ciar esta noche u[na] mayor ante sus par[tidarios] concentración que d[ebía efec]tuarse en el Paseo [de la Re]pública. Pero en la [...] tarde y tras conoc[erse la in]fausta noticia del f[allecimien]to de Su Santidad J[uan XXIII,] la Unión Nacional [Odriísta,] el partido que post[ula su can]didatura, resolvió [...] efecto por el duelo [...] a la humanidad. [...] noche había de ser [...] mitin proselitista de [...] tas. El general Odría [...] das las zonas del p[aís duran]te su campaña.

El otro candidato [...] cial mayor, el arqu[itecto Fer]nando Belaúnde Te[rry, postu]lado por su parti[do Acción] Popular, presidió ay[er un] mitín en El Cuzco. [...] mente había estado [...] y en numerosas otr[as concen]traciones populares.

FIDEL CASTR[O] REGRESO A CU[BA]

LA HABANA, 3 (UPI).— El Primer Ministro Fidel Castro regresó esta tarde, después de pasar 37 días en la Unión Soviética.

El Primer Ministro llegó a las 4.17 P. M. en un avión ruso TU-114, en vuelo directo desde Moscú.

La llegada se mantuvo con tanto secreto como su partida el 26 de abril. Radio Reloj dio a conocer la noticia una hora después de que Castro bajara del avión.

"Tengo muchas cosas que decir, pero lo dejaré para decirlo por televisión", declaró Castro en el aeropuerto.

Cuando la radio dio la noticia de la llegada [del Primer] Ministro, numeros[os...] los trenes y los va[pores del] puerto de La Habana [hicieron] sonar largamente s[us sirenas y el] vapor en saludo a [...]

Castro llegó acom[pañado de] la mayor parte de [la comiti]va que viajó con él [a la Unión] Soviética, incluyendo [los ma]yores Sergio del V[alle, ...] Cubelo y Guillermo [García, los] capitanes Emilio A[ragonés y] José Abrantes, y el [embajador] soviético en Cuba [Alejandro] Alexeiev. El Minis[tro de Eco]nomía, Regino Bo[ti, ha]bía ido con Castro [la] semana pasada.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MARTES 4 DE JUNIO DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

MAÑANA, EN SANTA LAURA:

Partido pendiente con La Calera disputará la "U"

El encuentro comenzará a las 15.30 horas. Alineación de los cuadros.

LA ESTRATEGIA.— El equipo de la U. de Chile debe cumplir mañana su primer compromiso de recuperación. El correspondiente a la primera fecha del certamen y el rival, Unión La Calera. Lucho Alamos, director técnico de la oncena estudiantil laica no quiere sorpresas, mientras se hallan ausentes los titulares, de ahí que cuide mucho la estrategia frente a cada adversario. En el grabado, Lucho Alamos, en un gesto elocuente con ambos brazos, indica a Marcos (8), Osvaldo Rojas y José Moris, las evoluciones que deben hacer durante la práctica. A la espalda del entrenador, escuchan también dos de los jóvenes de la Cuarta Especial de la "U", cuyo elenco sirvió de sparring.

Mañana nuevamente deberá presentarse el conjunto de Universidad de Chile en el Estadio Santa Laura, a cumplir el primer compromiso de recuperación de fechas ante el equipo de Unión La Calera. En efecto, en la reunión inicial del certamen profesional 1963, el cuadro estudiantil laico debió enfrentarse con los caleranos; pero como el Ballet Azul, autorizado por la Asociación Central, cumplía su jira por canchas europeas, sus dos primeros partidos oficiales sufrieron obligada postergación.

Universidad de Chile, con un elenco en donde Lucho Alamos ha conjugado elementos jóvenes y consagrados, otorgando descanso a la mayoría de los titulares, ha logrado tres puntos de los cuatro en disputa. En su primer compromiso de retorno al suelo patrio doblegó a Audax Club Sportivo Italiano por 2 a 0, el miércoles 29 de mayo, en Santa Laura. El domingo último viajó a Valparaíso, y en un partido arduamente disputado logró la igualdad ante un Wanderers, siempre difícil, en su propio reducto de Playa Ancha.

Por su parte, Unión La Calera en la tabla de valores luce 4 puntos, resultantes de sus triunfos frente a Everton por 2 a 1, en la segunda fecha del certamen, y 1 a 0 ante O'Higgins, de Rancagua, en la fecha recientemente jugada. En la tercera fecha, jugando de preliminar en el Estadio Nacional, cayó ante Ferrobádminton por 5 a 4, en un partido en donde la adversidad se sumó a la capacidad del antagonista. Uno de los tantos fue un autogol de su extrema defensa.

Por los antecedentes expuestos, el partido de mañana en la tarde —15.30 horas—, a jugarse en el reducto hispánico de Santa Laura, será de trámite agradable y de pronóstico difícil. Unión La Calera está jugando bien, y la "U", con un conjunto que no siendo el titular, ya ha demostrado valer. En todo caso, esos aspectos inducen a pensar que el espectáculo será digno de presenciar, porque habrá lucha equiparada.

Los cuadros, salvo modificaciones de última hora en los camarines, serán los siguientes:

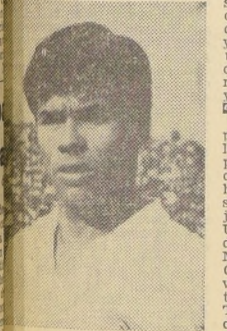
U .DE CHILE (3 puntos): Astorga; Rodríguez, Villanueva y Navarro; Musso y Sepúlveda; O. Rojas, O. Coll, Fumaroni, Marcos y Angulo.

U. LA CALERA (4 puntos): Pérez; Vargas, Valencia y Córdova; García y Leiva; Torres, Silva, Cabrera, Ríos y Zullinger.

TRIBUNAL DE PENALIDADES CITO A 36 JUGADORES

Once expulsados en la fecha reciente. Además hay tres entrenadores citados y un kinesiólogo. Ejemplar actitud de San Felipe al facilitar la investigación en el caso de su jugador Ulises Figueroa. 120 escudos recibe cada crack de Colo Colo por su reciente triunfo. Comisión Revisora de Cuentas en Santiago Morning. Déficit de cerca de 10 mil escudos registra ya O'Higgins. Medalla de oro le será entregada a Juanito Soto.

■ Muchas actitudes antideportivas registró la última fecha del fútbol profesional, como que se registraron nada menos que ocho jugadores expulsados. La mayoría de ellos, seguramente, porque el Tribunal de Penalidades está muy estricto, recibirán sendos castigos. Ello ocurrirá en la audiencia de mañana del tribunal, organismo que tiene citados a los siguientes elementos: Brunetti (San Luis); López y C. González, expulsado (Palestino); Cárdenas y Cruz, expulsado (San Felipe); Alvarez (Colo Colo); Mohor, expulsado (Santiago); Doldán y Betta (Everton); Valencia (Audax Italiano); Isella (U. Católica); Haroldo (Wanderers); Aravena, expulsado (La Serena); R. Cortés, expulsado (U. Española) y Parra (Audax); pen-



HUMBERTO CRUZ, crack de Colo Colo, quedó algo resentido después de la goleada sobre San Felipe. Por dicho triunfo cada jugador albo recibe, Eº 120 mil.

diente del match con U. de Chile: (segunda división): Cuevas, expulsado (Temuco); Rojas y Sanhueza (San Bernardo); Soto, expulsado (Ovalle); Avila y Muñoz (Ñublense); Aliste y Cataneda (Colchagua); González y Arroyo, expulsado (Municipal); Saavedra y Calderón, expulsado (Luis Cruz); Petric y Díaz (U. Técnica); P. Araya, expulsado (V. Ferroviario); Suazo, Esquivel Vásquez, Peña, Guerra y Pérez, expulsado (Trasandino). Además están citados los entrenadores Pino (Trasandino); Valjalo (Municipal) y Bepert (Iberia), y el kinesiólogo Fernández (Municipal). Y hay un informe por actitudes incorrectas de la "barra" de San Luis.

■ El directorio de Santiago Morning nombró la siguiente comisión revisora de cuentas —integrada por las personas que se indican— la que informará del estado económico de la institución en la asamblea general que se efectuará el próximo viernes: Mario Clark, Salvador Nocetti, Domingo Godoy y Francisco Nocetti.

■ En tres instituciones hay malestar por las actuaciones cumplidas por sus representativos. Ellas son: Magallanes, Audax Italiano y O'Higgins. En las dos primeras ya se habla de cambio de entrenador. Es más, en Audax se da como casi segura la contratación de Hernán Carrasco en reemplazo de Martín García.

FUTBOLERIAS

■ Palestino deberá hacer dos cambios obligados en su delantera, para su encuentro con O'Higgins. El desgarro de Abello es serio, y sobre C. González recaerá un castigo severo. Pero el club de "colonia" tiene en la reserva a Fuentes, Troncoso y Salazar.

■ Muy bien recibida ha sido la actitud asumida por Deportiva San Felipe en la investigación efectuada por el Tribunal de Penalidades para establecer los hechos que originaron la suspensión por tres meses del jugador de sus registros, Ulises Figueroa. El delegado del club sanfelipeño, Henry Molina, y el gerente Carlos Cifuentes facilitaron la investigación, poniendo prácticamente a disposición del Tribunal al jugador acusado. Magallanes, instituto al que pertenece Zamora, player que recibió de Figueroa un golpe en la cabeza, enviará una nota cordial a San Felipe por su honorable actitud.

■ O'Higgins registra en el primer mes del campeonato un déficit del orden de los Eº 10 mil. Esto, porque por concepto de recaudación ha recibido Eº 2.993, mientras que los gastos ascienden a Eº 12.117. Cabe destacar que en la derrota ante Coquimbo, percibió 683.93 escudos, lo que no le alcanzó para sufragar los gastos mínimos de viaje y estada... Tal es ya, la situación de algunos clubes. ¡Como se vé todo lo que brilla no es oro en el fútbol profesional!

■ Dos lesionados están muy recuperados. Ojeda, arquero de Magallanes, se encuentra en condiciones de reaparecer. Y Aguilera, de U. Española, pronto para reiniciar su training.

■ Ciento veinte escudos recibe cada jugador de Colo Colo por su triunfo, por goleada, sobre San Felipe. La cifra se descompone en el premio de Eº 50 por la victoria, más Eº 70, por los siete goles de diferencia.

■ Colo Colo entregará el próximo domingo en Talca, una medalla de oro a Juan Soto, en reconocimiento a los servicios prestados a la institución. El acto se efectuará en dicho escenario aprovechando el match que el equipo albo sostendrá frente a Rangers.

■ Rangers lamenta una lesión de Nemesio Romero. El citado jugador hubo de quedarse en la capital para ser examinado, después del triunfo sobre Magallanes.

■ VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.).— Es indudable que el fútbol como expresión de espectáculo ha logrado llegar a todos los sectores, resultando actualmente impresionante y enaltecedor comprobar el entusiasmo que se advierte en el público cuando se trata de presenciar un cotejo que a todas luces promete ser interesante. Aconteció en el partido que disputaron los elencos de Wanderers y Universidad de Chile.

En realidad, se sabía que el público respondería ampliamente, pero nadie pensó que el aspecto comercial primara en este sentido, perjudicándose a una importante cantidad de hinchas y, por qué no decir, al espectador en general, que esperaba salir doblemente beneficiado.

Lo del domingo, si bien es cierto fue algo espectacular sin precedentes, no es menos verdad que se engañó a los asistentes vendiéndose un mayor número de entradas de las que realmente corresponden. El estadio playanchino no tiene capacidad para dieciocho mil espectadores, pero, sin embargo, la recaudación controlada indicó una asistencia de 21.293 personas; y sabemos que realmente alcanzaba casi las treinta mil.

■ Esta situación se explica primero, porque la presencia de la "U" en Valparaíso constituía una atracción, a la vez que su juego y capacidad futbolística eran factores que aumentaban doblemente el interés de la población. Por otra parte, el público al no poder adquirir entradas, derribó varias puertas avalanzándose incluso hasta la misma cancha, no encontrando ninguna resistencia de parte de las fuerzas policiales, que fue impotente para contener a la gente. Debe agregarse que muchos aficionados con entradas en la mano no pudieron superar a las multitudes que se agolparon en las puertas y debió resignarse a los acontecimientos. Tal anormalidad provocó que la tribuna reservada especialmente para la barra de la "U" fue invadida por la gente de galería, y, aún más, los sacrificados parciales universitarios soportaron, con peligro de su integridad física, una nueva invasión de gente que derribó la puerta de acceso a esas localidades.

■ Indignado por no poder contar con una cancha bien central, el fútbol amateur de Quilpué resolvió continuar celebrando su competencia en el vecino pueblo de Villa Alemana. Determinación que mantendrá mientras las autoridades no les ofrezcan mayores comodidades.

BASQUETBOL INTERNACIONAL:

Equipo olímpico de Japón juega con combinado local

A las 22 horas de hoy se presentan en el Gimnasio Nataniel en la única actuación que cumplirán en Santiago. Mañana actúa el equipo japonés en Valparaíso frente a la selección porteña. Preliminar a cargo de los quintetos femeninos de Walter Müller y Favée.

De la Fuente, de la U. Técnica, también formará en el team que juega con los nipones.

Su primera presentación en canchas chilenas cumple esta noche en el rectángulo de Nataniel, a las 22 horas, el seleccionado olímpico de básquetbol de Japón, que viene de actuar en el último Torneo Mundial de Río de Janeiro. Su rival en esta oportunidad será un combinado metropolitano integrado por jugadores de las tres Asociaciones capitalinas.

Luego de esta única actuación en Santiago, el conjunto oriental jugará un match mañana en la noche en Valparaíso, enfrentando al seleccionado porteño. Los orientales vienen de cumplir dos actuaciones en Uruguay con señalado éxito y luego de estos encuentros en Chile actuarán en Perú y México.

El plantel viene integrado por elementos jóvenes, los cuales están llamados para representar al Japón en las próximas olimpiadas que se jugarán en Tokio en 1964 y de esta manera la jira por Sudamérica es de experimentación y buscando el fogueo necesario para actuar con posibilidades en la olimpiada próxima.

El programa confeccionado para esta noche es el siguiente: A las 21 horas, encuentro a cargo de los conjuntos femeninos de Walter Müller y Favee. Luego de este match, se izarán los pabellones de Chile y Japón. Una banda militar será la encargada de ejecutar los himnos nacionales de ambos países y a las 22 horas el encuentro internacional, entre las selecciones de Japón y Chile.

El cuadro nacional entrenó en forma suave anoche en el Gimnasio Nataniel bajo las órdenes de Adolfo Ortlieb. A la práctica concurrieron los 12 jugadores llamados para esta ocasión, cuya nómina es la siguiente: Ociel Schneider y Lamig de Palestino, Manuel Torres y Figueroa de Colo Colo, Donoso, Sibilla, Torres y Bute de Unión Española, Aravena y Montealegre de Universidad de Chile, Chuck Rogers de Universidad Católica y José de la Fuente de Universidad Técnica.

Antonio Torres: eficiente basquetbolista de Unión Española, titular del combinado metropolitano, que se mide hoy con el team olímpico de Japón.

Santiago - San Luis inician el sábado la quinta fecha

De fondo jugarán en el Estadio Santa Laura, U. de Chile-Magallanes. Programa del fútbol profesional.

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol entregó anoche la siguiente programación para los encuentros por los campeonatos profesionales que se disputarán entre el sábado y domingo próximos:

SERIE DE HONOR (5a. fecha)

Sábado 8, Estadio Santa Laura, 13.30 horas: Santiago Morning con San Luis; 15.30 horas: U. de Chile con Magallanes.

Domingo 9, Estadio Nacional, 13.30 horas: Ferrobádminton con Audax Italiano; 15.30 horas: Unión Española con Universidad Católica. En Coquimbo, Coquimbo Unido con U. Calera; En Viña del Mar, Everton con Wanderers; en San Felipe, U. San Felipe con La Serena; en Rancagua, O'Higgins con Palestino, y en Talca, Rangers con Colo Colo. Todos los encuentros en provincias comenzarán a las 15.30 horas.

ASCENSO (5a. fecha)

Sábado 8, Estadio Militar, 13.30 horas: Green Cross con Ñublense; 15.30 horas: Municipal con U. Técnica.

Domingo 9, en Ovalle: Ovalle con Valpo. Ferroviario; en San Fernando, Colchagua con Temuco; en Los Andes, Trasandino con Iberia; en Linares, Lister Rossel con Luis Cruz, y en San Antonio, San Antonio con San Bernardo.

SESION DE CONSEJO

El Consejo del Fútbol Profesional realizaba anoche su sesión mensual. El punto más importante de la tabla era lo relacionado con el campeonato de las reservas, que comenzará el martes 11. Era posible, también, que se tratase el problema derivado del atrasado en el regreso de U. de Chile de su jira.

RECAUDACIONES

Colo Colo, que marcha a la cabeza de la tabla de recaudaciones —con Eº 24.740,74—, retiró el cheque más suculento de la fecha. Por su triunfo sobre San Felipe le correspondieron Eº 6.237,79. Mientras que O'Higgins recibió apenas Eº 430,33, por su derrota ante U. Calera Con dicha suma, el club rancagüino —colista en la tabla de borderó— ha obtenido un total de Eº 3.423,33. Mientras que Temuco, que comanda la tabla económica en el ascenso —con más de Eº 10 mil—, recibió por su victoria sobre U. Técnica Eº 1.793,06 lo que contrasta con los escuálidos Eº 80,17 que obtuvo Lister Rossel por su victoria sobre San Bernardo.

Sidney Ojeda ganó concurso de tiro rápido de pistola

Con un registro de 547 puntos, Sidney Ojeda fue el vencedor de la competencia de tiro rápido de pitola efectuada el domingo recién pasado en el Polígono del Club Santiago sobre siluetas movibles, a 60 tiros, arma automática calibre 22.

Sidney Ojeda, actual Campeón de Chile en la especialidad, fue escoltado en la clasificación general por los siguientes tiradores: 2.o Rigoberto Fontt, con 544 puntos; 3.o Ignacio Cruzat, con 543; 4.o Bernardo Cisternas, con 514; 5.o Eduardo Menéndez, con 485; 6.o Patricio Ochoa, con 472; 7.o Enrique Caselli, con 459; 8.o Isidoro Cisternas, con 193; y 9.o Raquel Ossa, con 167 puntos.

Se retiró del concurso, por haberle fallado el arma, el tirador Gonzalo Larraín.

CONTRASTANDO CON LA ESTATURA media que ofreció Japón en básquetbol en otros certámenes, el cuadro olímpico que nos visita está integrado por cuatro jugadores que sobrepasan el metro noventa. En su mayoría jóvenes universitarios que buscan en canchas sudamericanas el fogueo internacional, indispensable para la próxima Olimpíada, a efectuarse en 1964, en Tokio. En el grabado, Akira Kodama, 19 años; Yoshita Egawa, 20; Fumihito Moroyama, 19; Keizo Okayama, 21; Kaoru Wakabayaschi, 24, y Yasukuni Oshima, 24 años.

CUADRO JOVEN EN BUSCA DE FOGUEO TRAE BASQUET NIPON

Anoche, a las 20 horas, arribó a nuestra capital el seleccionado olímpico oriental, que esta noche enfrenta al combinado metropolitano. El plantel viene integrado en su mayoría por universitarios. Cuatro jugadores pasan del metro noventa.

Llegó la selección olímpica de Japón. Justo al horario indicado, 20 horas, aterrizó en la losa de Los Cerrillos el avión Panagra que conducía desde Buenos Aires al conjunto olímpico de Japón que viene de actuar en dos encuentros amistosos en Uruguay y que jugará dos partidos en nuestro país, esta noche en el Gimnasio Nataniel y mañana en Valparaíso.

La primera impresión es que se trata de un conjunto joven, con algunos elementos de estatura aceptable. Hay cuatro jugadores que sobrepasan el metro noventa y en general el físico que exhiben es apto para este deporte.

En la Aduana conversamos brevemente con el coach del cuadro Soji Sekiguchi, quien nos señaló: "Este cuadro con algunos jugadores que están en Japón será la base del equipo que actuará el próximo año en la Olimpiada de Tokio. En su mayoría está integrado por jugadores universitarios y el resto son todos empleados particulares. En este plantel hemos logrado reunir a los jugadores más altos que en este momento tiene Japón. Nos gustaría tener mayor cantidad pero no la hay, así es que mediante esta jira y luego los entrenamientos que continuaremos realizando esperamos suplir esta diferencia de altura con un juego colectivo."

—¿Cuántos jugadores practican básquetbol en Japón?

—En todo el país más o menos unos 200 mil entre las diversas competencias que se realizan. Pero insisto en que este plantel variará muy poco con el que presentaremos para el próximo año.

La nómina completa de la delegación es la siguiente: inspector, Shiro Yoshii; entrenador, Soji Sekiguchi; gerente, Hiroshi Saito; capitán del equipo, Setsuo Nara; jugadores, Migaku Kawai, Yasukuni Oshima, Masashi Shiga, Kaoru Wakabayashi, Kunihito Nakamura, Takashi Masuda, Isamu Yamaguchi, Keizo Okayama, Yoshitaka Egawa, Yoshikuni Awano, Katsuji Tsunoda, Fumihiko Moroyama y Akira Kodama.

"EN JAPON hay 200 mil jugadores que practican básquetbol. Este equipo es joven y estamos tratando que logre el fogueo necesario para actuar en las próximas Olimpíadas de Japón." El entrenador nipón, Soji Sekiguchi, en declaraciones a LA NACION, a su llegada a Los Cerrillos.

La edad media del cuadro es de 21 años. Luego de los trámites de rigor en Los Cerrillos, un bus especial los condujo hasta el Hotel Emperador, para luego conducirlos a la residencia particular del Embajador de Japón acreditado en Chile, donde se les ofreció un coctel privado como bienvenida.

River Plate continúa rindiendo como "grande"

Se anotó un triunfo por 1-0 sobre el buen cuadro de Atlanta, manteniéndose invicto y líder absoluto del torneo. Artime, autor del único gol del partido. Juventus empató 0-0 con Portuguesa. Guadalajara ganó 2-1 a Atlante e hizo suya la Copa de México.

BUENOS AIRES, 3 (U.P.I.)— River Plate dio ayer tarde, en la sexta fecha del Campeonato Profesional de Fútbol frente a Atlanta, una nueva demostración de su capacidad.

Cuando era dominado por su entusiasta rival, con un tanto espectacular de Artime, volcó el match a su favor y con ello se afirmó en el primer puesto del torneo, en el que se mantiene invicto, ahora a tres puntos de Independiente, que sigue sin perder, pero que hoy no pudo ganarle a Huracán.

Hubo mucha gente en los estadios recaudándose, sin contar lo percibido en concepto de plateas, más de nueve millones de pesos.

Sigue en déficit la calidad. Con muy pocas excepciones, hubo más voluntad, entusiasmo, decisión, que habilidad colectiva. Incluso el propio líder, que es actualmente el equipo más completo, actuó por debajo de lo que puede hacer en ese sentido.

La impresión recogida en los distintos partidos fue ésta: Atlanta (0) — River Plate (1): En el primer tiempo anduvo mejor el local, Atlanta, jugando de igual a igual con su poderoso rival, que por momentos quedó encajonado en su área defensiva.

En el segundo período hasta el cuarto de hora de juego los locales seguían dominando el campo. Pero Artime, como un verdadero fantasma, apareció de golpe dentro del área y antes de que pudieran contenerlo envió la pelota a la red. Eso fue el punto final para Atlanta y River, en medio del clamoroso regocijo de sus adictos, surgió otra vez fuerte, resuelto, capaz. El adversario no cedió, pero tuvo que conformarse con la derrota.

Boca Juniors (0) — Banfield (0): Match discreto, en que Boca, con más posibilidades, bajó por el retiro por lesión del brasileño Valentim, que reaparecía. Boca perdió fuerza ofensiva, mientras el rival, poniendo gran entusiasmo en sus procedimientos, por momentos hacía peligrar las posiciones. Hubo defectos y aciertos parejos, de modo que el empate fue consecuencia neta de lo ocurrido, aunque en algunos instantes Boca estuvo a punto de volcar el match a su favor.

Huracán (1) - Independiente (1): Un clásico desteñido, donde el brasileño Guagliardi mostró condiciones de goleador, con un magnífico tanto de cabeza que permitió a su equipo mantener su condición de invicto. No encontraron los ataques la fórmula de quebrar a las cercadas defensas, donde el uruguayo Troche se lució defendiendo a Huracán. El empate fue justo.

Vélez (2) - Gimnasia (1): Siempre anduvo mejor el vencedor, que tuvo en el zaguero uruguayo Dalmao, un buen valor defensivo. Gimnasia, aunque con alguna reacción respecto a lo hecho hasta ahora, no llegó a conformar ni a hacer recordar a lo realizado el año pasado, en que fue brillante animador del torneo.

Racing (2) - Argentino Jrs. (1): Buena victoria local ante un rival que volvió a mostrar un fútbol agradable a la vista, pero improductivo.

Estudiantes (3) - San Lorenzo (2): Muy pobre el partido, ganando bien el local. Discreto debut de los paraguayos Rodríguez y Zárate, de los visitantes.

Rosario (1) - Chacarita (3): Verdadera hazaña de los visitantes, venciendo a los rosarinos en su campo. Estos justificaron el último puesto que ocupan en la tabla. Chacarita actuó con gran empuje y resolución, luciendo el uruguayo Restivo.

TURIN, 3 (UPI).— Juventus, de esta ciudad, y Portuguesa, de Brasil, empataron sin tantos el match amistoso de fútbol que jugaron anoche.

El encuentro fue presenciado por 6.000 espectadores y los equipos formaron así:

Portuguesa: Orlando, Caca, Pereira, Edilsone, Prampolini, Vilela, Neivaldo, Majir, Gino (Mivao), Cassio, Ivair (Gino).

Juventus: Ferreco, Noletti, Caocci, Emoli, Sacco, Sarti (Leoncini), Rossi, Del Sol, Miranda, Sicilano (Cavallito), Stacchni.

MADRID, 3 (UPI). — Pocos sudamericanos van quedando en el torneo copero español. A la eliminación de equipos se une la prohibición que pesa oficialmente contra la actuación de cualquier extranjero que no esté en posesión de la nacionalidad española.

En el match Barcelona — Valladolid (4—1), por parte catalana sólo actuó el uruguayo Villaverde, que jugó retrasado y colaboró en el triunfo de su equipo, si no marcando goles, sí en la precisión de sus pases. Por parte vallisoletana, el argentino Solé, defensa central, jugó bien pero descolocado en frecuentes ocasiones.

En el encuentro Málaga—Valencia (0—0) sólo actuó un sudamericano y lo hizo jugando con los valencianos. Se trata del argentino Héctor Núñez, extremo derecho, que como sus compañeros no puso mucho interés en la contienda por tener la eliminatoria previamente ganada. Se limitó a cumplir

En el encuentro de promoción a Primera División, entre el Levante y el Coruña (2—1), se alinearon dos jugadores sudamericanos. El brasileño Wanderley, que actuó como delantero centro levantino, rindiendo un juego muy impetuoso y escurridizo. Y el argentino Larraz, interior izquierdo coruñés, que fue el mejor jugador de su equipo, mostrándose muy peligroso aunque la suerte no le acompañara en los remates. Con este triunfo, Levante actuará en primera disivisión y el perdedr desecenderá a segunda.

MEXICO, 3 (UPI).— El equipo Guadalajara ganó anoche la Copa México de la Primera División de la Liga de Fútbol al vencer a Atlante por dos goles a uno en un partido celebrado en el Estadio Universitario.

ARTIME celebra alborozado la conquista del gol que dio el triunfo a River sobre Estudiantes (2-1). El domingo, el piloto del ataque "millonario" convirtió el único tanto del triunfo sobre Atlanta.

AFANES DE WANDERERS: CANCHA PROPIA Y ESCUELA DE FUTBOL

Dos puntos básicos del programa de actividades del nuevo directorio de la entidad porteña.

VALPARAISO (Por Armando Jorquera M.).— "¿Tendrá Wanderers su estadio propio?"

—Bueno, no puede hablarse de estadio, sino que solamente de una cancha de entrenamiento. Recién hace unos días se nos ofreció unos terrenos ubicados a mil doscientos metros de la avenida Argentina, en la suma de setenta mil escudos. Tendremos entonces que resolver en base a dos proposiciones.

Las declaraciones proporcionadas por Juan Milesi Urrutia, reelegido recientemente presidente del popular club Santiago Wanderers, causan sorpresa al cronista, pues en diversas oportunidades se dijo oficialmente que la entidad porteña realizaría los esfuerzos necesarios para comprar unos terrenos con miras al "futuro estadio wanderino".

—¿Y la Escuela del Fútbol?

—Puedo afirmar que es una realidad. El nuevo entrenador Donato Hernández ha mostrado capacidad innata en la enseñanza del fútbol a los pequeños. Verdaderamente estimula su dedicación; circunstancia que nos mueve a lograr en breve plazo el contar con una cancha propia donde pueda desarrollar Hernández esta importante misión con entera comodidad.

—¿Entonces... todo marcha bien.

—Perfectamente. Incluso la semana pasada ofrecimos una manifestación a todos los periodistas porteños, con el objeto de darles a conocer nuestras proyecciones, como asimismo todo lo concerniente con la buena marcha de la institución.

Juan Milesi, reelegido presidente de Wanderers, entidad que está decidida a cumplir con sendas aspiraciones.

—Se hablaba de descontento de la hinchada.

—Todo fue nada más que un mal entendido. Por cuanto al dar cuenta en la memoria de las actividades ejecutadas, hubo amplia aceptación de los socios, especialmente cuando se abordó el "caso Pérez".

—¿Es cierto que se reemplazó al delegado?".

—Efectivamente. Pero no por divergencias, sino que debido a la imposibilidad de Hans Grembler de continuar ejerciendo esas funciones ante la Asociación Central. En su reemplazo se designó a Fernando Manresa.

—¿Hubo problemas de entradas para el partido con la "U"?".

—Ninguno. Ya que se prohibieron las reservaciones. Esta medida se adoptó para permitir la oportunidad de adquirir entradas al público en general.

Así transcurrió un breve diálogo con el dinámico presidente de Wanderers, Juan Milesi, quien desempeña este cargo desde hace tres años consecutivos y pese a que no deseaba postular por un nuevo período, debió aceptar movido exclusivamente por su cariño a la entidad porteña y al respaldo unánime de que fue objeto por parte de los socios.

Deportivo Población Alessandri venció a Club Estrella Roja

Al superar por puntaje a su rival en los tres encuentros realizados, Deportivo Población Alessandri fue el ganador de la confrontación amistosa que sostuvo el domingo recién pasado con el Deportivo Estrella Roja de Maipú, en disputa de un balón.

Los resultados de este match fueron: 3a. división, Población Alessandri 1, Estrella Roja 1; 2a. división, Población Alessandri 0, Estrella Roja 0, y 1a. división, Población Alessandri 1, Estrella Roja 0.

El cuadro de honor del Población Alessandri alineó así: Monardes; P. Zúñiga, Cerón y Negrete; Cartagena y Vásquez; Morales, Barrera, J. Zúñiga, Torres y Valdés (Leyseca). Autor del gol de la victoria fue Juan Zúñiga.

SEMILLERO DEL LICEO AMUNATEGUI.— Marcos Roldán es el entrenador de atletismo de los alumnos del Liceo Miguel Luis Amunátegui, establecimiento que ganó el Campeonato Escolar en la categoría superior, el último fin de semana. Entre los infantiles, tuvo buen desempeño en la Posta de 8 x 50 metros planos, que aparece en el grabado, ocupando un tercer lugar promisorio si se considera que son todos debutantes y que hasta hace dos meses nada sabían de zapatillas con clavos. De izquierda a derecha, Galvarino Huenul, Hugo Villafranca, Ernesto Carrasco, Héctor Barsotti, Boris Andrade, Orlando Pino, Oscar Arriagada y Rolando Schiaffino.

PRUEBA SATISFACTORIA FUE LA DE SOSA Y MANUEL HERNANDEZ

Ambos se enfrentarán el viernes en el combate principal de la velada. También recibieron la autorización de la Comisión, Elías Vargas y Vicente Miranda, encargados del semifondo. Programa de la próxima reunión profesional. Resultados del boxeo amateur. Actividad en el pugilismo extranjero.

Boxeo al DIA

Satisfactoria en términos generales la prueba ofrecida ayer por el welter argentino Deolidio Sosa, próximo contendor de Manuel Hernández. En realidad el interés máximo de la prueba, a la que asistió bastante público, se concentró en el trasandino, ya que Hernández, es de sobra conocido y se sabe que físicamente está bien. Por lo demás, esto lo confirmó en las cuatro vueltas que hizo con Moisés Pedraza. Muy rápido y pegando pesadamente con ambas manos, mostró el campeón que está en plenas condiciones y por ello no tuvo problemas para conseguir el pase de la Comisión.

En cuánto a Sosa, trabajó 4 rounds con Rambaldi. No obstante tener a un sparring de la categoría del invicto peso liviano, no se vió disminuído en recursos, aunque sí en velocidad, lo que es explicable por la direncia de peso. Suplió esta menor rápidez en los desplazamientos con buena vista y muchos conocimientos del trabajo en media distancia. Además mostró un físico excelente para la categoría y un golpe seguro con la mano derecha en recto. Por la faena que hizo Sosa, no estimó la Comisión necesario que trabajara con otro sparring y sin más trámite lo autorizó.

Después rindieron su prueba Elías Vargas y Vicente Miranda. El campeón de los gallos hizo cuatro vueltas: dos con Stevens y dos con Juan Fernández, un aficionado del México. Este como es lógico no lo apremió mayormente. En cambio Stevens, muy en su carácter de examinador, lo obligó a moverse bastante y a demostrar que está en condiciones. Miranda subió después para trabajar sólo dos rounds con Iván Obreque. Exigido por la Comisión debió esforzarse al máximo en una faena abierta de muchos golpes. En mérito a ello logró también el pase.

Finalizada la prueba se hizo el programa de la velada del viernes. Este quedó así:

3 rounds: Nelson Carrasco con Eugenio Campos; Oscar Mancilla con Carlos Martínez y Abelardo Araya con Edison Labra.

Profesionales, 4 vueltas: Manuel Gallardo con Alejandro Maturana. Diez rounds: Elías Vargas con Vicente Miranda; 10 rounds: Manuel Hernández con Deolidio Sosa.

EN FORMA exitosa se dio comienzo al Campeonato de Preparación que ha organizado la Asociación Santiago de Boxeo Amateur.

En la confrontación de Campeones de los Barrios, en la categoría liviano, Eugenio Soto de Famae, Campeón de 1962, ganó por nocaut al 3er. round a Luis Chacón de Yarur, Campeón de 1963. Fue un combate de alternativas muy dramáticas, que lograron corresponder a las expectativas del público. Otro match de interés fue el que protagonizaron los medio mediano ligeros Francisco Latapiat, de Famae, e Italo Sire, del Cía. de Gas. Ganó el primero de los nombrados en ajustado fallo.

Los otros resultados de la primera fecha fueron los siguientes:

CATEGORIA MINIMO: Manuel Rubio (México) ganó por puntos a Julio Ibáñez (Conchalí).

CATEGORIA GALLO: Eugenio Inostroza (Palmilla) ganó por puntos a Manuel Prado (Propa); Guillermo Clavería (Gas) se impuso por K. O. T. al tercer round a Adrián Mellado (Yarur); Jorge Gamboa (Palmilla) ganó por K. O. T. al segundo round a Luis Rocco (México).

CATEGORIA PLUMA: Alberto Chacón (Yarur) empató con Rubén Sánchez (Conchalí).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Bernardo Olea (Gas) ganó por K. O. T. al segundo round a Mario Worllmand (México).

LA PROXIMA fecha se cumplirá el sábado venidero en el mismo Gimnasio del México. Destacan en el programa los combates que animarán los pesos gallo Sergio Díaz (Gas) Campeón de los Barrios 1963, con Héctor Correa (México); Abelardo Araya (Gas) con José Velásquez (Yarur) y los pesos pluma Mario Molina (Gas) con Evaristo Ojeda (México).

LAS VEGAS, Nevada, 3 (UPI).— Pat Oliveri, manager del púgil Harold Johnson que fue destronado anoche por Willie Pastrano como campeón medio pesado, dijo hoy que solicitaría del Consejo "supremo" Mundial de Boxeo una investigación a fin de que ordenara montar una pelea de desquite por el título entre el nuevo monarca y su boxeador.

Oliveri insistió en que Johnson ganó el combate de anoche "sin género de dudas", y su criterio fue respaldado por muchos otros, entre ellos el campeón peso pesado Sonny Liston y el ex campeón de la propia categoría, Joe Louis.

Louis dijo, alterado, que Johnson había triunfado, pero no lo había favorecido la decisión. "Si siguen así, harán que el boxeo se aleje del Estado de Nevada", señaló. Por su parte, dejaron que tuvieran validez los votos de los aficionados que vitoreaban a Pastrano".

Pastrano, que venció por decisión dividida en quince asaltos, logró pelear frente a Johnson cuando los dos retadores antes escogidos no pudieron presentarse por haber sufrido lesiones en el entrenamiento: a saber, Mauro Mina, de Perú, y Henry Hank, de Detroit. Johnson era favorito, cinco a uno.

Oliveri apelará ante el Consejo Mundial de Boxeo que integran representantes de la Asociación Mundial de Boxeo, la Junta Británica de Boxeo, la Unión Europea de Boxeo y la Federación Oriental. El martes se cablegrafiará el pedido formalmente a Luis Spota, de México, presidente del Consejo Mundial.

NUEVA YORK, 3 (UPI). — El púgil cubano Luis Rodríguez, campeón mundial de peso mediomediano, es favorito siete a cinco para vencer a Emile Griffith, de las Islas Vírgenes, en la pelea por el título que escenificarán el próximo sábado por la noche en el Madison Square Garden.

El combate a quince asaltos, que comenzará a las 10 de la noche, será la atracción principal del programa de boxeo de la semana.

Rodríguez tratará de retener la corona, repitiendo la victoria que obtuvo el 21 de marzo pasado sobre el propio Griffith, en Los Angeles, California. De este modo, anhela reafirmar con propiedad su condición de campeón, que él entiende no se le ha reconocido a cabalidad. El cubano, residente ahora en Miami, ha ganado 50 de sus 52 encuentros como profesional del cuadrilátero, incluyendo 21 victorias por la vía rápida.

Griffith, por su parte, que ha estado dos veces en posesión del título de la categoría, podría convertirse en el primer púgil que conquistara dicho cetro en tres ocasiones. Griffith derrotó al desaparecido Benny (Kid) Paret dos veces para coronarse campeón. En su última pelea Paret recibió lesiones que le costaron la vida. Griffith ha ganado 35 de sus 39 combates como profesional, con 12 nocauts.

En la pelea se aplicarán las reglas sobre guantes de ocho onzas, la de la cuenta obligatoria de ocho en las caídas y la de las tres caídas, a pesar de que se trata de un encuentro por el campeonato. A Griffith se le han garantizado 37.500 dólares, y a Rodríguez, 40.000.

En los otros pleitos destacados de la semana, Santos Flores se enfrenta a Tony Mamarelli el jueves en Miami, Florida, Louis Molina a Douglas Vaillant, el martes, en Nueva York, Floyd McCoy a Dave Russell, en Nueva York, y Len Mathews a J. D. Ellis, en Filadelfia.

El programa de la semana es el siguiente:

Martes: en Nueva York, Floyd McCoy con Dave Russell; en Filadelfia, Len Mathews con J. D. Ellis; Louis Molina con Doug Vaillant.

Miércoles: en Oakland, California, Roger Rischer con Kirk Barrow.

Jueves: en Miami, Florida, Tony Mamarelli con Santos Flores.

En Los Angeles, Prince Rudy con Frankie Niblett.

Viernes: en Roma, Italia, Sandro Santini con Tony Montano.

Sábado: en Nueva York, Luis Rodríguez con Emile Griffith por el título mediomediano.

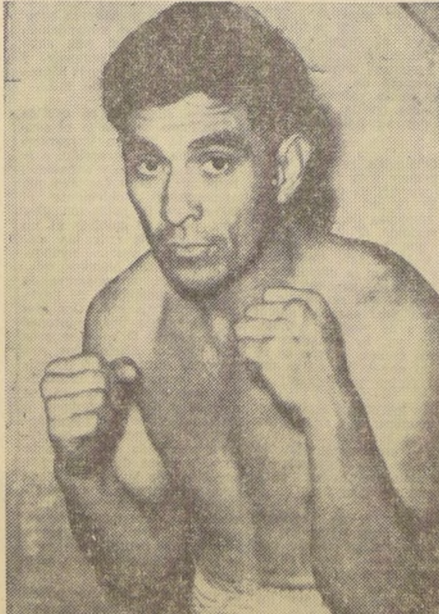
LONDRES, 3 (UPI). — Cassius Clay "el boxeador más lindo del mundo, más rápido del mundo y mejor del mundo... Lo único malo es que no me dan un título" está en esta ciudad que le parece antipática porque nadie repara en él.

"No sé qué les pasa a estos ingleses. Si les digo que le voy a ganar al de ellos, a ese Henry Cooper... no me prestan atención, pero si digo que al vagabundo ése lo voy a noquear en cinco rounds, entonces se ofenden..."

El bardo de Louisville fue abucheado por 5.000 aficionados al presentarse en una reunión boxística como parte de su campaña de publicidad para el combate por el título británico y del Imperio en la categoría máxima.

El boxeador poeta, Adonis y mejor en todo, quiere volverse a Louisville para asegurarse que efectivamente es el más grande, el más lindo y el mejor boxeador...

ASISTIDO POR EL "SECOND DESCONOCIDO", se prepara Elías Vargas para entrar al ring a rendir la prueba de suficiencia, lo que hizo ayer ante la Comisión de Boxeo Profesional. El campeón de los gallos, fue aprobado y el viernes enfrentará al argentino Vicente Miranda.



DEOLIDIO SOSA.— Será rival de Manuel Hernández en el combate principal del viernes. Su prueba ofrecida ayer, fue satisfactoria, mostrando ser un peleador vigoroso y de bastantes recursos.

ATLETISMO:

Chile enviará delegación al S. A. de Cali, Colombia

Marlene Ahrens fue obligada a dar la vuelta olímpica en el homenaje rendido en Playa Ancha, el domingo último. Ecuador también acreditará un equipo pequeño al S. A. de Colombia.

La Federación Atlética de Chile, ha seguido golpeando puertas de las esferas que rigen al deporte nacional, en demanda de fondos con que sufragar los gastos del envío de una delegación reducida de atletas al Campeonato S. A. de Cali, Colombia, que debe comenzar el próximo 29 de junio.

Hasta ahora se ha logrado algo en el sentido señalado, pero no lo suficiente aún como para materializar el objetivo que se ha propuesto la dirigente máxima del deporte clásico.

Creemos que el atletismo no sólo es acreedor a la ayuda que requiere, sino que merece ser oído en sus peticiones por otros organismos deportivos como la Asociación Central de Fútbol.

Marlene Ahrens, Luis Alarcón, Luis Meza, Ricardo Vidal, Carlota Ulloa, son valores dentro del concierto sudamericano que se hallan en condiciones de responder y dejar en alto el prestigio del atletismo chileno, en una justa de importancia como la de Cali, Colombia.

El domingo recién pasado, más de veinte mil porteños brindaron calurosa recepción de homenaje a la campeona Panamericana de la jabalina Marlene Ahrens, antes de iniciarse el partido que protagonizaron Wanderers y Universidad de Chile. La rubia y esbelta campeona continental fue obligada a dar la vuelta olímpica en el reducto porteño de Playa Ancha, como puede apreciarse en el grabado. Una vez recibido los galardones otorgados por la entidad caturra y el Círculo de Cronistas Deportivos de Valparaíso, Marlene dio el puntapié inicial del encuentro de fútbol.

QUITO, 3.— (UPI).— Un equipo pequeño de atletas enviará Ecuador a los Juegos Sudamericanos de Atletismo que comenzarán en Cali, Colombia, en la segunda quincena del corriente mes.

El conjunto ecuatoriano no constará de más de un[...] personas, incluyéndose directivos y atletas de ambos sexos [...]ra ciertas pruebas.

Actualmente se cumple un torneo selectivo para establecer el estado físico de los deportistas a base de pruebas [...] bases establecidas. Inmediatamente que tal torneo concluya se podrá conocer a ciencia cierta la selección de los atletas y las pruebas en que se inscribiría Ecuador para el Sudamericano de Cali.

VUELTA OLIMPICA DE MARLENE.— En el grabado [...] nuestro enviado especial a Playa Ancha, Enrique Muñoz [...]mijo, aparece Marlene Ahrens recibiendo el homenaje p[...]lar durante la vuelta olímpica, luego que Wanderers [...] Círculo de Cronistas Deportivos de Valparaíso, le entregaron sendas medallas por su brillante desempeño en los IV [Jue]gos Panamericanos, celebrados en Sao Paulo, Brasil, en [...] ganó la prueba de lanzamiento de la jabalina.

Tricolor Nacional ganó a Real Ba[...] y continúa inv[...]

Por la última fecha del [tor]neo de apertura de la [...] Deportiva Blanco Encalada [...] Deportivo Tricolor Nacional [...] enfrentó con sus tres e[...] al Deportivo Real Bang[...] cotejos que para ambos [...] significaban ser catalo[...] como vencedor de la s[...] puesto que llegaban en [...] dad de puntaje a estos [...]ches. Los honores corre[...]dieron al Deportivo Tr[...] Nacional, ya que de los [...] puntos en disputa, logró [...]dicarse once de ellos, [...] al empate a un gol de[...] cer equipo, marcado por [...] Sanguinetti; al triunfo [...] cuenta mínima del se[...] elenco, tanto marcado por [Ma]nuel Barrera, y al estre[...] justo marcador de 2x1 co[...] el cuadro de honor de los [...]jos superó a su antago[...] Formaron en el primer [...]po: Canaleo; Aguayo, P[...] cino y Bustamante; Gar[...] Castelli; Algüerno, Molina [...]lazar, Segura e Illanes. [...] de Salazar y Molina.

En consecuencia, el D[epor]tivo Tricolor Nacional e[...]tará el próximo domin[go] [...] Club de Deportes Unión [...] Cabras por la disputa d[...]tulo de campeón de ap[...] de la Liga Blanco Encal[ada].

Deportes "Fran[...] empató con el D[...] Defensor Beza[...]

Por la 3a. fecha de la [com]petencia que dirige la L[...] Deportes Independencia [...] Club de Deportes Franc[...] frentó el domingo últ[...] Deportivo Defensor Be[...] campeón de 1962, con l[os si]guientes resultados: 1a. [divi]sión, empate a un gol, [...] señalado por Osmán Her[nández]. El equipo formó con [...] Bionres; Mario Hidalgo [...] Hewstone y Tony Ga[...] Carlos Galleguillos y [...]ington Cofré; Fernando [...] Abraham Flores, Osmán [Her]nández, Carlos Flores y [Ma]nuel Pérez; 2a. división [em]pató sin goles. El cuadro [...] con A. Hewstone; P. J[...] H. Hinojosa y H. Pave[...] guel Cortés y E. Vale[...] M. Quinteros, G. Shee, [...]rrasco, R. Cárcamo y [...] Vargas. También actuó [...] Muñoz.

DIONISIO CAMBIO DE PREPARADOR

Tabacal será retirado del training. Monte Gris y Reynald actuarán en el Hipódromo Chile. Diálogos con Juan Cavieres y Juan Melero. Sigue la huelga de empleados de corral en el Hipódromo Chile.

INSCRIPCIONES PARA EL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Premio: BACHILLER II.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— Handicap.
Fondak 56
Mongrana 56
Megere 55
Gran Puyehuito 54
Mi Rey 53
Mundano 52
Pretty Boy 52
Rebotado 52
Noctámbulo 51
Hereje 50
Llehué 50
S. Magallanes 49
Taboleo 47
Trementina 47
Muy Bella 45

Premio Francisco Subercaseaux.— 4.000 metros.— Steeplechase.— Clásico.— Peso de reglamento.
Malovientos 72
Maremoto 72
Oreado 72
Spring 72
Sanchona 71
Bermeo 67
Estufa 67

Premio HERALDICO — 1.500 metros.— Segunda serie.
Estirón 57
Fantástico 56
Saltarello 55
Aquila 55
Bitecho 54
Crispín 52
Para Todos 52
Palandro 50
Rangoss 50
Capitán Polito 50
Michelángelo 49
New Sun 47

Premio: HOROS.— 1.500 metros.— Tercera serie.—
Sun Shine 57
Sabotaje 56
Cosmopolitán 54
Beligerante 53
Buscapí 52
Mal Pagá 52
Cortijo 52
Don Alfonso 52
Burbujón 51
Estela 50
Fidelio 50
Nacarada 50
Sardiniere 50
Marité 49
Lombardero 48
Quality 48
Chateau d' If 47

Premio: HORTICOLA.— Cuarta serie.— Décima carrera.
Marcianita 56
Ultima Hora 55
Hill Peter 55
Lázaro 55
As de Trébol 54
Angola 54
Niké 53
Argel 53
Pampa Mía 53
P. Azul 53
Apagada 52
Labieno 52
Kim West 51
La Lolito 51
El Cuyano 50
Nipororo 50
Revelry 50
Toronto 50
Líbano 49
Nizam 49
Porquoi Pas 48
Confucio 47

Premio: HOSCA.— Quinta serie.— Décimo tercera carrera.
Don Jaime 55
Pato Negro 54
Sansón 54
Acorde 54
Estupendo 54
Manubrio 54
Pío Pío 54
Kurimapú 53
Compresor 53
Ojo de Aguila 52
Petit Gris 52
Baman 52

Mudejar 51
Bagoas 51
Mazal 51
Rinsol 50
Río Real 49
Siníscola 49
Ventisca 49
Bolívaro 47
Como El 47
Magdalena 47

Premio: HUACA.— Sexta serie.— Duodécima carrera.
Mira Ríos 54
Pastelón 54
Quiet 54
Quinta Libertad 54
Azulejo 53
Apolda 53
Cachito Mío 53
Chevalier 53
Papelucho 53
Aplauso 52
Imposible 51
Allegada 51
Ansia 51
Aquarium 51
Shangaicita 51
Vima 51
Rozón 50
Big American 50
Patrulla 50
Valeroso 50
Vino Dulce 50
Torrentoso 49

Premio: HUAINCA. — Séptima serie.— Undécima carrera.—
Gin and Rhum 54
Tranquilo 54
Escalpelo 54
Mustango 54
Piperacina 54
Pireo 54
Stock 54
Stock 54
El Pirata 53
Fregado 53
Sierra Fuerte 53
Volantín 53
Weidem 53
Montalbán 52
Sibi 52
Chillanejo 52
Lamballe 52
Gavia 51
Milagrito 51
Palmito 51
Pronóstico 51
Baquiano 50
Busca Oro 50
Chambeco 50

Retiros vencen hoy a las 10 horas, y los compromisos de montas a las 11.30 horas.

Premio HUALICHA.— 1.500 metros.— 8a. serie.
Cadoré 54
Itahue 54
Libertario 54
Saturday 54
Atocongo 54
Atila 53
Souvenir 53
Arcaya 53
Audrey 53
Cucharón 53
Lucero 53
Majuelo 53
Pericles 52
Dolce Vita 52
Speedy Gal 52
Friseo 51
Rurik 51
Hirota 50
Ana Patricia 50
Ojo de Tigre 50
Merluza 49
Pebetero 49

Premio HUANTAYA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— Jin. aprendices.
Caudillo 55
Mocosa 55
Raco 55
Vierol 55
Argelia 54
Lloroncito 54
Yapeyú 54
Shorty 53

Tremal Naik 53
Black Peter 53
Freviro 53
Bala Negra 52
El Darico 52
Inversionista 52
Prinkipa 52
Izar Zuri 51
Antiparra 50
Pascuerito 49
Quepilcho 49
Ivanale 48
Policasta 47
Vanagloria 47

Premio HERITAGE.— 1.800 metros.— Handicap.
I. Romano 58
Mi Rey 57
Rústico 57
Noctámbulo 55
Angurriento 55
Alighieri 54
Thor 53
Realejo 52
Soplido 50
Saltarello 48
Lucas 48
Argel 45
Burbujón 45
Don Alfonso 45
Fistón 45
Guerlain 45
Itala 45
Labieno 45
La Lolito 45
Lucanor 45
Marité 45
O. de Tigre 45
U. Hora 45

CONDICIONALES

Premio HELLCAT. — 1.200 metros.— Serie "A".
Cosmic 54
Chiquitín 54
Don Marcos 54
Educando 54
Granizo 54
Graznido 54
Laplace 54
Moment Supreme 54
Mustelo 54
Pegaso 54
Pelarco 54
Rastacuero 54
Regalón 54
Slabby 54
Sombrío 54
Trueno 54
Veteclovio 54
Waltari 54

Premio HUARACHA.— 1.200 metros.— Serie "B".
Algarrobo 54
Aracajú 54
Clamos 54
Capetato 54
Cibao la Pampa 54
Curzón 54
Deudor 54
Locatario 54
Magistral 54
Mangón 54
Océano 54
Panvirol 54
Pigalle 54
Príncipe Alto 54
Ras Paddock 54
Servicial 54
Siflex 54
Surazo 54

Premio HUARUNA. — 1.200 metros.— Serie "C".
Agudo 54
Burgalat 54
Caraqueo 54
Chileno 54
Decadrón 54
Don Cristián 54
Palmito 54
Freud 54
Hi Fi 54
Míster Hill 54
Muñeco 54
Napoleón 54
Oso Dorado 54
Palermo 54
Pichicuy 54
Premiado 54
Rofucano 54
Roi des Roi 54

CLUB HIPICO

Premio WELSH HONEY.— 1.500 metros. Handicap.— Primera Serie.
Epigrama 61
Megere 59
Angurriento 55
Tres Flores 55
G. Siam 54
umén 52
M. Brando 51
rispín 50
ustre 50
altarello 48
Trementina 48
Aquila 47
Carácter 47
No No No 47
arajevo 46

Premio WINNIPEG.— 1.500 metros.— Handicap. — Cuarta Serie.
áltica 57
ochil 56
arión 55
acotí 55
ngola 54
yiene 54
ue Valor 52
igor 52
adiante 51
Huinca 49
nquisidor 47
omalía 46
lue Fog 45

Premio WESTERLAND PRINCE. — 1.200 metros.— Handicap.— Tercera Serie.
ariscal 59
tino 59
Loca 58
arácter 57
arajevo 56
áltica 53
era Cruz 53
on Tavi 52
ochil 52
ringo Bravo 51
amurabí 51
arión 50
anosa 50
ecil Rhodes 49
ittish 49
alerano 48
ugendas 48

Premio WALKYRIA. 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.
ill Duke 55
omotor 55
onio 55
argaronia 55
etórica 54
rbio 53
al Pagá 52
ombillada 51
yao 51
raya 51
ill Peter 51
agger 51
rtijo 50
oyal Marine 50
encionada 47

Premio WINNITZA.— Quinta Serie.— 1.200 metros.— Handicap.
lérico 57
odia 57
urie 55
ponja 55
lix 55
ital Rojo 55
nga 53
nday 53
mpanilla 52
rder 52
l 52
urquoi Pas 51
terprise 50
apo 50
mpa Mía 50
o Sentado 50
ingue 49
t Gris 49
uelita 49
da 48
n Vido 47
cha 46

Premio WILLY. — 0 metros.— Handicap.— Sexta Serie.
Romaña 56
Manotón 55
Minajou 55
Indulto 54
Regreso 54
Sacarino 54
Don Chayo 53
Decret 52
Cataviento 52
Afanosa 51
Lavandero 51
Pichuco 51
Cuadrilátero 50
Volantín 49
Ansiedad 48
Isetta 48
Lonjista 48
Orita 48
Suzy Beny 48
Quieto 47
Belarmina 46
Dala 45
Esquiador 45
Mi Tinca 45
Obscurito 45

Carreras anticipadas del día jueves 13 de junio.

Premio WIESBADEN. 1.500 metros.— Handicap.— Sexta Serie.
Monday 56
Rial 55
San Carlos 55
Estupendo 54
Polignac 54
Pío Pío 53
Senechal 53
Don Sata 52
Petit Gris 52
Jarquemada 51
Nebucanita 51
Ventisca 51
Sibi 50
Carrasco 49
Ciudadela 49
Sacarino 48
Amazona 47
Don Chayo 47
Flamenco 47
Popa de Oro 47

Premio WALLIS. — 1.500 metros. Handicap.— Séptima Serie.
Plácida 56
Sapo Loco 56
Linda Estampa 55
Allegretto 54
Lamballe 53
Messager 53
Tour Bleue 53
Vima 53
Conde Lara 52
Pichuco 52
Cuadrilátero 51
Rajah 50
Ansiedad 49
Mi Choquita 49
Sahumerio 49
El Espiante 48
Admiral Crown 47
Lloroncito 46
Moello 46
Parisienne 45
Prinkipa 45
Vierol 45

Premio WELSH HONEY.— 1.500 metros. Anulados.
Estupendo
Lucrecio
Río Real
Nebucanita
Don Sata
Antimaco
Admiral Crown
Molinero
Flamenco
Encino
Lamballe

Premio WESTERLAND PRINCE. — 1.200 metros. Fuera de Condición.

Premio FRANCISCO BAEZA.— 2.400 metros.— Clásico.
Angurriento 56
Anarquista 53
Codorniz 53
Chicoco 53
Chummy 53
Lucas 53
Placentero 53
Raspador 53

Angelina 50

Premio WONDA. — 1.100 metros.— Serie C.
Azotaina 52
Betania 52
Cinnamon 52
Charada 52
Detita 52
Dianacoya 52
Díscola 52
Escarapela 52
Eurasia 52
Gran Pelea 52
Junction City 52
La Cotorra 52
Luisa Haydée 52
Marisol 52
Mentita 52
Mi Diablita 52
Nazarena 52
Negelia 52
Perseguidora 52
Serenita 52

Premio WATER POLO.— 1.100 metros.— Serie A.— Primera carrera.
Aerolínea 52
Aikira 52
Canceta 52
Coquera 52
Cynara 52
Doña Clara 52
Jugada 52
La Mocha 52
La Patti 52
Liberada 52
Mi Platita 52
Mosquetera 52
Penélope 52
Petisa 52
Pimpollita 52
Quemadita 52
Renta Fija 52
Santán 52
Secoya 52
Sintónica 52
Sorprenda 52

Premio WINKA. — 1.100 metros.— Serie D.
Agatha 52
Alunada 52
Angela 52
Bella Vista 52
Bonachona 52
Cantera 52
Doreta 52
Escandinhas 52
Nikita 52
La Royale 52
Mamá Esther 52
Maratea 52
Marisa 52
Migracia 52
Miss Caroline 52
Propina 52
Radiant Girl 52
Real Jalea 52
Samba 52
Vancouver 52
Versada 52

Premio WOLKA. — 1.100 metros.— Serie B.— Segunda carrera.
Agua Fría 52
Anouk 52
Artística 52
Bloom 52
Cara Donna 52
Clara Luz 52
Clodette 52
Doña Teresa 52
Double Life 52
Giddy 52
Luana 52
Machangara 52
Marbella 52
Niña Mora 52
Nomalia 52
Pérgola de las Flores 52
Samari 52
Sordina 52
Temeraria 52
Tumultuosa 52
Vinchuca 52

Premio WAR BOY.— 1.900 metros.— Tercera carrera.
Egipto 57
El Obrero 57
Encantado 57
Orlando 57
Allegretto 54
Ganchera 54
No No No 54
Parragón 54
Rústico 54

DIONISIO, hijo de Espace Vital y Doma, que el domingo cayó derrotado estrechamente ante Chicoco, se quedó en el Club Hípico, después de esa presentación. Luis G. Alvarez es ahora su entrenador y manifestó que debutará en sus manos, el día 13 de junio.

MONTE GRIS, elemento que ocupara el segundo lugar detrás de Curiche, en el premio "Valparaíso Sporting Club", recibió en el día de ayer, una infiltración de suero glucosado en el anca. Seguirá su estrenamiento normalmente.

APLICACIONES de cáustico y yodo en las rodillas recibió la yegua DOÑA NENA.

TABACAL, elemento ganador de diez carreras será retirado de las pistas y dedicado a la reproducción. Este elemento, durante su campaña ganó dos competencias en el año 1960 en Viña del Mar. En 1961, en la pista del Club Hípico, se impuso en cuatro competencias. En esa misma pista en 1962, ganó dos compromisos. Este año, había ganado en una oportunidad.

REMEDIOS en los carpos le aplicaron a RECANTO.

POLAR, hijo de Polo Sur y Lady Ann, que debía actuar en la última carrera del Club Hípico. y que debía llegar desde Viña del Mar, no viajó a Santiago, por ese motivo no fue presentado a disputar aquel compromiso.

AGUJAS DE FUEGO, en el nudo de la mano, le aplicaron al ejemplar llamado TANCREDI.

PUNTAS DE FUEGO en las cañeras le aplicaron a MONTELLA.

EL DOMINGO 23 de junio, volverán a presentarse las dos años MERIANA (Fez y Marenka) y KABILEÑA (Madara y Kenia), defensoras de "La Divisa", que tiene a su cargo Samuel Fuentes.

TRABAJANDO con mucho entusiasmo está FERNANDO MENESES. Espera reaparecer después de su rodada el próximo domingo.

TONADILLA, hembra que estaba en el criadero, vuelve al training. Ernesto Inda Sánchez la tendrá a su cargo.

LOGAN (Manipour y Lolra), y GHIRLANDO (Chirlandaio y Miss Dumo), serán preparados para tomar parte en el premio "República de Venezuela", competencia que se disputará en la pista del Hipódromo Chile, el próximo 23 de

VIDAREY, elemento que estuvo en descanso obligado desde el 27 de marzo, día de su último triunfo, comenzó a galopar.

MARETAZO (Agasajo y Que Bajeza), elemento de dos años que tiene a su cargo Hugo Inda, participará, el día 16 de junio, en una competencia condicional para potrillos ganadores que se programó sobre la distancia de 1.600 metros. Fernando Toro será su conductor.

OSELOTE, pupilo del entrenador Segundo González, acusa una intoxicación intestinal. En la tarde de ayer, eso sí, se había recuperado en forma halagadora.

LLAMATIVO, ganador de la prueba central del Hipódromo Chile el domingo pasado, quedó en perfectas condiciones después de ese triunfo. Su entrenador expresó que seguiría corriendo en esa pista, pero que también lo inscribiría en el Club Hípico.

DIALOGO sostenido entre LA NACION y el entrenador Juan Carieves:

¿Hay alguna novedad don Juan...?

—Ninguna importante.

¿Muziano y Masorah correrán en su poder...?

—Sí corren en Chile, yo seré quien los presente.

¿Y qué es de Serio...?

—Ahí está. Sigue caminando.

¿Correrá...?

—Es difícil. Tengo que hablar con su dueño y decidir su futuro.

.. **REY POBRE y Cosita Rara, son dos nuevos pupilos llegados al corral de Humberto Medina.**

SU CALIDAD de reproductor perdió BOCHUM, elemento al cuidado de Héctor Godoy.

CHARLA sostenida con Juan Melero en la mañana de ayer:

¿Y cuál será la próxima presentación de Monte Gris y Reynald...?

—El día trece correrán en la pista del Hipódromo Chile el premio "Valparaíso Sporting Club".

¿Le pasó algo a Reynald...?

—Creo que los dos potrillos que llegaron antes que él, son mejores.

MUCHAS VISITAS del Club Hípico ,hubo en la mañana de ayer en La Palma, y desde temprano, se vieron a destacados entrenadores que con sus finos, fueron a prepararse para futuros eventos en la pista. Juan Melero, Antonio Bullezú, Alejandro Castro y Augusto Breque, fueron algunos de los visitantes y entre los productos que distinguimos, pudimos apreciar a Mangón, Helicón y Uranio. El crack, Cencerro trabajó dos mil metros en 2.8, viéndose su excelente estado.

LA HUELGA de empleados de corral del Hipódromo Chile, sigue sin solución y debido a esto, prácticamente ayer, no hubo mayor actividad en La Palma. La clínica veterinaria, recibió escasos pacientes y la mayoría de tratamientos regulares.

Además, la densa neblina que cubría la cancha, hizo que los escasos productos que salieron a la pista, se limitaran a galopar.

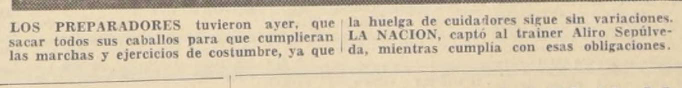
LOS PREPARADORES se han defendido con variados sistemas de las molestias que significa esta huelga. Algunos, han tenido que acarrear personalmente a sus animales, y otros han contado con la colaboración de parientes, amigos e incluso de jinetes. Fue frecuente ayer, por ejemplo ver a Santiago Véliz, Juan Amestelly o Juan Martínez, que luego de galopar a algún animal, lo paseaban durante buen rato.

RAFAEL QUIROZ, hablando acerca de esta huelga, dijo: "Para nosotros no hay solución si se insiste en que aparecazmos como patrones del gremio de empleados de corral". "Lo referente a aumentos, es susceptible de arreglo, pero no transiguiremos en que se nos pretenda transformar en patrones del gremio". Nosotros no somos más, al igual que ellos, que profesionales que trabajan para instituciones. "Es imprescindible, fijar normas claras respecto a esto".

RAFLES, continuará su campaña en manos de Juan García, que lo adquirió para defender sus colores.

FERNANDO TORO, luego de montar a Helicón: "Lo noté muy bien pese a que por la neblina no pudimos hacer gran cosa".

DOS NUEVOS productos le serán entregados a Artagnan Ramírez, el que omitió dar nombres hasta que ellos se encuentren en su corral, cosa que sucederá si se normaliza la huelga, en esta semana.



LOS PREPARADORES tuvieron ayer, que sacar todos sus caballos para que cumplieran las marchas y ejercicios de costumbre, ya que la huelga de cuidadores sigue sin variaciones. LA NACION, captó al trainer Aliro Sepúlveda, mientras cumplía con esas obligaciones.

BLANC BLEU, 1.o EN PARIS

PARIS, 3 (UPI). — Blanc Bleu, montado por Jean Massard, y propiedad de E. Speelman, ganó el Gran Premio de Primavera, con una recompensa de 40.000 dólares, que se disputó esta tarde en el Hipódromo de Saint Cloud.

En segundo lugar, cinco largos detrás, quedó Le Vieux Castel, montado por Noel Lafont y perteneciente al conde Guy D'Ornano. Volandro, de la señora D. Thal-Roy, y montado por René Reynel, finalizó en tercer lugar, dos cuerpos y medio detrás de Le Vieux Castel, entre 20 competidores.

Blanc Bleu hizo tiempo de 2 minutos 43 segundos, y pagó 3,60 francos a ganador por cada boleto de un franco, y 4,30 y 2,40 a placé.

¿POR QUE PERDIERON?

Explicaciones para fracasos de algunos competidores del domingo.

HIPODROMO CHILE

Según las declaraciones de sus responsables y las propias observaciones de LA NACION, éstas son las razones por las que perdieron algunos rivales, anteayer:

PRIMERA CARRERA

ATALANTA: se fue de punta en la partida. CASAS VIEJAS: tuvo tropiezos al partir. ATALIA: sufrió herida de alcance.

SEGUNDA CARRERA

MIRASIERRA, PARSIMONIOSA y PLATANERA, tuvieron contratiempos durante el desarrollo de la prueba.

TERCERA CARRERA

BURETA: se cargó a los palos. KON KON: fue cargado por otro competidor. LUNADA: fue abierta.

CUARTA CARRERA

LA POLIN: simplemente, por que fue inferior a SILENTE.

QUINTA CARRERA

LA SIESTA: se le corrió el número de la cabezada.

SEXTA CARRERA

ARABESQUE: reventó en sangre; no volverá a correr. ORFEO NEGRO: se cargaba a los palos. BILLETE: no respondió.

SEPTIMA CARRERA

DON QUIJOTE: levantó la cabeza al partir.

OCTAVA CARRERA

SUN SHINE: se fue de punta en la partida.

NOVENA CARRERA

TAGUAPIRE: tuvo contratiempos en tierra derecha

DECIMA CARRERA

TELEMACO: llegó sentido.

UNDECIMA CARRERA

TETRACICLINA: se abría en tierra derecha. GOOD METAL: vino muy atrás.

DUODÈCIMA CARRERA

TITANITA: no respondió, según sus responsables, por estar nerviosa debido al examen clínico previo. ¡El domingo anterior, no estuvo nerviosa! MAKARIOS, se estrelló en el partidor.

DECIMOCUARTA CARRERA

TARSIANA: se abría. MI RUCIA: lo mismo ésta. GRAN VISIR: partió mal. BANGKOK: fue encerrado en lo derecho.

CLUB HIPICO

CORILIN: se le declararon cañeras durante el desarrollo de la carrera.

VELERITO: le dieron purgante en el día de ayer.

DONATO: cambiaba de mano y cree su entrenador que lo afectó la pista. Cree él que corre mejor en pista blanda.

GOTTANWOOD: levantó la cabeza al recibir —cree su jinete— un terronazo.

GRIMPOLA: salió mal en la partida. Le afectó no correr adelante.

GLORIA GAUCHA: la parte más blanda de la pista —la recta— le afectó. Hasta la curva, parte donde la cancha estaba firme, vino luchando.

VIRACOCHA: en el día de ayer le aplicaron rayas de fuego en los nudos de las manos.

ESPARTERO: larga espera en las huinchas, le afectan. Se pone nervioso.

SURCOUF: corrió con muchos inconvenientes.

GANCHERA: se le presentaron problemas por "su forma de correr". Venir de atrás, y tratar de pasar, en un lote numeroso, tiene muchas dificultades.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

CATITAS AUSTRALIANAS, CINCO encudos la pareja, Monseñor Edwards 568, Larrain. Z 81|In.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

NEUMATICOS, AHORA RECAUCHAJE Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REPUESTOS, servicio, facilidades, San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65. Z-4|In.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMPRE el mejor surtido, la mejor atención y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 63907. Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos. Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre caminera, mujer paseo, Moneda 2047. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA PIEZA A PERSOna sola, Artemio Gutiérrez 1380. Z-8|Ind.

SE TRASPASA LOCAL COMERcial, Rosas al llegar a Bandera. Tratar fono 74686. Z. 2.

E° 30 ARRIENDO DOS PIEZAS, cocina, baño y sitio, independiente. Scala 730 (Blanqueado). Tratar, Cueto 615. A. 8|3.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA calle a persona sola, en calle Carlos Pezoa Véliz 681, Q. Normal. Z. 30|8.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

CALCETINES STRETCH PARA colegiales, plomo, beige. Dos pares, $ 1.500, $ 1.500. Reembolsos. García Reyes 428. A. 5|9

SE VENDE TREN ELECTRICO marca "Lionelo", poco uso. Tratar en El Vergel 2236. Fono 499361, de 18 a 21 horas. A. 3|9.

VENDO LINDO GALLINERO PAra trescientas aves, sistema americano, todo cerrado y empernado. Tratar, Latadía 4714. A. 3|3|9.

FERRETERIA MADRID, OFRECE en su gran liquidación, estufas, chapas, candados, platos, tazas, y otros artículos más. San Antonio 401. Z 41|In.

H. H. AL FRIO, DOBLE ECONOmía y rendimiento con la formidable estufa a parafina H. H. 63. Pídala en las buenas casas del ramo. Por mayor al teléfono 66941, casilla 3793, Santiago. Z23|In

COMPRO BOTELLAS, VIDRIOS quebrados, fierro viejo, trapos, retiro domicilio. Fono 96384. También diarios. A. 3|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PULIDOS PISOS SUPERFINOS, REparaciones, cambiamos palmetas, entablados. "Soconales". 68691. A. 28|10.

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una, José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal. Z 10|In.

PINTO PERSONALMENTE. REPAraciones en general, gasfitería, arreglo, techumbres, piezas empleadas, económicas. Ampliaciones, cambio canales, etc. José Veroiza. Santa Petronila 387, fono 474537. Z. 2|10.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

POR EXTRAVIO DEL CHEQUE SErie BH, N.o 2937871, valor E° 300, girado a favor de don Francisco Sapic, queda sin efecto. Cuenta N.o 58407, del Banco del Estado de Chile, oficina central. A. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 729976, perteneciente a Héctor Decker Banco del Estado Central, queda nula por aviso correspondiente. A. 6|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EUGENIO SANCHEZ González.— Por resolución de fecha de 3 de mayo en curso, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se declaró la quiebra de Eugenio Sánchez González, comerciante domiciliado en San Diego 380 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".— Secretario. C-30-31-1.o-3-4|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Clodomiro Cáceres Rojas a Yolanda, Elena y Victoria Cáceres Maldonado. Tramítase ley 5.427. A. 1.o, 3 y 4|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Eduvigis Borneck Heinsohn viuda de Westphal a Ilse, Norberto y Fernando Westphal Borneck. Practicaré inventario solemne 6 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. A. 1.o, 3 y 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Owen Potts Bush a Doreen, Elisabeth y Marjorie Louise Potts Witting y cónyuge Lottie Witting Heron, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 1.o, 3 y 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Dino Domingo Botteselle Pahul a Dino Héctor Inocente Botteselle Karstegl, sin perjuicio derechos cónyuge, Lila Inés Karstegl Munizaga.— Secretario. A. 1.o, 3 y 4|14.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 28 marzo 1963 amplióse auto posesión efectiva de 25 de abril 1962, en autos 2702, Juzgado Puente Alto, sentido conceder posesión efectiva a Edigio Segundo García Orellana, sin perjuicio sus derechos cónyuge sobreviviente y que hermanos y sobrinos de causante Isaura Abarca Tapia suceden por transmisión derechos de Margarita Tapia Silva vda. de Abarca, quien falleció sin aceptar herencia hija.— La Secretaria. A. 1.o, 3 y 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Cítase parientes Jaime Ducaud Polloni, 12 junio próximo, 16 horas, fin designar curador.— Secretario. A. 5|14.

NOTIFICASE RESOLUCION QUE se copia continuación a don Arturo Carlos Folch Montenegro, recaída en autos 37514, le sigue doña Margarita del Carmen Garrido Ramírez ante Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, nulidad de matrimonio: San Miguel, 16 de mayo de 1963. Vistos: Se recibe la causa a prueba y señala como hecho que debe probarse: Si al tiempo de contraer matrimonio con la demandante, el demandado don Arturo Carlos Folch Montenegro estaba unido en matrimonio no disuelto con doña Raquel Mella Arriagada. Notifíquese por avisos que no bajarán de tres en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Mercurio".— Flora Meneses Zúñiga, Juez.— H. Ricci, Secretario Subrogante. A. 5|14.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía, expediente 15.682, caratulado "Sociedad Canal de Maipo con Armijo Camilo y otros", cobro ejecutivo de pesos, presentóse perito Abraham Palominos cobrando como honorarios 250 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, veintiocho mayo 1963. Traslado y autos.— Briones.— Contreras.— Ordenóse notificar demandados por avisos en "La Nación".— Secretario. A. 6|14.

MUIRHEAD ROJAS, ALEJANDRO.— Quiebra.— Primer Juzgado Civil presentóse Gerard Dubois Lassus, diplomático, Ahumada 131, verificando extraordinariamente crédito por 17.025 escudos. Juzgado proveyó: Santiago, dieciocho abril 1963. A lo principal y otrosíes, téngase presente.— Briones.— Contreras. — Secretario. A. 6|14.

EYHERREGARAY, SANTIAGO. — Quiebra.— Primer Juzgado Civil, presentóse Santiago Eyherregaray Alsualde, pidiendo sobreseimiento definitivo de la quiebra, alzarla, ordenando cancelación inscripciones, por haber cancelado tanto capital, intereses, costas créditos que tenían en contra fallido José Kain Kucera. Juzgado proveyó: Santiago, veintinueve mayo 1963. A lo principal, publíquese esta solicitud; otrosí, téngase presente.— Briones. — Contreras.— Secretario. A. 6|14.

NOTIFICACION. — EXPEDIENTE 15.933, Primer Juzgado Civil, caratulado: "Marambio, Belisario, con Venegas, María", nulidad de matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: "Santiago, veintisiete mayo 1963. Por evacuado trámite dúplica en rebeldía demandada. Vistos: Recíbese causa prueba fijándose como hechos controvertidos los siguientes: Primero: Si el matrimonio celebróse ante un Oficial del Registro Civil incompetente; segundo: Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio, y su residencia en los tres meses anteriores.— Briones.— Contreras.— Notifico auto prueba a María Ester Venegas Tobar.— Secretario. A. 6|14.

CICUTA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H.O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos, Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387 G.P. 4|6

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886, Oficina 502. Todo asunto. Especialmente compraventas, asuntos matrimoniales, cobranzas. 18–VI. G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones, Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6–9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 31

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 8.b Fono 85512. GP. 81

DR. EMANUEL IVANYI.
Medicina interna. Rayos X. San Francisco N.o 34, Teléfonos 36240 y 398649. 3 1|2—5 1|2. GP. 6-8

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas GP. 28.2

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7, Huérfanos 2084. 19|VI. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56 Fono 68828. H|O. C. GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. G.P. 31|6.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. G.P. 31|6.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.

CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. G.P. 31|6.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP 31|12

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849. C. 9|6 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticinco mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Sara Rosa Soza Arancibia a Atilio Percic y Sara Luisa Montecinos Soza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luis Abraham Montecinos.— El Secretario. A. 6|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Humberto Alfonso Díaz a Juan Humberto, Jorge Clodomiro, Héctor Felipe y Esteban Alfonso Díaz Santander, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Amelia Santander Baeza.— Secretario. A. 6|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Juan Eduardo Moreno Figueroa a Graciela Cecilia Regina, Hernán Eduardo, Mario Sergio, y Marta Inés Moreno Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge, Regina Ruiz Martínez. — Secretario. A. 6|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— REsolución quince abril decretóse que Luis Ernesto Triviño Uriondo no tiene la libre disposición de sus bienes. Causa 841–63.— Secretario. A. 6|14.

ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía este departamento presentóse lo principal, Pedro Morales Valladares, expresando que durante 20 años posee personal, sin violencia, clandestinidad y por hechos positivos que sólo da lugar dominio, un predio rústico ubicado comuna Curacaví, este departamento, cabida 14.790 m2., con siguientes deslindes: Norte, en 62 metros, camino público Santiago Valparaíso; Sur, en 25 metros, estero Puangue; Oriente, en 340 metros, sucesión Juan Pablo Farfá; Poniente, en 340 metros, Alfonso Valladares. Solicita en conformidad ley 6.382, sobre Cooperativa Pequeños Agricultores, se reconozca su dominio sobre referido predio y en definitiva se declare que es dueño de él y que sea inscrito su nombre Conservador Bienes Raíces correspondiente. Otrosí primero, información sumaria testigos y minuta puntos prueba; otrosí segundo, acompaña cróquis; otrosí tercero, certificado avalúo y recibo contribuciones; otrosí cuarto, publicaciones; otrosí quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó fecha mayo 7 1963: primer otrosí, recibir información sumaria testigos ofrecida; segundo y tercer otrosí, por acompañados documentos; cuarto otrosí, proveerá en su oportunidad; quinto otrosí, téngase presente. Recibida información testigos ofrecida, Juzgado proveyó fecha 18 mayo último, háganse las publicaciones legales diario "La Nación".— El Secretario. A. 4, 14 y 24|14.

QUIEBRA: EUGENIO SANCHEZ González.— 5 de junio de 1963 practicaré facción inventario bienes ubicados en calle San Diego N.o 380. C. 4|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 14 mayo 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Teresa González Ramírez a hija legítima Laura Inés Arenas González, quien la hereda esa calidad y por transmisión derechos de hermano legítimo Guillermo Raúl Arenas González, y herencia intestada de Guillermo Raúl Arenas González a hermana legítima Laura Inés Arenas González.— Secretario. A. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 15.615, del Banco del Estado, Buin, perteneciente al Sindicato Industrial Farmesa, queda nula por aviso correspondiente. A. 6|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 28 mayo 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada de María Rosa de las Mercedes Martínez Rebolledo a hijos legítimos y herederos universales testamentarios Francisco José, Víctor Arturo, Juan Luis y María Rosa Rojas Martínez. Practicaré inventario solemne 7 junio 1963, 11 horas, en Secretaría.— Secretario. A. 6|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 957695 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Cáceres Araya, queda nula por haberse dado aviso. A-6|14

HABIENDOSE EXTRAviado el cheque del Banco Francés e Italiano para la América del Sud, serie Y N.o 1795627, su valor queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. C-6-14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o 6691, del 15-5-63, del Deutsch - Sudamerika nische Bank, a la orden del Hotel Robert Wolf, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-6|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque N.o 702528, del Banco del Estado, Oficina Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-6|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C-6|18

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones independientes señoras, caballeros. Otórgase diplomas. A| 13|18.

EMPIEZAN CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. A| 13|18.

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946, Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratoristas dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta, JOMAR, Bandera N.o 670. C. 30|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina máquina sumadora, Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595. A 5|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE Confección. Catedral 1257. Cursos rápidos: Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 13|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátiles y grandes, sumadoras, calculadoras, pago los mejores precios. Bandera 517. Teléfono 85479. A 5|24

REPARACIONES MAQUINAS EScribir-sumadoras, trabajos garantizados "Talleres Continentales". Bandera 517. Teléfono 85479. A 5|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR. BANdera 517. A 6|24

25.—MAQUINAS DE COSER

MAQUINAS DE COSER "ALFA", grandes créditos. Enrique Palma, Estado 30. Z 25|In.

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna chilena para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

RESTAURACION DE MUEBLES finos, Carnot 785, fono 56724. Z 30|In.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

ANTEOJOS, BIFOCALES, ROdolfo Hammersley, Agustinas esquina Bandera. Z-35|In.

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

OPTICA ROTTER, HUERFANOS 1029 ofrece el más amplio surtido en cristales, monturas y anteojos en general, previa receta médica, a precios incomparables. Z 35|In.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera, joven; recibe lavado y va a buscar a domicilio. Vive calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z 31|36

SEÑORITA CONOCIMIENTOS OFIcina, ayudar negocio. Llamar lunes, 91961. Z. 4|36.

EMPLEADO PARA ATENDER CUALquier ramo al mostrador, ofrézcome con larga experiencia, amplios informes, Carlos Demuth, Correo 15. Z. 6|36.

HUMBERTO DIAZ SE OFRECE PAra portero aseador y aseo y encerado de oficina mensual, excelentes recomendaciones. Herrera 914, casa 8. Z. 6|36.

38.—PEINADOS, BELLEZA Y MODAS

SU TOLITTE SERA COMPLETA usando Dolly Pen, el desodorante moderno. Z 38|In.

GUARDAPOLVOS EMPLEADAS DOmésticas, mejores y más baratos. Fábrica Avenida España 141. A. 30|38.

40.—PROPIEDADES VENDEN

MAITENCILLO, PRECIOSO SITIO orilla del mar. E° 2.000. Facilidades. 20 x 125 m. Vende Tapia Teatinos 248, departamento 50. Z-15|40

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

TELAS DE OTOÑO, LA SORIAna, Estado esq. Agustinas. Z-42|In.

CASIMIRES, SARGAS Y FRANElas, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estación invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In

PARA CAMISAS DE HOMBRE Y niños, Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, medias, faldas, Terylene. Nelbec, Alameda 3083. Z-42|In.

HELEN ROSE, ALTA COSTURA, creaciones exclusivas, abrigos, trajes sastre, batas. Créditos, San Antonio 360, Merced 820, local 10. Z-42|In.

PIELES POR MAYOR, AMPLIO surtido, calidad y colores. Royal Mouton Ltda., Huérfanos 724, frente Teatro Rex. Z-42|In.

FASS, EL CHINE FRANCES, LUce más elegante, abriga, es fácil de lavar y no encoge nunca. Precios sin competencia, somos fabricantes. Sotomayor 9. Z-42|In.

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuero, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|In.

PARA ABRIGOS DE CABALLEros, cadetes y niños y chaquetones Montgomery, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos. Z. 31|42

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

RADIOS PHILIPS, DISCOS, TOcadiscos. Créditos, Radiolandia, San Antonio 790. Z-47|In.

RADIO ESTADO, RADIOS, TOCAdiscos, grandes facilidades. Estado 333. Z-47|In.

RADIOS, TOCADISCOS, RADIOS portátiles, radio electrolas, lavadoras, créditos en Radio Estado. Estado 333. Z-47|In.

REPARACIONES DOMICILIO: RAdios, enceradoras, jugueras, etc. Fono 374737. San Francisco 147. A. 4|47.

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago. — Audiencia cuatro junio 1963, quince y media horas, propiedad calle Los Nidos 1542, comuna Santiago. Minimum, E° 2.500, que se pagarán al contado, dentro de sexto día fecha subasta. Boleta garantía 10 o|o minimum. Más antecedentes juicio caratulado "Banco del Estado de Chile con Márquez, Toro, Arturo".— Secretario. A. 4|48.

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para remates de automóviles, camiones y camionetas, Arturo Prat N.o 550, fono 392250. C. 30|48.

REMATE SEMANAL MERCADErías, menaje, 4 junio, 10.30 horas. Compañía 1770. Orden: Jorge Muñoz Peñaillillo; José Riquelme, Francisco Muñoz, Ana González, Sergio Sanhueza, R. Fehlandt. — Carlos Schmidt, martillero. C 4|48

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para recibir consignaciones y ventas en privado, Arturo Prat 550, fono 392250. C. 30|48.

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 8221

SANTORAL

HOY: Saturnina.
MAÑANA: Nicanor.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, G. Avenida 4770 53020
(Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057

NACIONALES INTERNACIONALES
(Fonos: 572105-572233)
MARTES

8 horas. Vuelo 550 CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 530. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900 DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 802. DB 6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420 DC 3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV 440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
8 horas. Vuelo 802. DC 6B. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 551. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llego de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC 3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC 6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

PANAGRA
MARTES

Vuelo 81, llega a las 13.50 procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima, y Antofagasta.
Vuelo 80, sale de Santiago a las 20.30, con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE
MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K L M
MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

48.—REMATES Y CITACIONES

ASOCIACION DE EMPLEADOS Municipales, de Providencia.— Cítase a asamblea extraordinaria para el 8 de junio 1963, a las 12 horas. Tabla: Aprobación reglamento, Convención Gremio.— El secretario. A-4|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil, Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, 11 junio próximo, quince horas, propiedad calle Lira 557, Santiago. Mínimo, E° 4.534, contado. Caución postores 10 o|o mínimo boleta. Gastos, impuestos, cargo subastador. Más bases autos 95.660, Quezada con Sánchez. Desposeimiento.— Secretario. A. 5|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia veinte presente, quince horas, se rematará propiedad calle Málaga N.o 46, de comuna de Las Condes, inscrita a fojas 12.515, número 16.166, Registro Conservador Bienes Raíces, Santiago, año 1960, embargada en autos ejecutivos "Castro Véliz, Carlos, con Greene Valverde, Eugenio", N.o 5291–62, ante este Tribunal. Mínimum será E° 5.169.00, que corresponde a tasación aprobada. Boleta o dinero efectivo por E° 516.90. Pago contado. Demás bases y condiciones en Secretaría.— Homero Retamal Zúñiga. A. 7|48.

CONTINUACION REMATE PAÑOS nacionales ordenado por José Jorratt en San Diego 205, todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público. C. 30|48.

EL 7 DE JUNIO DE 1963, A LAS 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de San Miguel juicio Moline con Cuadrado Ernesto: Una mesa de centro normanda. Un amoblado de living, tres piezas sofá y dos sillones con fundas. Un buffet moderno.— Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero Público. C-6|48

EL 7 DE JUNIO DE 1963, A LAS 15 horas en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Yávar Sergio con Abarzúa Gudelina: Mesa de comedor normanda. Seis sillas normandas tapizadas. Un toilette con espejo angosto. Una cómoda. Un velador normando.— Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero Público. C-6|48

50.—SASTRERIA Y CONFECCIONES

DELANTALES PARA TODOS LOS colegios particulares, Julin Serra, San Antonio 559, y Diagonal Cervantes.

51.—SERVICIOS PARA EL HOGAR

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-51|In.

ITINERARIO DE TRENES

RED-NORTE

Automotor La Calera-La … na. Sale de La Calera, Jueves, domingos, a las 10 horas. … domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La … na. Sale de La Calera, dia… mente a las 22.30 horas. Los … ves combina en La Serena … automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique … le de La Calera los domingos … las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique … le de La Calera los jueves … 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique … Sale de La Calera los martes … las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagas… ta. Sale de La Calera los … dos a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo … Sale de La Calera, los … miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los … ves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares … Sale de Mapocho, diariamente … las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu … Sale de Alameda, diariamente … las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda … miércoles y viernes, a las 10 … ras, con combinación a Te…
Automotor Santiago-Talca … le de Mapocho diariamente, … 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca … de Alameda diariamente, a … 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó … de Alameda diariamente … 18.30 horas.
Automotor Santiago-Talca … de Mapocho, diariamente, … 10.30 horas.
"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las … horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11 … 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario, excepto … bados de Mapocho a las 1… ras.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno para la semana comprendida entre el … y 8 de junio de 1963.

FARMACIA CARRE… Agustinas 1295; EL SOL, … Francisco 694; PASTEUR, … Irarrázaval 329; VICTORIA, … Cochrane 1401; ATENAS, Portugal 1053; SAN FRANCISCO, … Francisco 1615; SERRANO, Santa Rosa 1994; MUNDIAL, Av. … Vicuña Mackenna 4182; LA … TERNA, Gran Avenida 8121; … GRESO, Av. María 6792; … Tercera Avenida (Buzeta) … NAVIDAD, Miguel de Atero … PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; BLANQUEADO, San Pablo 5125; ITALIANA, San … 2402; OTERO, Av. Brasil … UNION, Av. Bernardo O'Higgins 3479; TUCAPEL, San Alfonso … 1005; EUGENIN, Av. España … CONTADOR, Av. Independencia 2896; ROJAS, Sta. María … chali) 2301; CITY, Av. Independencia 572; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; … Valdivieso 596; MOLLY, Av. Providencia 1312; CRUZ DEL … Av. Apoquindo 4517; LIDO, … doro Yáñez 2865; CONCORDIA … Sebastián El Cano 1779; … Los Aguiluchos 3586; PLAZA … NA, Av. Irarrázaval 5701; … DIO, Carmen Covarrubias … DE URGENCIA, San Francisco 75, (turno permanente.) SEBASTOPOL, Sebástopol 431.

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

REFRIGERADORES, … eléctricos, Fortuño, Estado …

CINE SONORO EN SU HO… fono 65935.

DEPOSITO "PLANSA", OF… plásticos de calidad: Planchas … sas y acanaladas en colores … parentes para avisos luminosos … claraboyas. Abadie y Cía. … Teatinos 419, fono 88345.

GRAN LIQUIDACION DE FE… tería Madrid, lámparas, … jugueras, Ferretería Madrid, … Antonio 401.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

SACOS, ANTES DE COMPRAR … vender, consulte a Camilo … fello y Cía. Agustinas 925, … 414, Teléfonos 33529 y 357…

CUEROS SOPORTADOS, … y pergamoides, los encontrará … precios muy bajos en el D… to de Plásticos de Roberto … sé Nazar, Puente N.o 672.

TAMBORES VACIOS DE … tros, compro cualquier can… José Joaquín Pérez 4809, Q… Normal, fono 95943.

BALDES CONCRETEROS A … cio de fábrica, José Joaquín … rez 4809.

ARGOLLAS PARA NOVIOS, … de 18 k., 18.000 pesos par; … llas para novios, oro 14 k. … pesos par. Casa Gorab, … 703, Rosas 1771, y 21 de Mayo …

ESTUDIANTES: MALETERIA … Mundial", de 21 de Mayo … ofrece a precios de fábrica … Bolsones, portadocumentos, … ches, etc., artículos depor… cinturones, guantes, bille… etc.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

NOVENA COMPAÑIA DE … beros. "Deber y Abnegación" … Cítase a sesión solemne … martes 4 de junio, a las … horas, con motivo de cele… el Septuagésimo Primer … sario de su fundación. … parada.— El secretario.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile-Excelsior".— Cito a la … pañía a reunión extraordinaria … ra el martes 4 de junio, a las … horas. Tabla: Relaciones del … je.— El Secretario.

PRIMERA COMPAÑIA DE … ros de Quinta Normal. … nuel Rodríguez.— De orden … ñor Director, cito a … Compañía para el día miér… del corriente, a las 21.30 … bla: Renuncia del señor … Secretario, Tesorero, … Maquinista, Consejero de … na, elecciones a que hubie… gar. 2.o) Nombramiento … Revisora de Libros. 3.o) … rio, y 4.o) Asuntos varios.— … cretario.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

RECEPCION.—

A la recepción ofrecida por el Ministro Encargado de Negocios de la República de Santo Domingo, con motivo de la Restauración del Gobierno Democrático, asistieron miembros del cuerpo diplomático; destacadas personalidades del Gobierno y amigos personales del diplomático.

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES.—

Con motivo del próximo estreno de la obra de Moliére "El avaro" por el elenco profesional de la Universidad Católica, hoy martes a las 19 horas, se efectuará una reunión en el Instituto Chileno Francés de Cultura, durante la cual Eugenio Dittborn, presidente del conjunto, presentará a los artistas que intervendrán al Excmo. señor Christian Auboyneau, Embajador de Francia.

SALON ARTURO PRAT DEL CLUB DE LA UNION, SUSPENDE ALMUERZO.—

Con motivo del sensible fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, el almuerzo de hoy, a mediodía, que debían celebrar los Contertulios del Salón Arturo Prat del Club de la Unión, se suspendió hasta el próximo martes 11 del presente a la misma hora y con asistencia de los invitados de honor a los cuales se les reitera la misma invitación.

AVISO DEL ARZOBISPADO.—

El Iltmo. Sr. Vicario General del Arzobispado y vicepresidente Nacional del Oficio Central de Educación Católica (OCEC), Mons. Jorge Gómez Ugarte, pide que, con ocasión del sensible fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, en todos los establecimientos Católicos de Enseñanza se lleven a efecto Actos Religiosos, por el eterno descanso del alma de S. S. el Papa.

ALMUERZO DEL HOGAR DE CRISTO, SUSPENDIDO.—

El almuerzo que ofrecía hoy el Directorio del Hogar de Cristo, ha sido suspendido por el fallecimiento de Su Santidad el Papa.

A BUENOS AIRES.—

Mañana se dirigirá a Buenos Aires, el señor Mario Olivos.

A LA SERENA.—

Se han dirigido a La Serena, el señor Ricardo Cortés Monroy, y señora María Adriana Castillo de Cortés Monroy.

HERMANDAD DE LA COSTA.—

Con motivo del duelo que aflige al mundo, ante el fallecimiento de S. S. el Papa Juan XXIII, la Hermandad de la Costa ha suspendido el zafarrancho que se iba a efectuar mañana en el Club de la Unión.

El capitán de la Mesa de Santiago, don Paul Barroilhet Cannon, nos pide hacer presente que la reunión tendrá lugar el próximo miércoles 12 de junio, impostergablemente.

DEBUTANTE.—

Señorita María Angélica Andrews Ariztía. (Dibujo de Eduardo Armstrong)

THE QUEEN'S BIRTHDAY.—

Her Majesty's Ambassador and Mrs. David Scott Fox will be at home to all members of the British community on Saturday, June 8, from 7.30 to 9.30 p. m. at the Embassy Residence, Avenida Vicuña Mackenna 152, on the occasion of the celebration of the official Birthday of Her Majesty the Queen.

MISA DEL HOGAR DE MARIA.—

La misa por el alma de cuyas personas se han mandado Coronas de Caridad al Hogar de María se celebrará como de costumbre todos los miércoles primero de cada mes a las 12 horas y no a las diez como por error avisamos.

DE LIMA.—

De Lima regresó ayer el pintor don Eduardo Armstrong Ariztía.

MATRIMONIO.—

El matrimonio de la señorita Patricia Roberts Astrosa, con el señor Andrés Noguera Lecaros ha sido fijado para el 24 de agosto, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

ENFERMOS.—

A consecuencias de un accidente ha sido operado en la Clínica Santa María el señor Juan Bulnes Rozas.

—Se encuentra enferma de suma gravedad la señora Blanca Infante de Gibson.

Se efectuaron funerales del almirante Inmanuel Holger

Con asistencia del Ministro del Interior, Sótero del Río y de los Edecanes de Servicio de la Presidencia de la República, se efectuaron ayer, en el Cementerio General, los funerales del Vicealmirante en retiro y ex Ministro del Interior, Inmanuel Holger Torres. Previamente, a las 16 horas, se había oficiado una misa por el descanso de su alma en la Parroquia "San Ramón". Hicieron uso de la palabra, el Almirante Jacobo Neumann Etienne, Director General del Personal de la Armada, en nombre de la institución; el Comandante en retiro Enrique Cordobés, representante del Comité Patria y Soberanía y el Almirante en retiro, Juan Agustín Rodríguez.

HOJA DE SERVICIOS

Además de su brillante carrera naval, el Almirante Holger fue Ministro del Interior desde 1947 hasta 1950. Posteriormente fue designado Jefe de la Misión Naval de Chile en los Estados Unidos e Intendente de Concepción.

Había recibido sus despachos de guardamarina en 1914 y le correspondió hacer su viaje de instrucción a bordo de la Corbeta "Baquedano". Años después, se especializó en torpedos y fue Director de la Escuela de Torpedos, Comandante de los destructores "Aldea", "Orella" y "Riquelme".

Noticias de Arte y Cultura

RECITAL DE VIOLIN: Erik Hoffmann destacado alumno del Conservatorio Nacional de Música, ofrecerá mañana, a las 19 horas, un interesante concierto en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Lo acompañará al piano Eliana Valle, profesora del mismo Conservatorio. El programa comprende las siguientes obras: "Sonata N.o 1", de Brahms; "Sonata N.o 1", de Franck; "Danza Española", de Falla, y "Zapateo" y "Malagueña", de Sarasate.

CORTOS DE CINE CHILENO: La Cineteca de la Universidad de Chile presentará mañana, a las 19.30 horas, un programa de cine dedicado al realizador Sergio Bravo, con los cortos "Mimbre", "Día de organillos" y "Láminas de Almahue". La función se realizará en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

RECITAL DE PIANO: La pianista norteamericana, Grace Harrington, profesora de la Escuela Juillard de Música, de Nueva York, y becada Fulbright, ofrece hoy, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, un recital de piano. El programa comprende obras de Bach, Beethoven, Mozart, Schubert y Sessions. La entrada es libre.

MESA REDONDA: El Centro de Estudios e Investigaciones "Federico Froebel" llevará a cabo una Mesa Redonda sobre el tema: "El papel de la Educadora de Párvulos en la Sala de Cuna". Informarán Cristabell Hoffmann, Rosario Ossa y M. Angélica Gili. Se llevará a efecto mañana, a las 18.45 horas, en la Sala Septiembre, en Huérfanos 1117, piso 3.o.

ASOCIACION CHILENA DE PINTORES Y ESCULTORES: Postergó su asamblea general hasta el próximo lunes 10 del presente, a las 19 horas, en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes. La postergación fue a causa de la enfermedad de su presidenta, Maruja Pinedo.

ASOCIACION CHILENA DE ESCRITORES: Cita para hoy, a las 19.30 horas, en la Biblioteca Nacional, Moneda 610, a una reunión general, presidida por el poeta Hernán Cañas. Antes de finalizar se enfocará en un Foro Libre, la Ley Ortúzar, que tratan actualmente las Comisiones respectivas de la Cámara de Diputados. Será relator, el escritor Nicario Tangol. La entrada es libre.

EXPOSICION DE PINTORA BRASILEÑA: María Helena Andrés, destacada pintora brasileña, inaugura hoy, a las 19 horas, su exposición en la Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura. La artista, que asistirá personalmente a la exhibición de obras en Santiago, ha realizado diversas exposiciones individuales y colectivas. Sus cuadros se encuentran en los museos de Brasil, México y Estados Unidos.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

HOY:

PICCOLA ORCHESTRA DA CAMARA: Del Inst. Ch.Italiano de Cult., con música de Leonardo Vinci, Rasponi, Pergolesi y Martini, a las 18.45 hrs., Salón de Honor de la U. de Chile. Entrada libre.

CANADA VISITA CHILE: Exp. en Sala de Arte, Ministerio de Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

VICTOR FRANZ: Exp. óleos Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, piso 2.o.

LAUTARO ALVIAL: Exp. pinturas, Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo.

CERAMICAS, AFICHES Y FOTOS DE ISRAEL.— En un patio de la Casa Central de la Universidad de Chile.

FRANCISCO OTTA: Exp. retrospectiva. Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040 altos. De 10 a 13 y 16.30 a 20.30 hrs. Sábado de 10 a 13 hrs.

HORACIO GERARDO GARCIA: Exp. marinas. Sala Moder. Merced 588.

SHIKO MANUKATA: Exp. del artista japonés, contemporáneo. Inst. Cultural Providencia, Avda. Providencia 2653.

GOBELINOS DE MARUJA PINEDO.— En la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano. Permanecerá abierta hasta el 7 de junio. De 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

SERGIO CASTILLO: Exp. esculturas. Galería Bolt. Londres 92.

L'AVARE: Presentación de los personajes de la obra teatral de Moliere, que ha sido traducida y puesta en escena por Eugenio Dittborn. Presentación de los personajes, Teatro Inst. Chileno-Francés de Cult., a las 19 hrs. Agustinas 719.

CONCIERTO DE PIANO de la pianista norteamericana Grace Harrington, Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650, a las 19 hrs. Entrada libre.

CONCIERTO DE JAZZ, actuación del Inst. Bancario de Cult. 19 hrs. Teatro Lex, Escuela de Derecho, Avda. Santa María con Pío Nono. Juventudes Musicales, entrarán con su carnet de Asociación.

LA POESIA DE GABRIELA MISTRAL: Charla de la poetisa Eliana Navarro, seguido de foro con Hernán Poblete, Antonio Avaria, Armando Uribe y Miguel Arteche. 19 hrs. Inst. Ch-N. Americano de Cult. Moneda 1467, a las 19 hrs. Entrada libre.

EL BAYREUTH DE HOY: Exp. sobre el sitio donde se desarrollan los festivales wagnerianos en Alemania. Sala Exp. Biblioteca Nacional. Moneda 650.

MARIA HELENA ANDRES: Exp. de obras de la pintora brasileña Centro Brasileño de Cultura, Avenida B. O'Higgins 1650, inaugura, a las 19 horas.

SOR MARIA MAGDALENA DE LA PRECIOSA SANGRE.

— Ha muerto una santa, santa en la acepción más pura de la palabra. Aquejada, primero por dolores físicos producidos por una enfermedad que la había postrado en cama desde hace algunos días, y, luego, por dolores morales, propios de todo ser privilegiado: el estado de salud de Su Santidad Juan XXIII. No obstante su propio malestar, casi se había despreocupado de éste para seguir todas las alternativas, como en carne propia, de la salud del Santo Enfermo. Y murieron ambos, el Pastor y la sierva, en el mismo día en la misma tarde, con minutos de diferencia.

Sor María Magdalena, en la vida profana Graciela Flores Villegas, había sido Directora del Colegio Santa Cecilia, Secretaria de la Congregación, Superiora Generala de la misma y, al momento de su deceso, Superiora de la Segunda Casa (Pedro de Valdivia) de la Congregacion de la Preciosa Sangre. Toda su vida la dedicó a la enseñanza y a servir a Dios, a hacer el bien donde pudo hacerlo a mitigar el dolor y a paliar la miseria y el sufrimiento cada vez que estuvo en sus manos poder hacerlo. Repetimos. Ha muerto una santa.

Sus funerales se efectuarán hoy martes en el Cementerio Católico, a las 15 horas, después de una misa de cuerpo presente que se rezará a mediodía en la Casa Central de la Congregación, Compañía N.o 2226.

Ultimos días del gran concurso de la película MATAR UN RUISEÑOR

Se reciben cupones hasta el viernes

MATAR UN RUISEÑOR es la película que mañana estrena el cine Astor y es una versión cinematográfica de la novela de Harper Lee galardonada con el Premio Pulitzer de literatura (traducida ya al castellano y leída por más de nueve millones de personas). Cuenta la absorbente historia del abogado Aticus Finch, (Gregory Peck), quien vive en un pequeño pueblo del Estado de Alabama en compañía de sus hijos Scout y Jem, que quedaron huérfanos de madre a muy temprana edad. El abogado los educa en el amor al prójimo haciéndoles ver los males que acarrean la injusticia y los prejuicios del ambiente en que se mueven. Esta notable producción distribuida por Universal Pictures ha promovido un gran concurso auspiciado por LA NACION y que termina el viernes próximo. El primer premio es de E° 100; luego vienen 20 premios de objetos seleccionados entre los productos Artez Westerley, lo más fino en cosméticos; 50 vales por 2 plateas cada uno para ver esta magnífica película y 10 elegantes obsequios seleccionados por Casa "Saxony", de Estado N.o 158, y tradicionalmente una casa de lujo en artículos para caballeros. (Por un error imperdonable se había omitido la mención de los obsequios de la Casa "Saxony". Pedimos las disculpas del caso.)

Falleció director de jazz

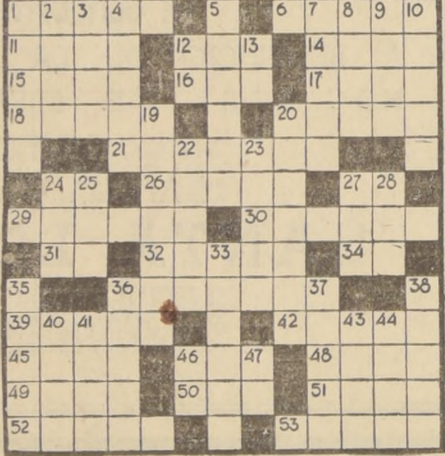
BEVERLY HILLS, California, 3 (UPI).— A la edad de 56 años falleció Skinny Ennis, director de orquesta que se hizo famoso en la época de los grandes del jazz. Skinny integró su primera orquesta aconsejado por Bob Hope y posteriormente actuó en los programas de radio del celebrado comediante.

Por Duelo Oficial cierra el Tap-Room

Por el duelo que aflige al mundo, a raíz del fallecimiento del Sumo Pontífice, el dueño del Tap-Room, Humberto Tobar, resolvió cerrar las puertas de su afamado local nocturno, hasta el miércoles 5 del presente, a las 24 horas.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Lugar destinado a los juegos públicos, entre los romanos.
6.—Grata, placentera.
11.—Cortada menudamente con los dientes una cosa dura.
12.—Cada una de las doce partes en que se divide el año.
14.—Remover la tierra con el arado.
15.—Piojos de las gallinas.
16.—Yerno de Mahoma.
17.—Mono pequeño de América meridional.
18.—Sitio cubierto de vegetación, en medio del desierto.
20.—Farol grande.
21.—Libres, separados.
24.—Adj. posesivo.
26.—Cocer un manjar en aceite o grasa hirviendo.
27.—Afluente del río Aar, en Suiza.
29.—Onomatopeya del sonido de la trompeta.
30.—Lustre o resplandor.
31.—República Argentina (siglas).
32.—Península de Asia meridional.
34.—Interj. que denota resolución.
36.—Diente, resalto en una pared.
39.—Hombre grosero (Arg.).
42.—Perteneciente a la epopeya.
45.—Aloe, rumiante.
46.—Oficial del ejército turco.
48.—Nombre dado por los griegos al Amor.
49.—Remar hacia atrás.
50.—Centro de nuestro sistema planetario.
51.—Tela muy clara y sutil.
52.—Yerro, equivocación.
53.—Cosa chica y pulida.

VERTICALES

1.—Que se están creando.
2.—Letra griega.
3.—Estuario que recorta profundamente la costa (Pl.)
4.—Especie de grosellero negro.
5.—Simple, tonto.
7.—Plantas peremnes de tallo bajo.
8.—Antiguo nombre de Irlanda.
9.—Sustancia que sobrenada en la leche en reposo.
10.—Envoltura de algunas semillas.
12.—Repetido: madre.
13.—Adv. de afirmación.
19.—Que sufre o soporta algo.
20.—Hierba o paja que se da a las bestias.
22.—Separador que usan los cirujanos.
23.—Hueso de la pierna.
24.—Gran extensión de agua salada.
25.—Cólera, enojo.
27.—Cerveza inglesa ligera.
28.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
33.—Monstruo fabuloso.
35.—Indio que habitaba en la desembocadura del río Paraguay.
36.—Planta aristoloquiácea de flores rojas.
37.—Afición o inclinación particular.
38.—Todo lo que es o existe (Pl.).
40.—Juntar, enlazar.
41.—Ligar con soga o cuerda.
43.—Hombre oficial de Persia.
44.—Unir por medio de hilo y aguja.
46.—Punto único del dado.
47.—Símbolo del aluminio.

Guía del Espectador

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé N.o 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile en: "Los Físicos", de F. Durrenmatt.

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— 19 horas: Teatro "Caminito", de Buenos Aires, Las de Barranco.

L'ATELIER, Huérfanos y San Antonio. 19 y 22 horas: Susana Bouquet y Pepe Rojas: "Cuando ella es la otra".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Comedias de Américo Vargas y Pury Durante, Usted puede ser el asesino.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — Descanso de la Compañía.

TALIA, San Diego 242 (66592).— 19 horas: Alguien viene de lejos, de Benjamín Morgado.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). — 19 horas: Conjunto Ictus presenta, El lugar donde mueren los mamíferos.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. Humoresque: "La pulga delatora".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.30 y 23.25 horas: "Las chicas del Bossa Nova".

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Picaresque: "Strip Tease".

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Veinte kilos de líos. May. de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Sangre, sudor y lágrimas. Inglesa. Documental. Mayores y menores.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.15, 19.10 y 22.15 horas: El amor llamó dos veces. Menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Dos buscando un destino. EE. UU. Drama. 18 años.

CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos, 14, 16,15, 19 y 22 horas: Ensayo general para la muerte, 18 años.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— Las pícaras doncellas. Después de mí el diluvio. Mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Algo que parezca amor. Not. Mayores de 18.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — 19 y 22 horas: Taras Bulba. EE. UU. Acción. 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 19.15 y 22.15 horas: La torre del misterio, EE. UU., aventuras, 14 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: Motín a bordo. Noticiario. Mayores de 14.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: La vida íntima de cuatro mujeres. Not. Mayores de 21.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16,30, 19,15 y 22,15: Mientras sopla el viento, inglesa. Drama.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Los caballeros las prefieren rubias. EE. UU. comedia, 15 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Los 300 héroes, EE. UU., histórica, menores.

LAS [illegible], J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15: Taras Bulba, EE. UU. Acción, 14 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15.15, 18.15 y 22.15 horas: Boccaccio 70. Not. Mayores de 21.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 19 y 22: Fray Escoba, española, drama, menores.

METRO, Bandera 157 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 hrs.: El amor llamó dos veces. Menores.

NILO, Monjitas 879 (392078).— 14, 16, 19 y 22 hrs.: Lo que el cielo nos da, EE. UU., drama, 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15: Dos buscando un destino. EE. UU. Drama. 21 años.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19, y 22: La torre del misterio, 14 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22: Taras Bulba. EE. UU. Acción. 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16,15, 19.15 y 22.15: Lo que el cielo nos da, EE. UU., drama, menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 15, 18.45 y 21.45: Taras Bulba. EE. UU. Acción. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 18.45 y 22 hrs.: La vida íntima de cuatro mujeres. Not. May. de 21 años.

SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama.— Cerrado por cambio de máquina para el estreno de la película "La conquista del Oeste".

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). 15, 18.15 y 22 horas: El satánico doctor No. 14 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Las vacaciones de papá. A la luna me voy.

A[illegible], Av. B. O'Higgins N.o 2987 (91254).— El hijo de Espartaco. El león. 14 años.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Destino desconocido. Desvístase, doctor. Honorables delincuentes.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — Cuatro agentes del desorden. Sed de oro. El rifle de oro.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Bala en la espalda. El amo del valle. Tarzán en la India.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Préstame tu llave. Los practicantes. Los vulnerables.

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— 11 horas: Continuado de cómicas. Dibujos animados y noticiarios.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Los practicantes. El hombre y la bestia. Ascensor para el cadalso.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Tierra y esperanza. Peor que el hombre, 15 años.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Y mañana serán hombres. Alarma a bordo del Valiant. Balas por la espalda.

CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Un taxi para Tobrouk. Alborada de sangre. Atila frente a Roma.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Carmen de fuego. Algo para recordar.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 2151 (86685).— El canal de la muerte. Trama siniestra. Nido de espías.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El abogado del diablo. Francesa, drama, 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). La furia del ring. Hotel de recién casados, 21 años.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Bucaneros del Caribe. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Pilotos de la muerte. El extra. El bronco Reynosa.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El bombero atómico. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Venecia, la luna y tú. La legión extranjera. El hombre indestructible.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Otro día de gala. Vecinos y amantes. Bala por bala. Duelo sangriento.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Así era mi madre. Caperucita Roja, menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Hasta el último tiro. EE. UU., aventuras. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— La casa de las tres Geishas. El extra. El bronco Reynosa.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El amor es asunto privado. El rey de los falsificadores. 21 años.

HUELEN, Huérfanos 879 (31603).— Ana de los milagros. EE. UU., drama, 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4111 (92188).— El mundo en mis manos. Mientras México duerme. Lolita. La isla misteriosa.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Por los barrios bajos. Entre la ley y mi amor. La sangre de Drácula. El moderno Frankestein.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Las nieves de Kilimanjaro. Cinco semanas en globo. Agregados.

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Mi adorable geisha. Tambores de venganza. Los tambores hablan.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — El bronco Reynosa. El extra. La viudita indomable.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Los escándalos de Dodó. El niño mago. Un novio para Laura.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Mujeres guerrilleras. La carta fatal. El arquero negro.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Préstame tu llave. Los vulnerables. Los valientes andan solos.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— El canal de la muerte. Trama siniestra. Nido de espías.

MARCONI, M. Montt 032 (42867).— Milagro por un día. Jessica, la fascinadora, 18 años.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Lo que el viento se llevó. Comezón del séptimo año. Festival de dibujos.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) .— La sombra del gato. Alma gitana. Romanoff y Julieta, 14 años.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Heredarás el viento. Ansia juvenil. El valle de los dragones.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Melodías inolvidables. Del cuplé al tango. He nacido en Buenos Aires.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Lo que el viento se llevó. Comezón del séptimo año. Festival de dibujos.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins (91555).— La ventana indiscreta. La estrella vacía. Mañana serán hombres.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Lo que el viento se llevó. Comezón del séptimo año. Festival de dibujos.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— El mercader del terror. Mi bella acusada. 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El pozo de las tres verdades. El gran riesgo. El amante de cinco días.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Panorama desde el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cuando los tambores hablan. Mi dulce geisha. Tambores de venganza.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Tres balas perdidas. El rifle de oro. Los tres sargentos.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Caín.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— La que labró su destino. La mano asesina. Doce horas para matar. Bala por bala.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Los 300 héroes, EE. UU., histórica, menores.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — La tumba de los faraones. El gato. La trampa mortal.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Los valientes andan solos. Los vulnerables. Préstame tu llave.

RIO, Monjitas 743 (33550). — El escudo negro. Vuelta a la vida. May. y Men.

RITZ, San Antonio 50 (380513) — La noche llama al deseo. Los amores de Mesalina. 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Manón, ángel perverso. El cínico.

ROMA, San Diego 236 (67258).— El canal de la muerte. Nido de espías. Trama siniestra.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Sombras del espacio. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— La noche. 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 81093). — Tierra y esperanza. Peor que el hombre, 15 años.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— 11 horas: El embajador del miedo. 14 años.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Los amores de Salambó. El gato. La trampa mortal.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Emboscada salvaje. Cuando hierve el infierno. El retorno de Arsenio Lupin.

SANTIAGO, Merced 829 (?2888). — El centauro del norte. Menores.

SAO PAULO, Merced 72[illegible] — Del matrimonio al amor. EE. UU. Comedia. 18 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94521).— Panorama desde el puente. Audaz asalto. Callejón sin salida. 21 años.

SUR, San Diego 935 (61524). — El hijo de Espartaco. El león.

TIVOLI, Huérfanos [illegible] — Historia de un amor prohibido. Fumadores de opio. 18 años.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— El farsante. Disparen sobre el pianista.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— La trampa mortal. El gato. Duelo en el bosque.

VENECIA, Castro 130 (80336). — Requiem para un luchador. Acción inmediata. Lance de honor.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Un tiro en la noche. El sitio de Siracusa.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Los fugitivos del Zahrain. Menores.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Solamente por amor. 21 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Riberas de heroísmo. El sacerdote rebelde. Barba azul, el verdugo.

ALHUE (Población Dávila).— Sombras de su pasado. Interludio. Pasión otoñal.

CERVANTES (San Antonio).— Mothra, la destructora del mundo. Tres Romeos y una Julieta.

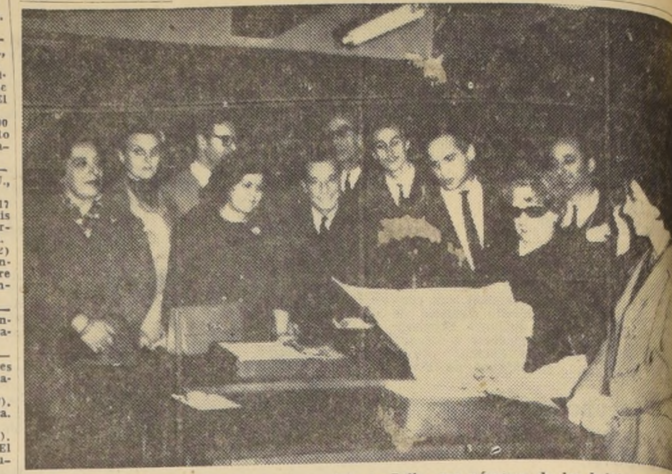
MUNICIPAL (San Bernardo).— Diamantes para el desayuno. Proceso a los blue jeans. Tierra violenta.

NACIONAL (Puente Alto).— La estrella vacía. El abrazo del muerto. Tierra violenta.

PLAZA (Talagante).— Los tres García. Como fiera acorralada.

SANTIAGO (San Bernardo).— Los amores de Soledad. Pistolero invencible. Dos hijos desobedientes.

El Teatro Caminito en LA NACION



Un día libre tuvieron ayer los actores del Teatro "Caminito". Adhiriéndose al duelo mundial por el fallecimiento del Papa, no dieron función en el Teatro Cariola. Aprovecharon para visitar en la tarde LA NACION y anunciar que continuarán una semana más, hasta el próximo domingo, inclusive, con la obra "Las de Barranco". "El público chileno es maravillosamente cordial y comunicativo. Nos han ovacionado de pie, en cada función. Estamos entusiasmados con el recibimiento tan cariñoso de todos los sectores que día a día han llenado la sala", declaró Cecilio Madanes, su director. En las oficinas de nuestro diario buscaron en la lista de la Polla sus números de los boletos comprados en la capital. "Acerté con 6 escudos", ... feliz, la primera actriz Gloria Ferrandiz, ... tiene el papel de doña María, en "Las de Barranco". Continuarán en el Cariola de martes a viernes, a las 19 horas; el sábado, a las 19 y 22 horas, y el domingo 8, en sus funciones de despedida, a las 16 y 19 horas. La semana podrán asistir con un 50 por ciento de rebaja, los profesores, alumnos y graduados, siempre que identifiquen su calidad ...tal", informó el señor Madanes. "Esto será ... todas las funciones de esta semana de despedida."

NOTICIAS DE TEATRO

QUINCE SEMANAS PARA "LOS FISICOS"

A pesar de haberse mantenido por espacio de catorce semanas en cartelera "Los Físicos" y debido a su extraordinario éxito, el Instituto del Teatro acordó cumplir las quince semanas con una última popular el martes, a las 19 horas. Esta comedia de Friedric Dürrenmatt, que fuera dirigida por Pedro Orthous, ha captado la atención de toda clase de espectadores por su extraordinaria trama de palpitante actualidad, a raíz de los viajes espaciales, la bomba atómica y la responsabilidad de los hombres de ciencia ante el avance de sus descubrimientos.

María Cánepa, una de las más brillantes actrices del Instituto del Teatro, tiene a su cargo el papel protagónico de esta obra, interpretando a la doctora Mathilde Von Zhand, directora propietaria de un sanatorio de enfermos mentales. Sólo hasta el domingo irán "Los Físicos" en vermut, a las 19 horas.

QUINTO FESTIVAL DE TEATRO AFICIONADO

La Sección Extensión del Instituto del Teatro inició la organización material y artística del Quinto Festival de Teatro Aficionado e Independiente. Este torneo tendrá lugar en la segunda quincena de septiembre en el hermoso balneario de Viña del Mar. Cuenta con el auspicio de la Asociación de Egresados de la Universidad de Chile y la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar.

Ya se han inscrito numerosos grupos de la capital y de provincias, para en esa fecha trasladarse a la ciudad jardín con las obras que han montado y que están ensayando actualmente.

CABALGATA MUSICAL, show aniversario, DOMINGO 9 en el CAUPOLICAN

Hugo Ortega, director de la aplaudida audición "Hola, Chiquillas... Cabalgata Musical", se apresta para celebrar el Décimo Aniversario con un show-espectáculo de gran clase que viene despertando interés y entusiasmo y a realizarse el domingo 9 próximo en vermut y noche del Teatro Caupolicán.

Se presentarán en la fiesta de "Cabalgata Musical" el ganador del "Moai" 1962 de Revista Ecran, Danny Chilean; Rosamel Araya y Los Playeros, Ginette Acevedo, Arturo Millán, Luis Alberto Martínez, Luciano Galleguillos, Oscar Arriagada y sus Esqueletos Electrónicos, orquesta colérica "Los Rainbiers", humorista Firulete-Pollito Jorge Romero, Gloria Benavides, Maggi, orquesta "Los Peniques", musicales "Los Playeros" con Johnny Thomas, coléricos del rock y twist, orquesta "Los Cubanacán", ... Jérico Alex Vai y sus Clippers, Palmenia Pizarro, el Trío ... garoa con Mery Hernández, Ramón Aguilera, revelación RCA Victor; fonomímico ... cho Azúa, cantante ... Alabert y los animadores ... bito Hernández, Enrique ... Fernando Luco, Enrique ... luenda, Jorge Bezart, Guillermo Zurita Borjas, Renato ... formes, Julio Vattuone, ... Tapia y los animadores de ... dio Balmaceda.

El escenario del "Caupolican" el domingo 9 lucirá ... ornamentación lujosa de "Establecimientos Ducal". ... espectáculo será dirigido ... un gran montaje escénico ... Ariel Arancibia, muy conocido por sus grandes aciertos artísticos en los espectáculos del Campeonato Mundial de Fútbol.

...ñana en el Astor "MATAR UN RUISEÑOR". La película que obtuvo 3 Oscares de la Academia. ¡Premiada por la crítica y el público! Culmina aquí la carrera de Gregory Peck

...rimero para el libro, el premio Pulitzer; ...spués, 3 Oscares de la Academia de Hollywood, y el premio de Cannes, "Gary Cooper" ...la "Cinta Azul", de los cronistas de Hollywood, todo para "MATAR UN RUISEÑOR", y a ello se agrega la opinión entusiasta de los críticos y el público. El film ya desde mañana exclusivamente al Astor. Es una joya de Universal, con censura mayores de 14 años.

"La Conquista del Oeste" se exhibirá a la prensa

Esta noche, a las 22 horas, se llevará a efecto la exhibición en privado para la prensa especializada, del primer film con argumento en Cinerama, "La Conquista del Oeste".

Esta cinta, que tiene un reparto estelar de primera magnitud, encabezado por James Stewart, John Wayne, Henry Fonda, Debbie Reynolds, Gregory Peck, Lee J. Cobb, Carrol Baker y otros, marca, sin lugar a dudas, un nuevo paso en el progreso de la cinematografía y existe un gran interés por verla.

Influenciados tal vez los distribuidores por el enorme tamaño de la pantalla del Cinerama, la invitación que han hecho llegar a los periodistas para la función de esta noche, es de extraordinarias dimensiones, y muchos han decidido colocarla en la pared, como un cuadro, ya que trae una bella ilustración a todo color.

Conjunto "Caminito" continúa otra semana en el "Cariola"

Debido al enorme éxito alcanzado por las presentaciones en Chile del conjunto "Caminito", con la obra "Las de Barranco", han debido posponer su regreso a Buenos Aires, y continuar otra semana más de actuaciones en el Teatro Cariola.

"Las de Barranco" subirá a escena hasta el próximo domingo inclusive.

"MATAR UN RUISEÑOR", PREMIO "GARY COOPER", EN CANNES

La película Universal "MATAR UN RUISEÑOR" ha obtenido uno de los mayores premios en el 16.o Festival de Cannes, el codiciado premio "Gary Cooper".

El film fue la única producción de Hollywood que obtuvo honores en el Festival y es solamente la novena producción norteamericana que haya ganado un premio de tanta importancia en las exhibiciones en Cannes.

"MATAR UN RUISEÑOR" fue la elección unánime del jurado del Festival, compuesto de once miembros, y fue cálidamente recomendada por este jurado por "la manera en la cual exalta los valores humanos y la solidaridad". El premio fue creado en 1961, en memoria del distinguido actor, y su propósito es destacar los films de más altas calidades humanas.

La película ya ha ganado muchos honores especiales a través del mundo, incluyendo tres premios de la Academia encabezados por el "Oscar" de Gregory Peck, como "Mejor Actor".

"MATAR UN RUISEÑOR", en la que actúa Gregory Peck, está basada en la novela ganadora del Premio "Pulitzer" de literatura, escrita por Harper Lee, y es una producción Pakula - Mulligan - Brentwood, estrenada por Universal. Fue producida por Alan Pakula.

ANITA EN LUNA DE MIEL

Anita Ekberg y su flamante esposo, el actor Friedrich von Nutter, son sorprendidos por el fotógrafo en el jardín de la villa, cercana a Roma, donde ambos pasan su luna de miel, después de su sorpresiva boda en Lugano, Suiza. La bella actriz sueca, fue anteriormente la esposa del actor Anthony Steele. La expresión de felicidad de los nuevos esposos, mientras se balancean en la hamaca, demuestra que todavía no han pensado en divorciarse. (Foto UPI.)

LA NACION

MARTES 4 DE JUNIO DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN". Astrólogo-Grafólogo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

780.— R A. V. Septiembre 23, 7.00 horas, en Valparaíso, 1924. Pertenece usted a la sexta constelación representada en el Zodíaco por la Virgen. Usted congenia perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Scorpio, Piscis y otros tipos zodiacales. Planeta regente, Mercurio. Metal, mercurio. Color, violeta. Piedras preciosas, entre otras, jacinto y turmalina. En síntesis representa el YO ANALIZO.

781.— RODDY. Octubre 27, 3 horas, domingo, en Santiago, 1940: Pertenece usted a la octava constelación, representada en el Zodíaco por el Escorpio. Su mejor día semanal es el martes. Marte es su planeta regente. Congeniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Piscis, Cáncer y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Piedra preciosa: topacio. Color: azul. Metal: hierro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 32 y en 54. En síntesis, representa el YO DESEO.

782.— W. G. N. 10 de enero de 1917, en Valparaíso: Pertenece usted a la décima constelación, representada en el Zodíaco por la Cabra. Planeta: Saturno. Piedras preciosas, entre otras, ónix. Congeniaría difícilmente con personas Virgo, Escorpión, Cáncer. Color más apropiado para su vestir: índigo. Metal: plomo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 34 y en 62. En síntesis, representa el YO USO.

783.— R. A. L. Abril 26, en Milán, Italia, 1944: Pertenece usted a la segunda constelación, Tauro, representada y simbolizada en el Zodíaco por el Toro. Su mejor día semanal es el viernes. Venus es su planeta regente; este astro dirige las bellas artes en general. Usted congenia en el amor y en la amistad con el hombre Scorpio, Géminis, Capricornio, y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Su mejor día semanal: viernes. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Metal: cobre. Color: amarillo. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 65 y en 77. En síntesis, representa el YO TENGO.

784.— NERIMA. Lunes 10 de abril de 1939, en Talagante: Pertenece usted a la primera égida, simbolizada y representada en el Zodíaco por el Carnero. Su planeta regente es Marte. Color más apropiado para su vestir: azul. Usted congeniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Libra, Sagitario, Leo y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Por lo regular, un nativo de esta constelación tiende a llevar la iniciativa, a preceder, nunca a imitar. Los Aries son jefes, guías, precursores, iniciadores. El signo Aries está representado mitológicamente por el Vellocino de Oro. Piedra preciosa, entre otras, diamante. Metal: hierro. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 25 y en 57. En síntesis, representa el YO SOY.

785.— MIREYA. Octubre 17, 16 horas, en Concepción: Pertenece usted a la séptima constelación, representada en el Zodíaco por la Balanza. Libra es el signo de la simetría. La diosa Temis representa mitológicamente este signo de agua. Color más apropiado para su vestir: amarillo. Piedra preciosa, entre otras, topacio. Planeta: Venus. Día: viernes. Metal: cobre. Congenia con personas Géminis y Acuario. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 53 y en 95. En síntesis, representa el YO EQUILIBRO.

786.— O. L. S. Agosto 9, lunes, 13 horas, 1939: Pertenece usted a la quinta constelación, representada en el Zodíaco por el León. Su mejor día semanal es el domingo. Usted congenia perfectamente con personas Géminis, Sagitario, Aries, y otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia. Su planeta es el astro rey, el Sol. Piedra preciosa, entre otras, rubí. Color: Naranja. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 43 y en 25. En síntesis, representa el YO HAGO.

787.— LUNA NEGRA. Temuco, junio 27, 1930: Pertenece usted a la cuarta constelación, representada en el Zodíaco por el Cangrejo. Usted congenia en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Escorpio, Piscis y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Su mejor día semanal es lunes. Su planeta regente es luna. Su piedra preciosa: esmeralda. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 49 y en 95.

788.— N. L. S. Febrero 2, 1924, en Panimávida: Pertenece usted a la undécima constelación, representada en el Zodiaco por el Cargador de Agua. Planetas regentes Saturno y Urano. Color más apropiado para su vestir: azul. Piedra preciosa, entre otras, aguamarina. Metal: plomo. Usted congenia en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Sagitario y en Géminis. Números más adecuados para jugar en la lotería, terminados en 78 y en 54. En síntesis, representa el YO SE.

789. ROSAS DE OTOÑO. JULIO 10, lunes; 10 A. M., en Santiago, 1944.— Pertenece usted a la cuarta constelación, representada en el Zodíaco por el Cangrejo. Su mejor día semanal: lunes, día de la Luna. CONTESTANDO SU PREGUNTA: CUANDO DECIMOS SOBRE EL SIGNO DE CANCER, las personas nacidas en esta constelación representan el YO SIENTO. Queremos decir que, los nativos de este signo, sienten demasiado lo que les sucede y son sensibles. Inclusive tratándose de problemas que correspondan a otras personas, a ello se debe el carácter de los cancerianos, muchas veces de un humor fluctuante de alegre a triste con rapidez. Por eso, a los nativos de este signo no puede llamárseles con justicia cobardes, por su indecisión, y por cuanto piensan demasiado lo que van a hacer, sino que sienten demasiado lo que les sucede. Usted congenia, en el amor y en la amistad, con personas que han nacido en la octava constelación, en Scorpio, y con personas que han nacido en la décimosegunda y última constelación, en Piscis. Sus mejores días semanales son los lunes. Piedra preciosa, entre otras, esmeralda. Números más adecuados para jugar en la Lotería son los terminados en 23 y en 67. En síntesis, representa el YO SIENTO.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.o 85 (7.o PISO), DEPARTAMENTO N.o 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

S. S. y el Embajador chileno

El entonces Embajador de Chile ante la Santa Sede, don Fernando Aldunate Errázuriz, presenta sus cartas credenciales a S. S. Juan XXIII. El diplomático chileno, a su regreso el país, se refirió en términos encomiásticos a la personalidad del Sumo Pontífice, destacando sus extraordinarias condiciones como Jefe de la Iglesia, como diplomático y como sacerdote.

CONDOLENCIAS POR DECESO DEL JEFE DE LA IGLESIA CATOLICA

El fallecimiento del Sumo Pontífice Juan XXIII, ha tenido doloroso eco en el ámbito nacional. Diversas entidades han hecho llegar sus condolencias a las autoridades eclesiásticas o han expresado públicamente su pesar. Damos cuenta a continuación de estas condolencias y acuerdos:

Acuerdos de la Universidad Católica

En la sesión ordinaria que el H. Consejo de la Universidad Católica de Chile celebró ayer lunes adoptó por unanimidad los siguientes acuerdos propuestos por el Excelentísimo señor Rector Monseñor Alfredo Silva Santiago, con motivo del fallecimiento de Su Santidad:

1.o— Levantar la Sesión Ordinaria a la cual se había convocado como de costumbre, en señal de duelo.

2.o— Dirigirse en cuerpo a la Nunciatura Apostólica a presentar al representante de la Santa Sede en Chile, Excelentísimo señor Nuncio Apostólico, la condolencia de la Universidad Católica de Chile, de su Rector y Consejo Superior, de sus profesores y alumnos.

3.o— Suspender, en señal de duelo, las clases y actos universitarios en el día de mañana martes 4 de junio.

4.o— Asistir en cuerpo e invitar a todos los miembros de la Universidad a que asistan a los funerales que celebre el Arzobispado de Santiago en la fecha que se señale.

5.o— Celebrar un solemne funeral en la Universidad Católica de Chile en la semana próxima.

6.o— Aplazar para una nueva fecha, que se fijará dentro del presente año académico los actos de conmemoración del 75.o aniversario de la Universidad, programados para el presente mes.

Luego de levantar la sesión el Consejo se dirigió a la Nunciatura y en cumplimiento del acuerdo adoptado expresó su condolencia al Excelentísimo señor Nuncio Apostólico, quien expresó su agradecimiento.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNION"

"Excmo. señor Cardenal Arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez. Excelentísimo señor:

En los presentes instantes en que el mundo llora el sensible fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, nuestra Sociedad expresa a V. S., por intermedio de su directorio, los sentimientos de su mayor condolencia por tan irreparable pérdida, de quien predicara la paz y la buena voluntad entre los hombres del mundo, lema que la mutualidad chilena a la que pertenecemos, alienta y practica fervorosamente para bien de nuestra querida patria.

Sírvase Su Eminencia recibir nuestro modesto homenaje póstumo al Santo Padre, como una muestra del amor fraternal que para los humildes V. S. representa en Chile, al igual que el Papa fallecido en el mundo."

DECLARACION DE LA ACCION CATOLICA

"La Acción Católica, participando del dolor de la Iglesia, sufre, con el mundo entero, la muerte de Su Santidad Juan XXIII.

Para ella, el Papa ha sido el varón justo que supo renovar la fe y la esperanza en la redención de todos los hombres.

Todos, sin distinción, están llamados a ese Reino de Dios que pedimos en el Padre Nuestro.

En esta hora de meditación universal, la Acción Católica mira hacia Roma, con dolor por el Padre que se ha ido y con renovada esperanza por el Papa que el Espíritu de Dios deparará a su Iglesia.

Unida a sus Pastores y en especial al Cardenal Arzobispo de Santiago, la A. C. Chilena se hará presente en los actos oficiales de sufragio por el eterno descanso del Santo Padre y recomendará la celebración de actos en que se recuerde y enaltezca la figura y la obra de S. S. Juan XXIII.

La Junta Nacional de la A. C."

LA ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

"Ante el pesar que aflige al mundo cristiano, por el fallecimiento del Papa Juan XXIII, la Asociación Cristiana de Jóvenes, en el día de ayer, suspendió sus actividades. Como movimiento cristiano que está por encima de divisiones eclesiásticas y que se esfuerza por unir a todos los hombres, la YMCA toma parte en el dolor que siente la Humanidad por quien, en el amor de Cristo, bregó por la paz del mundo y por la unidad de los cristianos."

ORGANIZACION GREMIAL CONSERVADORA

El Consejo Ejecutivo Nacional de la Organización Gremial Conservadora, ante el fallecimiento de S. S. el Papa, Juan XXIII, acordó:

1.o Expresar sus públicos sentimientos de dolor ante el fallecimiento del más preclaro de los Papas del siglo XX, estimando que su deceso significa una irrecuperable pérdida para el mundo, porque reconoció en él no sólo al Jefe de quinientos millones de católicos, sino que al apóstol de todos los tiempos, que inmoló su vida por la convivencia pacífica de los hombres;

2.o Solicitar de todos los hombres de buena voluntad de este pueblo, la expresión de su dolor, manifestándola mediante el embanderamiento de cada hogar chileno, y

3.o Suspender, en señal de duelo, toda actividad por el término de tres días.

Portador de la triste nueva

Héctor Selin Núñez fue el portador del mensaje oficial que trajo desde Roma, la infauta noticia de la muerte de Su Santidad Juan XXIII. Trabaja desde hace 4 años y 5 meses en las oficinas de West Coast, en Santiago. Tiene ya 63 años, es casado y padre de 3 hijos, dos de ellos varones. Cuando llegó a la Nunciatura, Héctor Selín Núñez no sabía que el mensaje que portaba contenía la comunicación oficial de la muerte de Juan XXIII, y manifestó su asombro ante el asedio periodístico y el interés por obtener detalles sobre su persona. En el grabado, se ve al portador del cable saliendo de la oficina en que trabaja en calle Bandera.

El Papa Juan XXIII a los 20 años

ROMA.— La foto tomada de nuestros archivos, fue captada en Roma en 1901, cuando el Papa Juan XXIII era aún Angelo Giuseppe Roncalli. Aquí aparece como joven sacerdote de 20 años. A su lado acompañan dos personas que no han identificadas.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del o los autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

900) Semáforos en Tobalaba no cumplen misión

Señor Director:

El semáforo instalado en Avenida Tobalaba con el Puente Lota no cumple su finalidad, cual es de dirigir el tránsito regularmente. Resulta, señor Director, que la luz roja se prolonga demasiado para la circulación que transita por Lota, lo que hace pensar a los conductores de vehículos que el semáforo está mal y continúan su carrera, lo que ha motivado que en numerosas oportunidades se hayan producido colisiones que, afortunadamente, no han sido de mayores consecuencias.

Es de esparar que las autoridades del tránsito tomen las medidas del caso y ordenen la reparación de estos semáforos, a fin de que cumplan su cometido.

Por los conductores, **Guillermo Fuentes.**

901) Los trenes de pasajeros no tienen calefacción

Señor Director:

El día 30 de mayo del año en curso viejé desde Linares a Santiago por la combinación ferroviaria N.o 22, pero cuán grande fue mi sorpresa al comprobar que pese a viajar en primera clase, el coche no traía calefacción.

Señor Director, estamos en época donde los fríos son [...]sos, especialmente en las [no]ches, motivo por el cual se [ha]ce de imprescindible nec[esidad] que las autoridades de la [Em]presa de los Ferrocarriles [del] Estado tomen las medidas [del] caso y ordenen calefacción [en los] coches de pasajeros, sean de primera o tercera clase.

Por los centenares de a[fecta]dos, **Olga Lucero G.**

902) Lunar de la ciudad

Señor Director:

En calle Matucana con [...] se encuentra una parroquia [en] la que se na construido una [re]ja de fierro. En su interior [hay] un verdadero basural, el [que] es usado como letrina y du[ran]te la noche entran indi[viduos] ebrios a dormir la "[...]", constituyendo con esto un [es]pectáculo vergonzoso y [an]tihigiénico.

Juan Quinteros U., [C.] N.o 235983.

Así Atendemos al Público

CARABINEROS ESTA EJERCIENDO UNA CAMPAÑA DEL TRANSITO EN SANTIAGO

Carabineros está ejerciendo una estricta campaña de control de las disposiciones del tránsito, a fin de evitar el crecido número de accidentes que se ha venido registrando últimamente. Sin embargo, pese a esta fiscalización tan estrecha e intensa ha sido materialmente imposible controlar simultáneamente a cada uno de los vehículos de la locomoción colectiva de la capital. Esto ha dado margen para que algunos conductores irresponsables se aprovechen para infringir el Reglamento del Tránsito.

Así informó ayer un alto personero de la Dirección General de Carabineros, al contestar las preguntas de reporteros de este diario en relación con la carta reclamación publicada en nuestra edición del miércoles 22 de mayo último.

Agregó nuestro informante que el público debe cooperar con esta labor preventiva de Carabineros, denunciando a los infractores, ya que de esa importante ayuda se obtendrá el objetivo deseado, cual es, exigir el cumplimiento de las disposiciones del tránsito, a fin de evitar accidentes e incomodidades del público que diariamente ocupa los servicios de locomoción para movilizarse dentro del Gran Santiago.

861) Abusos con los pasajeros en los servicios de liebres

Señor Director:

En muchas ocasiones se ha reclamado por el exceso de pasajeros en los servicios de taxibuses. Todas ellas son justificadas, porque estos estrechos vehículos no dan las comodidades suficientes siquiera para los pasajeros que logran ir sentados.

Sin embargo, ahora quiero hacer presente por LA NACION en su sección "Cartas al Director", otro abuso que se está generalizando, y que se debe a que, para evitar el parte de Carabineros por pasajeros

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡VIENE DEMASIADO DIRECTO
¡VAMOS, HOMBRE, LEVÁNTATE!
¡BAM!
¡SI EL PILOTO ESTÁ VIVO, DEBE ESTAR MUY HERIDO!
¡APÚRATE, MARCO, QUE SE HUNDE!
SAM LEFF A. McWILLIAMS 6-12

TARZAN — Por Edgard Rice Burr[oughs]

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

RAMONA — POR JORGE PALAC[IOS]

¡CÓMO! ¿YA ESTÁ DE VUELTA?